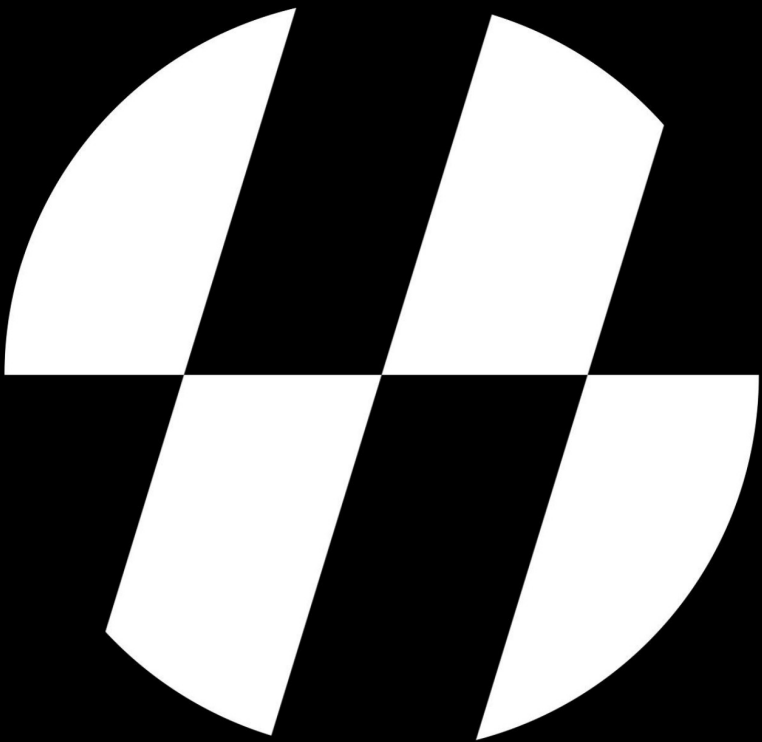

Machine Translated by Google

ÿÿ

Ideologi

Vol. 1 - 4

ditranskripsi oleh þ
Pertengahan
Musim Dingin 2023 M

Machine Translated by Google

Kata Pengantar Editor

Teks-teks berikut ditranskripsi dari pindaian *SS Ideology Vol. 1* hingga *4* karya Karl Hammer, tertanggal 1988 hingga 1994. Pindaian tersebut diberi tanda air WWW.THULE-ITALIA.ORG; kemungkinan besar merupakan hasil pindaian tersebut sendiri. Tidak ada salinan fisik yang ditemukan, begitu pula pindaian dengan kualitas yang lebih baik.

Teks-teks disajikan berdasarkan urutan kronologis penerbitan, bukan berdasarkan urutan penerbitan Karl Hammer. Dalam Daftar Isi, setiap teks dilengkapi dengan referensi ke Volume Karl Hammer yang diterbitkan.

ditranskripsi dari, serta referensi ke teks Jerman yang menjadi sumber Karl Hammer (jika tersedia).

Judul telah ditambahkan ke beberapa bagian yang Hilang, demi kemudahan referensi. Umlaut ditulis dengan huruf e setelah vokal yang diberikan. Kesalahan ejaan yang jelas telah diperbaiki jika ditemukan, dan beberapa tebakan harus dilakukan untuk menguraikan beberapa kata yang terpiksel dalam pemindaian. Terima kasih banyak kepada teman-teman anonim yang matanya membantu menembus piksel ketika mata saya gagal. Beberapa frasa kikuk telah diubah sedikit tanpa mengubah artinya. Kata "Weihnacht" (lit. *malam suci)* telah diterjemahkan ulang dari "Christmas" karya Karl Hammer menjadi kata "Yule".

Karya seni dan ilustrasi telah dihilangkan sepenuhnya, baik karena kualitas pindaian yang buruk, dan juga agar dokumen lebih mudah dicetak.

Machine Translated by Google

Daftar Isi

1941

Pendahuluan.....1
Hammer vol. 3; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 1, 1941
Tugas “Germanische Leithefte”..... 3 Hammer vol. 3;
Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 1, 1941 Reichsfuehrer
Kami .....4 Hammer vol.
3; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, issue 1, 1941 Eropa akan
kembali Sehat..... 6 Hammer vol. 3; Dari:
Germanische Leithefte, volume 1, edisi 1, 1941 Aliran
Keturunan.....14 Hammer
vol. 3; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 1, 1941 Aud dan
Delilah.....15 Hammer
vol. 3; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 1, 1941 Rieke
Gehrmann.....18 Hammer
vol. 3; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 1, 1941 Pahlawan
Pertempuran Jutlandia.....21 Hammer vol. 3;
Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 1, 1941 Di Bawah
Kepemimpinan Adolf Hitler.....24 Hammer vol.
4; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 2, 1941 Pergantian Musim,
Pergantian Takdir.....33 Hammer vol. 4;
Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 2, Titik Balik Matahari Musim
Panas 1941 1941!.....37 Hammer
vol. 4; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 2, 1941 Seorang
Nyonya Jerman.....45 Hammer
vol. 4; Dari: Germanische Leithefte, volume 1, edisi 2, 1941 Anak dan
Pernikahan..... 49
Hammer vol. 4; Dari: Germanische Leithefte, jilid 1, terbitan 2, 1941
Pemikiran Jerman.....50
Dari: Germanische Leithefet, jilid 1, terbitan 2, 1941
Permintaan Seorang Ayah.....51
Hammer vol. 4; Dari Germanische Leithefte, volume 1, edisi 3, 1941
Bahasa Indonesia : Dari Tata Tertib Harian Korps ....

Machine Translated by Google

Banyak Hal.....71
Hammer vol. 4; Dari: SS Leitheft, 15 Januari 1941 Segel
Tiga Kali Lipat.....72
Hammer vol. 2; Dari: SS Leitheft, 15 Januari 1941 Anak
Laki-lakinya.....77
Hammer vol. 2; Dari: SS Leitheft, 15 Maret 1941

1942

Pengurus Rumah Tangga Houston.....82
Hammer vol. 4; Dari: Germanische Leithefte, volume 2, edisi 1, 1942 Tanah
Kebebasan..... 84 Hammer
vol. 4; Dari: Germanische Leithefte, volume 2, edisi 1, 1942 Kesetiaan
Finlandia.....91 Hammer
vol. 4; Dari: Germanische Leithefte, volume 2, edisi 2, 1942 Finlandia
1918/1919.....97 Hammer
vol. 4; Dari Germanische Leithefte, volume 2, edisi 3/4, 1942 Para Ksatria
Rumah Jerman.....99 Hammer vol. 4; Dari
Germanische Leithefte, volume 2, edisi 3/4, 1942 Upper
Silesia.....102
Hammer vol. Bahasa Indonesia: 4; Dari Germanische Leithefte, volume 2, edisi
3/4, 1942 Kehidupan Jermanik Will.....106
Hammer vol. 2; Dari: Germanische Leithefte, edisi 5, 1942
Yamato.....107
Hammer vol. 2; Dari: SS Leitheft, Maret 1942 Alih-
alih kepada Iblis di Neraka…….....116
Hammer vol. 2; Dari: SS Leitheft, April 1942

Bahasa Indonesia: 1944 Front

Eropa.....124
Hammer vol. 2; Dari: SS Leitheft, Februari 1944 Siapa
yang Boleh Menikah Muda?.....131
Hammer vol. 2; Dari: SS Leitheft, Februari 1944
Hidupmu Milik Kaummu!.....140 Hammer vol. 2;
Dari: SS Leitheft, Maret 1944 Seseorang Harus
Mengatasi “Titik Mati”.....144 Hammer vol. 2; Dari: SS
Leitheft, Mei 1944 Hati yang
Abadi.....150 Hammer vol. 4;
Dari: SS Leitheft, Mei 1944 Tangan yang
Patah.....153 Hammer vol. 3;
Dari: SS Leitheft, Mei 1944 Jiwa dan
Raga.....162 Hammer vol.
2; Dari: SS Leitheft, Juni 1944 Ibu Pertiwi - Tanah
Air.....164 Hammer vol. 2; Dari: SS
Leitheft, Agustus 1944 Yang Sejenis.....166 Ham

Machine Translated by Google

Medali Emas untuk Keberanian.....175
Hammer vol. 3; Dari: SS Leitheft, September 1944 Untuk
Tetap Murni dan Menjadi Dewasa.....181 Hammer vol. 3;
Dari: SS Leitheft, September 1944 Itu adalah seorang
Rekan yang luar biasa.....186 Hammer
vol. 3; Dari: SS Leitheft, Oktober 1944

Kutipan TIDAK
DIKETAHUI.....191
Hammer vol. 3
Persaudaraan yang Disalahpahami.....193 Hammer vol. 2;
Dari Catatan Pengadilan SS Surat Wasiat Terakhir
Seorang Anggota SS.....195
Palu vol. 1
Perilaku Prajurit 199
Palu vol. 1
Anak.....
204 Palu vol. 1
Hanya Tuhan yang Hidup di Hati yang Sombong..... 207 Hammer
vol. 1 Lifetree dan
Worldtree..... 213 Hammer vol. 1

Keberanian untuk Kebahagiaan Hidup.....219
Palu vol. 1
Pertemuan Aneh Raja Olaf 224
Hammer vol. 1
Kastil Gunung.....235 Hammer vol. 1

Kahlenberg 1683..... 236 Hammer vol. 1
Darah Para
Saudara .....236 Hammer vol. 1 Pangeran

Eugen..... 242
Palu vol. 1
Penghakiman Raja.....250
Palu vol. 1
Hal-hal yang Abadi.....259
Palu jilid 1
Pomerania.....268 Palu jilid
1

Machine Translated by Google

Tahun Terbit

Tahun 1941

Machine Translated by Google

Perkenalan

“Seperti halnya pengetahuan tentang orbit bumi mengelilingi matahari menyebabkan transformasi mendasar pandangan umum dunia, begitu pula dengan Nasional Gerakan sosialis, berdasarkan ajaran darah dan ras, menghasilkan transformasi pengetahuan dan Oleh karena itu, pandangan sejarah masa lalu manusia dan masa depan."

-Adolf Hitler

Pengetahuan tentang makna penting dari Hukum alam tentang darah dan ras membentuk ide dasar SS. Ini adalah ordo pria Nordik terpilih bersama dengan klan.

Dengan bantuan hukum yang dipilihnya sendiri, SS ingin untuk memberikan kontribusi yang hidup bagi kemenangan ide berdarah di Eropa. Ia ingin melestarikan dan menetapkan sebagai contoh nilai-nilai luhur seperti kesetiaan, keberanian, persahabatan dan pikiran yang mulia. Ini adalah tim yang, dalam kesetiaan Jermanik berikut, tanpa syarat dikhususkan untuk Fuehrer.

SS adalah penjaga keamanan internal Reich dan pasukan tempur terberat melawan pasukan eksternal

Machine Translated by Google

musuh. Perjuangan saat ini ditujukan melawan kekuatan-kekuatan yang mengancam jiwa dari kaum Yahudi internasional, sekutunya Dunia Bolshevisme dan juga orang-orang Inggris yang bergantung pada Yahudi dan rakus aturan uang dan freemasonry.

Tujuan dari konflik yang bergejolak saat ini adalah pembentukan Tatanan Baru yang alami dan abadi Eropa. Tatanan Baru ini telah diambil alih oleh Reich, yang didasarkan pada perkembangan Jermanik yang lebih besar, di kolaborasi erat dengan sekutu yang berani.

Namun, Eropa harus menemukan fondasi yang bertahan lama untuk masa depan yang cemerlang dalam komunitas takdir yang aktif orang-orang Jerman. SS berjuang untuk tujuan mulia ini. Dan begitulah, di SS para Fuehrer berkumpul untuk bertempur - di samping anggota SS Reich-Jerman - etnis Jerman dari seluruh bagian dunia, terutama dari Rumania dan sisanya dari Eropa tenggara.

Untuk pertama kalinya relawan dari Flanders, Belanda, Swiss, Denmark, Norwegia, Finlandia, dan Swedia juga bertempur bersama dengan pasukan SS Reich-Jerman.

Machine Translated by Google

Tugas “Germanische Leithefte”

…harus terus menerus menyampaikan hal-hal yang besar dan garis umum SS kepada rekan-rekan ini dari tanah-tanah Jermanik di sekitarnya, dan selanjutnya ke mempublikasikan tujuan dan prinsip besar SS di tanah air orang-orang ini. Publikasi ini harus menyajikan ekspresi yang jelas tentang semangat SS yang umum bagi semua orang Jerman. Oleh karena itu, ini akan menjadi seruan terus-menerus bagi semua yang cukup yakin pada diri mereka sendiri untuk menjadi pengikut dari tatanan yang paling keras dan kuat dalam sejarah Jerman.

Machine Translated by Google

Reichsfuehrer kami

Dari pidato Reichsfuehrer-SS Heinrich Himmler

Tahun 1935

SS dibentuk atas perintah Fuehrer di

rakyat Jerman yang baru bangkit kembali.

Setiap deskripsi organisasi, tugas dan perluasan

dari SS tidak dapat dipahami kecuali seseorang berusaha untuk

memahaminya secara batin dengan darah dan hatinya. *Itu*

tidak dapat dijelaskan mengapa kita, yang jumlahnya sangat sedikit, memiliki hal ini

kekuatan dalam diri kita.

Tidak dapat dianalisa dengan logika mengapa saat ini kita masing-masing

siapa pun yang memakai seragam hitam, di mana pun dia berada,

dibawa oleh kekuatan komunitas kita ini - baik itu

bahwa dia duduk di atas tunggangan kuda pacu atau berduel di

stadion, baik itu ia bertugas sebagai ofisial, atau pun ia

memerintah di kantor pemerintahan tinggi atau melakukan tugasnya sebagai

prajurit, atau apakah dia mempelajari karya-karya Jerman

roh dari jenis kita - masing-masing, mungkin tak terlihat, harus berdiri di tempatnya

tanah sebagai seorang pria.

Setiap orang tahu *bahwa dirinya tidak berdiri sendiri, melainkan*

kekuatan yang belum pernah terjadi sebelumnya dari beberapa ratus ribu

orang yang bersumpah bersama memberinya kekuatan yang tak terukur,

sama seperti dia tahu bahwa, sebagai seorang

Machine Translated by Google

perwakilan korps hitam komunitasnya, ia harus melakukannya dengan hormat melalui prestasi terbaiknya.

Maka kami berkumpul dan berbaris sesuai hukum yang tidak fleksibel sebagai sebuah ordo militer Sosialis Nasional yang terdiri dari orang-orang pilihan. dan sebagai komunitas bersumpah klan mereka di sepanjang jalan ke masa depan yang jauh; kami berharap dan percaya bahwa kami tidak ingin menjadi cucu-cucu yang berjuang lebih baik, daripada menjadi nenek moyang dari masa lalu yang jauh generasi yang diperlukan untuk kehidupan abadi bangsa Jerman-Rakyat Jerman.

Machine Translated by Google

Eropa akan kembali menjadi Sehat

Kita manusia hidup di dunia di mana semua menjadi,
hidup, dewasa, dan berlalu sesuai dengan
hukum alam yang tak tergoyahkan dan ilahi. Yang tunduk padanya adalah
bintang-bintang, langit dan bumi, laut dan batu, serta
kehidupan tumbuhan dan hewan.

Tak seorang pun yang memiliki kelima kemampuannya meragukan hal itu
Kehidupan manusia juga berjalan menurut hukum yang sama. Perbedaan
antar manusia juga ditentukan oleh
hukum *keturunan.*

Dalam komunitas yang sehat dan memiliki perasaan alami, misalnya
Dalam kehidupan petani, yang sakit dicegah untuk berkembang biak, dan
yang sehat terikat kembali dengan yang sehat. Hanya
kehidupan kota besar, terasing dari alam, atau *ekonomi*
Pertimbangan-pertimbangan tersebut sayangnya menyebabkan banyak orang yang sehat
seseorang untuk menikah dengan orang yang sakit-sakitan.

Namun kemudian, alam membalas dendam atas
ketidakpatuhan terhadap hukum-hukumnya: keturunannya bisa menjadi
sakit-sakitan atau membawa dalam diri mereka kecenderungan terhadap
penyakit.

Petani yang masih hidup terikat dengan alam selalu
diketahui bahwa, pada setiap spesies hewan dan tumbuhan, garis
dan ras harus dibedakan, yang tidak dapat

Machine Translated by Google

Perkawinan silang tanpa pandang bulu. Itu akan menghancurkan rasnya.
Di antara manusia juga ada berbagai ras.
Pada awalnya nenek moyang kita menghormati batasan-batasan ini, menciptakan
oleh sang pencipta. Kemudian spiritual dan politik tertentu
kecenderungan secara bertahap menekan perasaan terhadap alam
perbedaan antar manusia. “Semuanya sama saja
yang memiliki wajah manusia”, itulah yang mereka katakan di
pada masa Revolusi Perancis. Liberalisme, Marxisme-
Sosialisme dan Komunisme - itulah tonggak sejarah dalam
keruntuhan Eropa yang disesatkan oleh kaum Yahudi. Bagi kaum Bolshevik,
perbedaan ras hanyalah prasangka yang harus dihilangkan.
mengatasi. Namun, semua itu adalah penyimpangan manusia.
dari hukum alam yang saleh: ketidaksetiaan terhadap Tuhan
darah sendiri, yang pasti memiliki dampak paling serius
konsekuensi bagi kesehatan dan budaya masyarakat. Fisik
kerusakan, gangguan psikologis dan karakter rendah diri
seringkali merupakan konsekuensi yang terbukti secara ilmiah dari
percampuran ras yang tidak diinginkan.

Kecenderungan spiritual, atau lebih tepatnya anti-spiritual,
berasal dari pikiran-pikiran yang menyimpang dan ras yang berbeda.
ajarannya sama sekali tidak berasal dari hukum alam.
Berbeda dengan mereka, Sosialisme Nasional tidak mencari
untuk membangun kredo humanistik yang lain, melainkan ia berusaha untuk
pertama-tama kenali dengan jelas tatanan alam yang diciptakan oleh
Tuhan. Hanya pengetahuan ini yang memungkinkan untuk memimpin lagi

Machine Translated by Google

manusia yang tersesat kembali ke alam dan karenanya sehat
cara hidup. Oleh karena itu, Sosialisme Nasional menghormati
perbedaan yang diberikan oleh alam antara ras. Dan itu
mengenali hambatan alami.

Jadi seorang Sosialis Nasional juga melihat masa depan Eropa
sangat berbeda dari seorang liberal. Setiap
Partai Sosialis Nasional secara naluriah akan menolak sistem *pan-Eropa.*
dari jenis Amerika. Amerika Serikat adalah campuran orang-orang
dan ras. Di Eropa, berbagai orang memiliki dalam perjalanannya
perkembangan mereka mengambil karakter rakyat yang beragam, karena
ras-ras Eropa lainnya juga telah berbaur bersama
- dalam proporsi yang beragam di berbagai wilayah di Jerman
dan negara-negara tetangganya. Namun, semuanya memiliki *kesamaan,*
sebagian besar darah Nordik.

Komponen darah Nordik inilah yang mengikat
orang-orang Eropa. Persatuan yang lebih erat dengan orang-orang Jermanik
Oleh karena itu, hal ini tidak hanya mungkin, tetapi juga merupakan pemberian dari alam.
lebih atau kurang darah Nordik hadir di Eropa lainnya
folks sebagian besar berasal dari bahasa Jermanik.

Jika Eropa tidak ingin kehilangan keunikannya,
maka, yang terutama, kekuasaan ras Nordik haruslah
dijamin. Namun, ras Nordik adalah yang paling menderita
dengan perkembangan peradaban dalam beberapa tahun terakhir
berabad-abad. Jadi ras Nordik sebagian hampir berhenti
terus berlanjut di kota-kota besar. Perlombaan yang berharga ini

Machine Translated by Google

terwakili dan terwakili bukan hanya di Jerman, tetapi juga di semua orang Eropa lainnya, segmen terdepan.
Fakta ini sangatlah penting, karena bagian darahnya terus mengalami penurunan.

Peradaban Eropa yang pertama, yang disebut sebagai peradaban Eropa, telah juga memiliki efek buruk pada kesehatan masyarakat.

Orang yang sakit, lemah dan tidak berbakat dipromosikan dengan segala sumber daya yang dimilikinya, sedangkan orang yang sehat seringkali harus menderita ketidakadilan sosial terburuk. Di alam,
Yang sakit dan lemah secara otomatis disingkirkan dan hanya yang kuat dan sehat yang bisa berkembang biak. Di antara orang-orang yang disebut berbudaya, yang telah menciptakan budaya yang tidak alami, lingkungan dalam peradaban mereka, “seleksi alam” ini hilang.

Di sinilah langkah-langkah Sosialisme Nasional muncul ikut bermain. Pada jam terakhir, mereka mencegah putih ras akan punah di masa mendatang. Mari kita tentukan bagian dari masyarakat yang baik secara ras dan sehat secara fisik dan spiritual dengan konsep komprehensif “darah Jermanik yang sehat”; jadi semua ukuran Kewarganegaraan Nasional Sosialisme yang mempromosikan bagian ini disebut “tindakan untuk mempromosikan kesehatan Jermanik “darah”. Langkah-langkah di Jerman Sosialis Nasional ini memiliki dua arah: pertama, mencegah hal-hal yang merugikan, dan kedua mereka mempromosikan hal yang bermanfaat.

Machine Translated by Google

Undang-Undang Perkawinan Sosialis Nasional mengatur penyerahan dokumen perkawinan sebelum perkawinan. Dengan cara ini, demi kebaikan rakyat, perkawinan
orang sehat dengan penyakit bawaan atau orang sehat dengan
Orang dengan penyakit menular dapat dicegah. Di sisi lain, penawaran pinjaman pernikahan tanpa bunga yang sangat menguntungkan justru memudahkan pernikahan bagi mereka yang sehat.

Langkah-langkah yang baru saja disebutkan oleh Badan Nasional Namun, negara sosialis selalu didahului, seringkali oleh
selama bertahun-tahun, dengan ukuran serupa dari SS.

Anggota SS dipilih dan dididik dengan cara seperti ini
bahwa dia tidak akan bergaul dengan orang yang rasnya berbeda atau yang memiliki penyakit bawaan darah bahkan tanpa hukum-hukum ini.

Namun, di bidang lain, SS juga memberikan contoh yang baik dengan mengambil jalur baru terlebih dahulu. SS mendorong kembalinya manusia ke kondisi kehidupan alami melalui
berbagai tindakan kecil yang tidak terhitung jumlahnya, misalnya: promosi pembangunan rumah satu keluarga, pendidikan jasmani dan latihan, pengembalian keluarga berharga ke tanah dengan
mempromosikan kaum tani baru dll… SS menunjukkan, melalui hukum tatanan dan contohnya, jalan sepanjang
yang mana penguatan porsi darah Nordik dapat dilakukan
tercapai. Ordo serupa sudah ada, tersebar sepanjang sejarah, misalnya Joms Vikings dari
Laut Baltik, Ksatria Teutonik Jerman di Timur dan

Machine Translated by Google

Prusia Barat, dst.… Ordo-ordo ini juga hanya menerima prajurit-prajurit yang berharga dan siap tempur, dan prestasi mereka pun spektakuler. Namun, ada satu kekurangan mereka:

Mereka membatasi hukum mereka hanya untuk laki-laki. Jadi, darah mereka yang berharga tidak dirawat *secara* sadar. Namun, pada akhirnya, itulah yang terjadi, yaitu bahwa suatu bangsa, demi masa depannya, tidak hanya menjaga persediaan sumber daya alamnya *yang berharga,*
darah, tetapi juga meningkatkannya.

Oleh karena itu, Reichsfuehrer SS, sudah selama masa perjuangan yang sulit pada tahun 1931, memberikan SS peringatan "Perintah Pertunangan dan Pernikahan". Di dalamnya, anggota SS diberi tugas untuk memilih istrinya sesuai dengan
pedoman yang sama dengan yang digunakan untuk menerimanya di SS. Istrinya kemudian dibawa ke klan SS. Di sanalah dia
terikat pada prinsip yang sama dengan suaminya sendiri.

Oleh karena itu, dia menikmati kehormatan dan kedudukan yang sama tingginya. menghargai.

Oleh karena itu, SS berdiri di garis depan dalam perjuangan untuk melestarikan dan memperkuat darah Jerman dan menunjukkan jalan menuju masa depan rakyat yang sehat.
kekuatan dan perkembangan budaya. Yang pertama, kreatif
kerja SS untuk ide-ide darah ini telah
diakui oleh Fuehrer karena ia telah mempercayakannya kepada Reichsfuehrer SS penguatan rakyat Jerman.

Machine Translated by Google

Dari ketaatan terhadap hukum Sosialis Nasional ini,

darah dan ras menumbuhkan tatanan yang selamanya tidak hanya akan mengamankan perlindungan Reich, tetapi juga akan membuka jalan ke depan dalam semua pertanyaan penting tentang manusia. kehidupan. Ia menjadi penjaga takdir komunitas Eropa. Tetapi khususnya orang-orang Jermanik terikat oleh perintah SS ini melalui darah mereka. Dengan bangga, anak cucu kita suatu hari nanti akan berkata tentang kita:

"Anda telah meletakkan fondasi bagi Reich ras kita!"

Machine Translated by Google

Ketika saya hari ini bepergian melalui Jerman dan ke mana-mana melihat anak-anak, pemuda pirang kecil kita, aku kemudian mengenali tujuan gerakan kami: menjangkau dari menyajikan dan memajukan masa depan Jerman.

-Adolf Hitler

Machine Translated by Google

Aliran Keturunan

Johann Sebastian Back, komposer hebat Leipzig, memainkan organ dengan sangat ahli di Garnisonkirche di Potsdam untuk Frederick Agung dan tamu undangannya. Bach mencurahkan jiwanya seperti laut yang tak terduga.

“Apa itu musik abadi dan ilahi, Guru! Bagaimana Anda “mendapatkan rahmat?”

“Kakek buyut saya adalah seorang pembuat roti dan musisi, kakek buyut saya adalah pembuat permadani dan musisi, kakek saya adalah pemain seruling kota di Weimar, ayah saya adalah seorang musisi istana dan kota Eisenach, dan paman saya adalah organis kota di kota yang sama. Selama hampir 300 tahun, musisi dengan nama yang sama Bach pernah tinggal di Thuringia dan Sachsen. Jadi, sifat ini selalu diwariskan.”

Machine Translated by Google

Aud dan Delilah

Itu terjadi pada saat orang Norwegia menetap di Islandia
dan mengalami era heroik mereka. Itu sekitar satu
seribu tahun yang lalu. Hiduplah seorang pria di bagian barat laut pulau bernama
Gisli, yang merupakan pria yang mengagumkan. Namun, ia dibenci oleh para
penguasa.
orang-orang yang iri padanya, jadi dia berkeliaran
tanpa kedamaian. Istrinya, Aud, tetap bersamanya dalam kebutuhannya yang
besar dan merawatnya dengan kesetiaan yang tak terbatas. Namun, musuh-
musuh Gisli ingin menangkapnya, jadi mereka mencoba
melalui tipu daya.

Pemimpin mereka pergi ke Aud dan berkata: “Saya ingin membuat
berurusan denganmu. Aud, beri tahu aku di mana Gisli berada, dan aku akan
memberimu 300 mark perak. Selain itu, aku akan mengatur
pernikahan yang lebih baik bagimu daripada pernikahanmu yang sekarang.”

Dia menjawab demikian: “Hal yang paling tidak mungkin, itu
menurutku, kau atur pernikahan untukku sebaik pernikahanku sekarang. Tapi
memang benar: emas adalah milik seorang janda.
kenyamanan terbaik, seperti kata mereka. Coba saya lihat apakah uang Anda sama
berlimpah dan sebaik yang Anda katakan.”

Jadi dia menuangkan uang itu ke pangkuannya. Dia bermain dengan
itu dengan tangannya, tetapi dia menghitungnya dan menunjukkannya padanya.
Gudrid, putri angkatnya, mulai menangis.

Machine Translated by Google

Gudrid keluar dan berlari ke Gisli dan berkata kepadanya:

“Ibu angkat saya sekarang sudah kehilangan akal sehatnya dan ingin “mengkhianatimu!” kata Gisli: “Hiburlah dirimu sendiri, selama kematian hanya mengancamku dari Aud, aku tidak perlu takut untukku kehidupan.”

Lalu gadis itu pulang ke rumah dan tidak mengatakan di mana dia telah terjadi.

Eyjolf telah menghitung uangnya. Aud berkata: “Kamu uangnya tidak kurang atau lebih buruk dari apa yang Anda katakan; sekarang, apakah kamu mengizinkanku melakukan apa pun yang aku inginkan dengannya?” Eyjolf dengan senang hati menerima hal itu dan mengatakan dia bisa melakukannya sesuai keinginannya.

Aud mengambil uang itu dan memasukkannya ke dalam tas besar. Lalu dia berdiri dan memukul hidung Eyjolf dengan tasnya dari perak yang begitu keras sehingga dia langsung berlumuran darah. Dia menambahkan: “Ambil itu sebagai bukti kepercayaanmu! Dan setiap kemalangan juga! Apakah kamu percaya aku akan menjual Suami bajingan sepertimu? Terima itu dan hinalah dan rasa malu juga! Sepanjang hidupmu, kamu harus ingatlah, kau bajingan, bahwa seorang wanita telah memukulmu - dan bahwa kamu bahkan tidak mencapai apa yang kamu inginkan!”

…Dan orang-orang itu harus mundur karena malu… (Thule, jilid VIII)

Machine Translated by Google

Dan ada seorang laki-laki di Israel, bernama Simson, yang telah kekuatan yang luar biasa. Orang Filistin membencinya dan mencoba untuk membunuhnya. Karena mereka tidak berhasil dengan cara itu, mereka mencobanya dengan tipu daya. Mereka pergi ke majikannya, bernama Delilah, dan berkata kepadanya: “Yakinkan dia untuk mengkhianati kepada Anda rahasia kekuatannya yang besar. Kami kemudian akan memberikan kalian 1000 dan 100 keping perak, masing-masing dari kami!”

Dan Delilah pergi ke suaminya dan mencoba membuka kuncinya rahasia kekuatannya, karena uang sangat menarik baginya banyak. Tiga kali dia menghindarinya, tapi akhirnya dia mengungkapkannya segalanya untuknya, karena dia sangat mencintainya. Dia mengatakan: “Rambut di kepalaku tidak pernah dipotong. Jika itu potong, aku akan menjadi lemah seperti pria lainnya.”

Ketika dia mengetahui rahasia itu, dia membocorkannya kepada dia. Musuh. Mereka datang di malam hari saat dia tidur nyenyak. Mereka memotong rambutnya dan menangkapnya, menusuk matanya, dan membawanya ke penjara.

Aud dan Delilah - dua dunia!

Machine Translated by Google

Wanita Petani: Pewaris Warisan Bangsa

Rieke Gehrmann

Berdasarkan Puisi oleh Ruth Geede

Ketika Rieke Gehrmann baru menikah, dia hanya mengenakan kemeja waktu, suatu malam di musim gugur dia dan suaminya Gudang itu terbakar. Kebakaran itu bisa dilihat dari jarak tiga mil, tetapi ketika hewan-hewan ternak meraung, orang bisa mendengar suara Rieke Gehrmann yang selalu optimis. keluarga: “Apa yang kamu keluhkan? Rumah kami masih berdiri, bukan?

Ketika, setahun kemudian, penyakit ternak dan bencana besar melanda seluruh wilayah tersebut, Rieke Gehrmann menanggungnya putra pertamanya. Banyak hewan kesayangannya yang mati, tapi dia masih bisa menghibur suaminya: “Itu memang pukulan berat, tapi bagaimanapun juga, kami masih memiliki putra kami.”

Ketika Rieke Gehrmann telah menikah selama dua belas tahun tahun, sambil terus menyerang pekerjaannya di pertanian tahun sepanjang tahun dengan semangat pantang menyerah yang sama, Setelah lumbungnya lama dibangun kembali, dia berkata kepada sepupu-sepupunya di kota: “Santai? Pensiun? Menyerah? Tidak pernah! Aku punya tujuh anak laki-laki yang menuntut untuk dibesarkan!”

Perang terjadi ketika Rieke Gehrmann berusia empat puluh tahun. Tiga dari Putra-putranya telah menjadi korban di medan perang asing, namun, dengan bangga dan berani, dia berkata kepada semua orang: “Saya

Machine Translated by Google

putra-putranya meninggal dengan kematian terbaik yang bisa dialami oleh siapa pun - berjuang untuk Fuehrer mereka dan rakyat mereka."

Ketika Rieke Gehrmann berusia lima puluh tahun, suaminya meninggal, dengan siapa dia berbagi begitu banyak suka dan duka selama bertahun-tahun. Namun, dia sudah terlalu tua dan sakit untuk bekerja, dan kepergiannya tampak baginya sebagai bagian dari siklus kosmik seperti semua peristiwa kehidupan lainnya, dan dia menanggung kesendiriannya dengan keteguhan dan keyakinan pada masa depan.

Tidak dapat dihindari bahwa ada suatu masa dimana kota dan industri Mereka menggunakan tipu daya mereka yang menggoda, menyebabkan banyak pemuda desa meninggalkan pertanian dan membajak sebagai cara hidup. Namun Rieke Gehrmann berhasil mempertahankan dan menciptakan kembali rumah bagi anak-anak lelakinya di mana nilai-nilai sejati dicintai dan dipupuk. Hasilnya, semua putra-putranya yang masih hidup menjadi petani seperti ayah mereka.

Bahkan ketika fitur Rieke Gehrmann mulai keriput dan memudar dari kehidupan kerja keras namun kaya di pertanian, dia masih menunjukkan keceriaan hati yang setiap nenek menginginkan rumah tangga yang berpendidikan dan anak-anak yang menjanjikan. Dan ketika mereka sudah cukup dewasa untuk membantu pekerjaan rumah, Rieke Gehrmann mampu menemukan lebih banyak waktu untuk berbagi kebijaksanaannya dengan generasi muda di rumahnya.

Machine Translated by Google

Suatu hari, kehidupan Rieke Gehrmann pun berakhir, dan ketika ia meninggal, ia berkata kepada anak-anaknya: “Emas dan perak, anak-anakku, kalian tidak akan mewarisi, karena seluruh usaha dan investasiku telah kuberikan kepadamu dan kepada dunia.

pertanian. Aku sangat menyesal…” Dan ketika suaranya mulai memudar, putra sulungnya maju, dan, membasahi tangannya dengan air matanya, menyatakan: “Ibu, seluruh hidupmu adalah untuk kami dan kami bangga dengan apa yang telah kau capai.

Darahmu - itulah warisan sejati kami. Jadi kami, darahmu

putra-putra yang setia, juga akan melakukan tugas kita untuk meneruskan tugasmu pekerjaan abadi.” Kata-kata ini adalah kata-kata Rieke Gehrmann

kegembiraan terakhir.

Machine Translated by Google

Seorang Pahlawan Pertempuran Jutland

Pertempuran telah usai. Pancuran air runtuh, kepulan asap tebal meluncur di permukaan air.
Gelombang terakhir dari raksasa lapis baja seberat 25.000 ton bergulir melalui laut yang telah dikocok oleh
kerang.

Kita bisa melihat kehancuran pertempuran: “Luetzow” terletak dengan haluan jauh di dalam air; “Seydlitz” adalah daftar, cat terbakar di bagian luar, dan dari
cerobong asap besar, api yang dahsyat terus-menerus menyembur ke atas setinggi tiang kapal. Di “Seydlitz” sebuah peluru telah meledak mengeluarkan selembar baju besi besar dari menara belakang. Ini merah-terkena, logam bersinar lalu jatuh ke menara ke
kartrid, yang terbakar dan berkobar. Panasnya
luar biasa. Semua oksigen di menara dalam telah
habis terbakar dan semua orang di sana mati.

Api membakar dari dek ketujuh
ke yang keenam. Kartrid di ruang penyimpanan di
Lantai enam juga terbakar.

Asap tebal mengepul! Semuanya putih membara! perintah datang melalui tabung suara dan telepon dari
dek komando: banjiri ruang amunisi! Jika api

Machine Translated by Google

mencapai ruang amunisi, seluruh kapal akan terbang tinggi! Tidak ada jawaban. Semua orang mati! Api mencapai dek kelima. Api yang sama menciptakan panas sedemikian rupa sehingga Dinding baja mulai bersinar. Perintah pun diturunkan lagi: "Banjir! Banjir!" Semua orang di kapal tahu: jika api mencapai ruang amunisi, "Seydlitz" akan hancur berkeping-keping. Semua orang bertanya: Apakah ruang amunisi sudah kebanjiran?

“Tidak, tidak ada jawaban!” Sekarang 1400 orang berdiri di Ruangan-ruangan tertutup rapat, masing-masing menunggu saat ruang amunisi akan meledak dan hancur berkeping-keping. Tak seorang pun berani meninggalkan posnya; inilah detik dan menit kecemasan yang paling mengerikan! Lalu Mueller, tukang pompa, datang. Dia tahu ada katup banjir cadangan di dek lapis baja belakang.

Saat dia berdiri di depan dek lapis baja, dia melihat bahwa itu bersinar panas. Di sampingnya ada lima pelaut dan tukang boiler, yang ingin mengambil risiko langkah yang sama: “Kita tidak bisa menyeberang, dek lapis baja bersinar panas!” Dan tukang pompa melihat bahwa dek memang bersinar panas. Dia tahu nasib mereka akan diputuskan dalam hitungan detik.

Di sebelahnya adalah tukang ketel dengan sandal kayu: “Berikan padaku sandal kayumu!” Mueller, si tukang pompa, menarik sandal itu ke atas sepatunya dan bergegas melintasi jalan berlapis baja. dek.

Machine Translated by Google

Sepatunya terbakar. Dia berdiri di depan banjir.

katup. Dia ingin membuka katup terakhir yang akan membanjiri ruang amunisi - penyelamatan terakhir kapal - satu genggaman! 1400 orang menunggu genggaman ini, yang akan
Memutuskan hidup dan mati. Tukang pompa Mueller menatap katup banjir dan melihat: katupnya panas membara!

Dan dia berkata pada dirinya sendiri: Kamu masih berdiri di “Seydlitz”, 1400 kawan masih hidup di bawahmu, kamu

harus menyelamatkan mereka, kamu harus mengambil risiko meraih yang merah membara

Katup! Mueller, si tukang pompa—pertama dia berteriak, lalu dia mencengkeramnya erat dan memutarnya—lalu dia mencengkeramnya lagi dan memutarnya lagi sampai jari-jarinya yang telanjang benar-benar matang.

Tukang pompa Mueller telah menyelamatkan “Seydlitz” dan 1400 kawan Jerman!

Machine Translated by Google

Pemimpin Partai Pekerja Sosialis Nasional Denmark:

Di Bawah Kepemimpinan Adolf Hitler

oleh Frits Clausen

Ketika lonceng perdamaian berbunyi setelah perang besar pertama, dorongan kuat untuk hidup, yang telah tertahan begitu lama bertahun-tahun oleh perang, kembali terbangun dalam masyarakat.

Sekarang semua yang telah hilang karena perang seharusnya ditebus, sekarang semuanya yang telah dihancurkannya seharusnya dibangun kembali. Masa depan yang bahagia seharusnya memungkinkan ingatan akan kengeriannya dilupakan, dan penegasan hidup yang menggembirakan seharusnya mengeringkan air mata penderitaan. Namun, sepertinya—bersama dengan—banyak pria pemberani dan cakap, yang tersapu perang pergi, dan dengan banyaknya wanita kuat yang telah dihancurkannya - semua kekuatan yang seharusnya membentuk masa depan ini juga telah musnah.

Pemuda yang bermimpi untuk diizinkan menunjukkan kekuatan mereka, kini harus mengalami penderitaan pengangguran. Para pria yang berusaha memperluas rumah dan tempat kerja harus mengakui bahwa pekerjaan dan upah sudah digadaikan, dan mereka mereka sendiri harus membayar hipotek itu. Orang tua dan sakit-sakitan, yang mengharapkan dukungan dan bantuan dari kaum muda dan dari orang-orang kuat, harus mengemis agar bisa kelaparan karena kekurangan dan kebutuhan.

Machine Translated by Google

Pertumpahan darah perang terus berlanjut dengan berdarah-darah pemberontakan dan pertempuran, di mana warga negara berdiri melawan sesama warga negara. Kebencian dan permusuhan baru tumbuh di antara orang-orang. Kekuatan yang menyangkal dan menghancurkan, yang telah menjadikan diri mereka penguasa selama perang, tidak kehilangan penguasaannya bahkan setelah berakhir.

Mimpi kebahagiaan berubah menjadi perburuan yang gelisah untuk keuntungan. Kerinduan akan masa depan yang hebat harus membuat jalan untuk tuntutan hari ini. Kekuatan uang yang tidak berperasaan dan mengingkari kehidupan telah mencekik orang-orang dan diciptakan dari penegasan hidup yang melelahkan, sehingga semakin banyak orang yang secara sukarela mengakhiri hidup mereka. Kekuatan uang yang tidak berperasaan melahirkan demikian pula generasi yang tidak berperasaan dan menyangkal kehidupan, yang - alih-alih memusatkan pandangan mereka pada lautan keabadian yang dalam dan keabadian - menetapkannya pada hal-hal duniawi yang terbatas dan terikat bumi dan karenanya memutus jembatan yang mengikat mereka, melalui *rantai generasi yang kekal,* dengan *keabadian.*

Dengan kesembronoan buta dan ketidakpedulian yang tidak bertanggung jawab, orang-orang Eropa menghadapi kemunduran mereka dan pemusnahan. Hal itu tidak hanya terjadi di negara-negara tersebut yang telah berpartisipasi dalam konflik berdarah, tidak hanya terjadi di antara orang-orang yang telah dikalahkan, bukan juga di antara mereka yang tidak berpartisipasi dalam berjuang sama sekali.

Machine Translated by Google

Kepala negara dan politisi terkemuka yang bertanggung jawab tidak ingin melihat dan memutuskan hubungan dengan perkembangan di yang mana kekuatan-kekuatan yang menyangkal dan menghancurkan ada dimana-mana memiliki pengaruh dominan. Mereka menghadapi semua upaya anti-kehidupan dan subversif tanpa perasaan atau tindakan.

Para penguasa hanya berusaha memberikan kesan bahwa mereka memiliki kebutuhannya sendiri dengan berpartisipasi dalam banyak hal kongres dan konferensi internasional yang menandai periode pasca perang, atau dengan mengunjungi banyak tempat yang tidak berguna negosiasi parlemen. Dan sementara ini negosiasi parlemen masih berlangsung, kekuatan-kekuatan yang menyangkal menjadikan diri mereka sebagai penguasa yang tak terbatas dalam salah satu negara terbesar dan terkaya di dunia.
Di atas tumpukan mayat dan penderitaan yang tak terlukiskan, mereka mewujudkan kata-kata Friedrich Engels, bahwa
“penghancuran umum adalah prasyarat pertama bagi dunia revolusi".

Dari kekaisaran yang bentuk dasarnya pernah menjadi diciptakan oleh roh Viking Nordik, mereka lagi dan lagi menyatakan sebagai tujuan mereka keinginan mereka untuk memadamkan dan menghancurkan semua roh ini dan kekuatan formatif lainnya dunia telah menciptakan. Dari sini, mereka mengarahkan pertumbuhan partai-partai komunis di semua negara, yang, seperti yang mereka sendiri informasikan kepada dunia selama perang dunia mereka, kongres pada tahun 1928, hanyalah bagian dari partai komunis besar yang meliputi dunia.

Machine Translated by Google

Di sini mereka mengorganisasikan Tentara Merah, yang tugasnya adalah untuk secara kejam menghapuskan keunikan rakyat, dan segala sesuatu yang telah diciptakan dalam bentuk nilai-nilai oleh keunikan ini di berbagai negara.

Dan bahkan ada yang menerima utusan mereka di negara-negara tersebut, dan ada yang memungkinkan para kepala negara untuk mengguncang tangan para utusan itu yang masih merah karena darah kerabat terdekat para kepala negara tersebut.

Namun, sebagaimana tokoh terkemuka Eropa menghadapi perkembangan ini, secara membabi buta dan tidak bertanggung jawab, muncul pula kekuatan-kekuatan di semua negara yang memberontak. Banyak nama mereka yang mencoba mengubah perkembangan ini telah terlupakan, dan banyak yang tidak pernah tahu; atas upaya mereka untuk melawan kehancuran terdampar terlalu dini atau mengambil jalan yang salah.

Maka kemenangan akhir pun tak dapat diraih oleh korps bebas Jerman yang menang, karena pemerintahan Reich yang kala itu menganut paham demokrasi-Marxis - yang menyerah terhadap tekanan demokrasi dunia - memaksa mereka menghentikan perjuangan mereka.

Perlawanan besar muncul di Italia, di mana kopral Benito Mussolini, yang terluka parah dalam perang dunia, membangun gerakan fasis untuk melawan melawan keruntuhan.

Pada saat Republik Merah komunis telah sudah dideklarasikan di Jerman Selatan dan Hongaria dan kekuasaan Soviet tampaknya telah sepenuhnya diamankan di

Machine Translated by Google

Rusia, ia mengumpulkan formasi pertempuran fasisnya dan memimpin mereka ke Roma, di mana ia diangkat menjadi Menteri-Presiden Italia oleh raja. Selama rekonstruksi negara-kekuatan yang kuat dan energik, Mussolini mampu mengumpulkan rakyatnya dari berbagai partai dan jurang yang telah menghancurkannya. Tujuannya adalah untuk membangkitkan kembali yang kuat kekuatan pembangunan negara Romawi kuno yang agung. Dia melihat kolaborasi antara modal dunia dan Marxisme serta pengaruhnya dalam kelompok rahasia besar freemasonry.

Di Jerman, Adolf Hitler berperang melawan musuh yang sama dan sumber Yahudi mereka yang sama. Ia melanjutkan dari gagasan bahwa isi kehidupan masyarakat harus diregenerasi.

Dia memberi tugas kepada orang Jerman untuk merenungkannya kekuatan asli.

Dia membangkitkan kekuatan ini dalam masyarakat yang mayoritas Kekuatan mereka sudah terkubur dalam-dalam oleh kekuatan subversif… di dalam masyarakat yang semua orang sudah saling bertentangan… di dalam negara yang fondasinya sudah diguncang oleh komunisme yang akan datang. revolusi. Kekuatan rakyat yang baru saja dibangkitkan olehnya begitu kuatnya sehingga tidak hanya menghancurkan kelompok subversif kekuatan dalam bangsanya sendiri, malah bisa memusnahkan mereka di mana-mana di mana mereka mengancam Jerman dan Eropa dari negara lain.

Machine Translated by Google

Ketika Jenderal Franco memanggil pasukan ini untuk bangun,
Rakyat Spanyol pada tahun 1936, untuk menghentikan penghancuran
komunis dan pembunuhan berdarah yang melanda negeri itu, Legiun
Condor Adolf Hitler, bersama dengan sekutu Spanyol dan Italia, berhasil
mengamankan kemenangan. Adolf Hitler tidak hanya membangkitkan
rakyatnya untuk
menjadi sadar akan perlunya solusi terhadap
banyak tuntutan zaman; ia menuntunnya pada pengakuan akan tuntutan
hidup yang abadi. Ia kembali membangkitkan dalam diri bangsanya
mimpi dan kerinduan untuk berjuang melintasi ruang dan waktu; ia
membangkitkan keinginan untuk membentuk pandangan hidup ini di
dalam ruang dan waktu. Ia tahu betapa dekatnya manusia
terikat pada klannya, dan bagaimana kepastiannya terletak tepat
di sini untuk dapat membangun jembatan menuju masa depan. Dia tahu
bahwa pengakuan atas mukjizat besar darah-
hubungan dan keturunan mengarah pada wawasan tentang hukum ilahi
yang menentukan kehidupan dan itu adalah ekspresi tertinggi
dari setiap komunitas manusia.

Melalui pengakuan ini, panggilan Adolf Hitler telah berkembang jauh
melampaui sekedar misi Jerman; dia jauh
lebih dari sekedar pelindung tanah Eropa di
pengertian umum. Dia adalah penemu dan arsitek hebat
orang-orang Eropa, dan terutama orang-orang yang memiliki hubungan
darah dekat dengan orang-orangnya sendiri
begitu sering ditekankan dengan kuat.

Machine Translated by Google

Jadi misinya juga berlaku untuk Denmark.
pembangunan di Denmark tidak berbeda sedikit pun dari
yang ada di negara-negara Eropa lainnya, dan jika Denmark
milik negara-negara yang selama Perang Dunia Pertama
Perang menghasilkan uang, begitu pula periode pascaperang di sini,
mengingat dampaknya terhadap pengangguran, krisis ekonomi, dengan
kebangkrutan dan lelang paksa mereka, kebutuhan sosial,
meningkatnya kejahatan dan bunuh diri, dan menurunnya angka kelahiran.

Di negara ini juga ada yang mencoba membendungnya
pembangunan. Seseorang mencoba mengubah hukum di sana
mendirikan partai-partai politik baru, yang tujuan dan jalannya, bagaimanapun,
telah dilupakan; salah satu mencoba untuk menghancurkan yang lama
pesta; namun orang-orang yang melakukan ini meninggal dalam kemiskinan
dan terlupakan.

Seseorang menciptakan gerakan dan mempersiapkan massa
transformasi negara, namun tidak mampu untuk
menghilangkan kekuatan-kekuatan yang menyangkal dan menghancurkan, dan tanpa
mampu mencegah terjadinya kehancuran yang sama
Denmark yang telah direncanakan untuk orang-orang Eropa,
jika Adolf Hitler tidak mengalahkan pasukan ini.

Namun, jika Denmark kembali mengalami krisis nasional,
kebangkitan, maka hal ini tidak bisa dikaitkan hanya dengan
pertahanan eksternal - yang telah diciptakan Adolf Hitler untuk kita,
juga, melawan kekuatan-kekuatan penghancur - lebih tepatnya terhadap kekuatan-kekuatan penghancur yang besar ini
misi untuk menunjukkan kepada masyarakat kita juga, jalan menuju koleksi
dari nilai aslinya.

Machine Translated by Google

Ia juga, bagi zaman kita, adalah satu-satunya kekuatan yang dapat dibayangkan yang dapat membentuk sosok Odin di Denmark dari tubuh Ymir yang telah mati, sehingga keduanya, roh dan kehendak, dapat menemukan ekspresi yang sama dalam sosok yang tersedia. Ia tidak hanya menunjukkan kepada kita, orang Denmark, jalan kembali ke pandangan hidup subline dari era heroik, tetapi ia juga telah menuntun kaum muda kita ke sebuah perjuangan baru melawan musuh dunia pada perang itu
Teater tempat kami pernah diberi simbol nasional, Dannebrog, oleh kekuatan surgawi yang dahsyat. Ia juga membangkitkan keyakinan kami bahwa karya seni dan arsitektur yang indah dapat kembali muncul, serupa dengan karya-karya yang masih menjadi bukti perjuangan rakyat kami melintasi angkasa.

dan mimpinya melintasi waktu - berbeda dengan kehidupan-
penolakan dan monster mati yang diproduksi di tempat kosong kita
waktu.

Hanya melalui usaha hidup yang luar biasa ini, kita orang Denmark dapat kembali mencapai kehidupan yang lurus, menyenangkan dan aktif di bumi ini yang dinyanyikan Grundtvig, dan kembali berjalan dengan langkah tegak para leluhur kita yang mulia, kembali hidup dengan nilai yang sama di istana dan gubuk, dan kembali melihat dengan mata yang
diciptakan untuk menatap ke langit, terjaga untuk segala sesuatu yang indah dan hebat di sini, dan tetap akrab dengan
kerinduan yang mendalam dan dipenuhi dengan kemegahan keabadian.

Machine Translated by Google

Penyair besar Norwegia Henrik Ibsen menulis surat kepada teman, penulis Schleswig-Holstein Strodtmann, tentang batas dalam Skandinavia dengan yang baru muncul
Reich Jerman:

“Saya memandang kemanusiaan Skandinavia hanya sebagai tahap peralihan menuju persatuan seluruh, besar
suku Jermanik.”

“Jika saya berpikir bahwa kita akan, pada akhirnya, berdiri diam dengan masyarakat Skandinavia yang terisolasi, maka saya tidak akan pernah lagi menaruh pena saya ke tinta untuk mempromosikan hal ini.”

Machine Translated by Google

Pergantian Musim, Pergantian Takdir

Api membakar ke api, sampai padam,
Api menerima kehidupan sebagai benih api -
Manusia juga meneruskan percikan api.
Api semangat rakyat tak pernah padam.
- Dari *Edda*

Selama jutaan dan jutaan tahun planet kita telah mengorbit mengelilingi matahari, mengelilingi induk dari semua kehidupan di bumi kita.

Namun hanya melalui melihat, mencari dan semangat pemahaman manusia Nordik melakukan hal yang mulia dan abadi tatanan tata surya memasuki kesadaran kemanusiaan.

Pada titik balik matahari musim panas dan musim dingin, mereka mengenali hukum kejam “mati dan jadilah”, dan menegaskan hal itu dengan penerimaan yang menantang.

Hari Minggu adalah hari raya mereka, namun titik balik matahari dianggap suci bagi mereka. mereka. Pada malam titik balik matahari musim panas mereka menyalakan api di ketinggian sebagai tanda kemauan hidup dan kreativitas akan menentang kekuatan malam dan penolakan.

Bagi mereka titik balik matahari musim dingin - dengan kembalinya terus-menerus cahaya - merupakan simbol keabadian perjuangan hidup.

Machine Translated by Google

Maka mereka menata kehidupan mereka dalam kerangka perintah ilahi. Dalam iman ini mereka mengenakan tanda matahari, swastika, sebagai simbol suci mereka.

Dengan iman ini dan di bawah tanda ini, Indo-Jerman manusia memasuki cahaya sejarah 5.000 tahun yang lalu.

Ke mana pun mereka pergi dalam perjalanan jauh mereka, kekacauan selalu terjadi mundur sebelum perintah, tanah berkembang dan hasil panen dan kesuburan memberkati jalan mereka.

Apakah mereka menembus ke stepa terjauh Rusia utara sebagai pembawa obor tatanan manusia atau membentuk negara-negara di Asia, apakah mereka menyanyikan lagu yang paling lagu-lagu indah untuk cahaya seperti orang Persia Arya, atau seperti Orang Yunani menyalakan api Olimpiade, baik mereka merayakannya festival manusia tak terkalahkan di senat Romawi dan dari sini menciptakan sebuah kerajaan dunia; di mana mereka api membakar ada perubahan nasib dari malam yang gelap menjadi hari yang cerah.

“Manusia juga meneruskan percikan api. Api rakyat tidak pernah keluar.”

Anak muda meneruskan adat istiadat kuno api titik balik matahari di sepanjang jalan mereka, dari generasi ke generasi, sebagai pembawa perintah suci dan cahaya budaya.

Bangsa Jerman memasuki sejarah.

Machine Translated by Google

Bangsa Cimbria dan Teuton, Bangsa Vandal dan Bangsa Swabia, dan banyak suku Jermanik lainnya memperkenalkan era baru yang cemerlang pada saat perolehan tanah baru.

Dalam perjuangan yang telah berlangsung lebih dari seribu tahun, membangun manusia Jermanik berjuang melawan kekacauan dan melawan kekuatan penghancur di Eropa.

Kekuatan petani aslinya menciptakan kekayaan ladang-ladang Eropa dari rawa dan hutan purba.
kekuatan spiritual manusia Jermanik yang kreatif muncul
di atas segalanya, puncak budaya Eropa. Namun, hanya kebesaran heroik kesatria Jerman *yang mampu mempertahankan* komunitas kehidupan Eropa dalam pertempuran yang menentukan melawan serangan terus-menerus terhadap massa rakyat nomaden di Dekat dan Asia Tengah.

Setia pada tradisi yang menentukan ini, kekuatan lapangan terkuat dan paling bersatu dari umat manusia Nordik-Jerman ,
Reich, hari ini memimpin pertarungan tanpa ampun untuk eksistensi Kehidupan Eropa.

Di bawah kepemimpinan Duce yang kuat, Italia meliputi
sisi selatan benua dalam pertempuran sengit: untuk
hari ini kekuatan kegelapan kembali bangkit melawan
pembawa kehendak budaya umat manusia.

Terkena kebutaan, plutokrasi Anglo-Saxon oleh
tariannya mengelilingi Anak Sapi Emas mengkhianati kehormatannya darah Jermaniknya sendiri.

Machine Translated by Google

Dirusak oleh racun Bolshevisme Yahudi, massa
jutaan orang Soviet berjuang dalam pertempuran sengit demi perdamaian dunia
revolusi, untuk pemberontakan kaum inferior.

Dengan beratnya hukum alam, kekuatan
cahaya dipanggil untuk mengambil keputusan melawan teror abadi
malam.

Siang atau malam -
Hidup atau mati -

Dengan api yang berkobar, nenek moyang kita menegaskan kekuatannya
cahaya, dan kehidupan.

Dan api juga harus berkobar, api kita, api mereka
keturunan.

Machine Translated by Google

Titik Balik Matahari Musim Panas 1941!

Belum pernah sebelumnya dalam sejarah terdapat kekuatan militer sebesar ini pasukan berkumpul di titik balik matahari untuk pertempuran yang menentukan seperti malam cerah tanggal 21/22 Juni 1941.

Keseriusan yang suci mencengkeram semua orang yang menyadari apa itu adalah tentang: ada atau tidaknya darah Arya dan karenanya budaya Eropa itu sendiri. Dari Laut Arktik hingga Laut Hitam, kolom Jerman dan sekutunya pasukan musuh menyerang massa musuh. Yang mengerikan gambaran bahaya mematikan yang mengancam masyarakat Eropa menjadi terlihat:

Massa musuh yang sangat besar di pasukan Soviet yang tak terhitung jumlahnya, dengan persenjataan yang sangat besar, kami siap untuk menyerang jantung Eropa, ketika pukulan Angkatan bersenjata Jerman menyerang mereka.

Setelah pertempuran pertama yang menang di Bialystok dan Minsk, di Salla, Smolensk dan di Ukraina terjadi pertempuran, pengetahuan yang mengejutkan itu jelas bahwa dunia tidak pernah sebelumnya pernah melihat hal seperti itu.

Apa yang telah dikumpulkan untuk melawan Reich dan Eropa adalah sebuah geng besar yang haus darah dan rendahan - tapi keras kepala - makhluk.

Machine Translated by Google

Jika orang Hun dan pasukan berkuda Genghis Khan adalah momok kemanusiaan yang melanda Eropa, kemudian di perjuangan *ini* para pemuda heroik Eropa melihat ke dalam tatapan licik dari orang *yang secara sistematis dibrutalkan dan keanehan yang menyerupai binatang.*

Rusia, tanahmu baik dan indah, di tangan seperti itu!

Empat kali dalam sejarah telah dilakukan upaya untuk mengintegrasikan negara besar ini ke dalam lingkup Eropa budaya.

Pembawa budaya pertama adalah bangsa Indo-Jerman orang-orang. Karya kreatif mereka dibuktikan bahkan hingga saat ini oleh bangunan Nordik mereka (gundukan batu), dan mereka bertahan hidup di gundukan pemakaman mereka sebagai monumen abadi.

Namun kekuatan mereka tidak cukup untuk menenangkan massa rakyat yang liar di ruang yang luas.

Ribuan tahun kemudian, pada abad kedua SM, pembawa pesan baru moralitas dan budaya Eropa menembus wilayah antara Dieper dan Dniester.

Mereka adalah orang-orang Jermanik dari keluarga rakyat Orang Gotik.

Sekali lagi para pemilik tanah dan prajurit Jermanik menaklukkan ketidakbudayaan tanah yang luas. Dalam upaya selama berabad-abad mereka memperluas kekaisaran besar Suku Goth dari Laut Baltik hingga pesisir Laut Hitam dan

Machine Translated by Google

Laut Kaspia, dengan wilayahnya yang tersebar luas dan independen,
pusat pemukiman.

Tanah itu tampaknya telah dimenangkan untuk Eropa
kehidupan-komunitas.

Namun pada periode ini, percampuran ras di Romawi
Kekaisaran dunia telah mengambil bentuk yang mengancam.

Dan lagi, orang-orang Jerman tidak berjumlah banyak
cukup kuat - dan tidak cukup sadar akan
kemungkinan kekuatan gabungan mereka - untuk
secara bersamaan maju melawan Roma dan untuk menutupi
sisi timur melawan massa rakyat Asia.

Jadi kekaisaran Gotik ini menjadi korban serangan
Bangsa Hun pada abad keempat.

Malam dan keheningan pekat kembali menyelimuti negeri luas ini.

Berabad-abad berlalu.

Namun kemudian, roh api Nordik menggerakkan suku-suku baru
untuk penciptaan yang signifikan.

Bahkan sebelum akhir zaman Jermanik yang agung,
perolehan tanah baru, sekitar tahun 860, Viking dari
utara menembus ke tanah yang belum ditebus dan menciptakan
Negara Viking.

Nowgorod dan Kiev menjadi ibu kota kekaisaran ini
dan pusat-pusat ekonomi yang paling penting.

Ladang kembali menghasilkan buah, pertanian dan perdagangan berkembang pesat.

Machine Translated by Google

Tanah-tanah kaya di timur dan Asia Dekat, dan
Tanah-tanah Eropa melengkapi diri mereka dengan perdagangan yang
intensif di ruang hidup alami ini.

Namun, badai kehancuran baru sedang terjadi di
abu-abu jauh dari padang rumput luas Asia:

Genghis Khan memperluas kerajaan Mongolia yang besar
dari Samudra Pasifik ke Silesia. Pada tahun 1224 Kiev
ditaklukkan. Dan ketika pasukannya berbaris menuju
selatan dan barat, cahaya dari ciptaan yang menjanjikan ini
Viking telah padam.

Sisa darahnya diserap ke dalam
Populasi Slavia. Berabad-abad lamanya, tanah itu kembali tertidur
senja tanpa budaya.

Sekitar tahun 1700 bangsawan Rusia dan kemudian Tsar,
Peter yang Agung, berusaha memerintah Rusia dengan gaya Eropa.
Namun, dengan jumlah penduduk yang terlalu banyak
kekuatan kreatif kecil Jerman dari Baltik dan
juga dari Swedia, tentu saja, dalam jangka panjang tidak mungkin
untuk memberikan negara raksasa ini kepemimpinan yang kuat
negara.

Upaya itu berlangsung selama dua abad. Namun negara ini
tetap menjadi fasad yang mati. Di baliknya tersembunyi
ketidakberbentukan puluhan kelompok etnis, yang telah bercampur
aduk dalam campuran warna-warni selama masa rakyat
pengembaraan dari Asia menuju Eropa.

Machine Translated by Google

Campuran rakyat ini, yang menderita sifat liar,
ras stepa, sepanjang sejarahnya terpecah antara
budaya dan ketidakbudayaan, antara disiplin dan
ketidakdisiplinan, dan antara kesalehan yang rendah hati dan ketidakbertuhanan.
Itu adalah senjata pembunuh yang tepat untuk selamanya
Yahudi melawan kemanusiaan Arya-Nordik Eropa.

Akibat pengorbanan darah penguasa Rusia
strata dalam Perang Dunia, jalan menuju subhumanisasi dan
orang-orang Yahudi terbuka, sehingga Bolshevisme bisa menang di
Tahun 1917

Sisa darah Nordik dibantai, dan
awal mula kebudayaan Eropa dihilangkan.

Jutaan orang menjadi korban dari tindakan Yahudi ini
Bolshevik [1] kemabukan.

Apa yang terjadi di Rusia hanya bisa diilustrasikan
dengan contoh hewan:

Hewan peliharaan rumah kita muncul - kurang lebih banyak
generasi yang lalu - dari hewan liar melalui
tindakan pemuliaan.

Jika seseorang membiarkan mereka menjadi liar lagi selama beberapa
generasi, atau menempatkan mereka di tangan yang buruk, mereka akan dalam
keliaran menjadi lebih terkoyak dan aneh daripada mereka
berada di alam liar mereka.

[1] kata pendek yang tidak terbaca terletak di antara “Bolshevik” dan “mabuk” dalam teks Karl Hammer.

Machine Translated by Google

Berdasarkan prinsip ini, di bawah kepemimpinan Yahudi, orang-orang Rusia secara sengaja dicambuk ke dalam keliaran kawanan.

Hal ini dibayangkan oleh iblis jahat Yahudi, sekelompok besar jutaan orang Asia *yang menjadi liar* harus merobek selain orang-orang Eropa.

Hanya di dunia yang tak berjiwa, kehilangan budaya Nordik-Jerman orang-orang, apakah Yudea percaya bahwa mungkin untuk mencapai kegelapan ini penguasaan dunia.

Kita memiliki contoh-contoh pada waktu terakhir dari memperkosa negara-negara perbatasan Lithuania, Latvia dan Estonia.

Dimulai pada bulan Juni 1940, Soviet tidak hanya memusnahkan seluruh lapisan penguasa Arya, membunuh puluhan ribuan dalam prosesnya, tetapi di Lithuania dan Putih Rusia juga memulainya, *tepat di perbatasan Jerman Reich,* untuk memukimkan suku Kirghiz, Kalmuk, Tartar dan anggotanya suku nomaden lainnya.

Eropa seharusnya menjadi nomaden, dan Bentang alam budaya yang kaya akan, setelah serangan penjarahan, menjadi hutan belantara yang sepi dari penduduk.

Lebih buruk dari sebelumnya, Eropa berdiri melawan sebelum *tugas lama* untuk melawan kekuatan pengrusakan.

Sama seperti orang-orang Eropa pada masa sejarah besar keputusan-keputusan masa lalu berdiri, di bawah kepemimpinan

Machine Translated by Google

Pria Jerman, bertekad untuk mempertahankan diri dari musuh bersama, jadi berbarislah hari ini juga, yang terbaik sebagian pemuda Eropa yang berada di pihak Reich menuju kemenangan dan perubahan nasib.

Belum pernah sebelumnya dalam sejarah orang-orang Jermanik memiliki pemimpin yang hebat seperti yang kita miliki saat ini keberuntungan memiliki.

Namun tujuan dari perjuangan ini adalah tujuan akhir mengatasi bahaya abadi dari timur.

Apa yang dilakukan oleh orang Indo-Jerman, Goth, dan Viking tidak dapat dicapai dalam jangka panjang, hal itu sekarang harus dilakukan dibawa ke suatu keputusan dan diamankan untuk selamanya.

Lebih dari seribu tahun yang lalu bangsa Viking menciptakan kekaisaran mereka yang teratur di daerah sekitar Nowgorod dan Kiev, secara heroik dan sendirian.

Di daerah yang sama, pertempuran terjadi hari ini - dengan keberanian yang sama dan dalam kerangka angkatan bersenjata Jerman - sebuah Divisi Jermanik yang diberi nama Viking dengan kebanggaan, atas perubahan nasib Eropa.

Machine Translated by Google

Uskup Agung Canterbury, Primata

Gereja Inggris, mengatakan pada bulan Desember 1936:

“Saya memperingatkan terhadap bahaya ketidakbertuhanan. Itu hanya terlalu terkenal bahwa di Uni Soviet, manusia yang besar komunitas sedang dimangsa oleh agresi ketidakbertuhanan dan ajaran anti-Kristen perang kelas. Kita harus waspada untuk mencegah “Semangat ini juga merasuki masyarakat Inggris.”

Pada akhir Juli 1941:

"Berduka atas pengorbanan ini, saya sangat tersentuh oleh keberanian dan kekuatan luar biasa rakyat Rusia, yang mengibarkan tinggi bendera peradaban dalam perjuangan melawan fasisme. Saya yakin akan kemenangan kalian pada akhirnya."

Machine Translated by Google

AUD

Seorang Nyonya Jerman

dari Gislasaga

Sekarang Aud Vesteinstochter menjadi istri di Buehl dan mengambil alih peternakan bersama Asgerd. Enam puluh ekor ternak berdiri di kandang. Tak lama kemudian, orang-orang menyadari bahwa, dari semua perempuan Islandia, dialah yang paling unggul dalam hal perawatan dan kemampuan. Dari perilakunya orang bisa mengenali kepintarannya dan kerajinannya, dan pengalamannya dalam banyak hal.

Tetapi juga ditunjukkan bahwa dia tidak pernah menjadi sombong. Di atas semua wanita lainnya, dia adil dan ramah terhadap bawahannya, dan dia juga murah hati.

Gisli Thorbjoernson sering tersenyum tanpa sadar ketika dia melihat Aud sedang bekerja; dia menjadi hangat dan bahagia dengan gagasan bahwa dia telah menjadi istrinya. Pernikahannya bersamanya adalah kehidupan yang tenang dan hangat bersama, saling peduli dan menciptakan untuk memperkuat klan.

Secara lahiriah, orang tidak menyadari banyaknya ikatan mendalam ini: karena Gisli dan Aud sama-sama berhati-hati dan menahan diri dalam mengungkapkan perasaan mereka, seperti yang telah mereka pelajari dari nenek moyang menurut cara Jermanik asli.

"Meletakkan tangan di pangkuan berarti meletakkannya di tempat yang salah!", Aud sering berkata sambil menertawakan para pelayan mudanya. Dan para pelayan muda itu tersipu malu jika Aud

Machine Translated by Google

menangkap mereka bermimpi, dan kemudian mereka bekerja dengan antusiasme ganda. Awalnya mungkin yang ini atau itu menggerutu, namun gerutuannya segera berhenti.

Bagaimana mungkin seseorang tidak bekerja, ketika istrinya sendiri memberikan contoh yang baik.

Aud bangun jauh sebelum fajar untuk menyiapkan dadih dan memanggang roti.

Ada banyak teman sekamar di Buehl; semuanya ingin menjadi penuh.

Dan seberapa baik Aud Vesteinstochter tahu caranya Siapkan makanan!

Pembantu dapur kecil Hrefna dengan senang hati membantunya.

Pekerjaan lain datang setelah pekerjaan awal.

Ketika para pria muncul di aula, sudah ada bubur makanan yang mengepul di atas meja, dan aroma roti yang baru dipanggang terisi dengan ruang yang luas.

Aud mendesak mereka untuk ikut membantu. Lelucon pun bertebaran.

Ya, ada semangat kebahagiaan bersama di Buehl!

Yang satu melakukan pekerjaan sehari-hari dengan gembira, dan yang lain dengan gembira tugas yang dimulai berjalan dengan baik.

Pekerjaan luar dibagi di antara para buruh tani, tapi di rumah Aud dan Asgerd mengawasi tugas-tugasnya para pembantu, menggosok dan membersihkan, memanggang roti dan olahan mead dan makanan.

Machine Translated by Google

Di musim panas buah beri dipetik dan tanaman kebun merawat - di musim dingin para wanita memintal dan menenun.

Pakaian cantik dan berwarna-warni muncul dari bawah Aud tangan terampil. Terkagum-kagum, yang lain melihat bagaimana dia menarik benang emas demi benang emas melalui sutra merah gaun festival. Terkadang dia mengarahkan kata-katanya pada para pembantu dan meminta mereka bercerita tentang tanah air mereka, tentang orang tua dan saudara kandung.

Mereka rukun, para pembantu dan majikan mereka. Seringkali Hrefna, Thorgard, dan Vigdis berbicara tentang caranya berbeda itu adalah Bruehl sejak Aud Vesteinstochter dikelola dan diatur di sana sebagai istri.

Machine Translated by Google

“Kekuatan yang saya harapkan dari pria itu; dia mempertahankan

martabat hukum. Namun hanya karena kasih karunia saja perempuan berkuasa.”

- Friedrich Schiller

Machine Translated by Google

Anak dan Pernikahan

oleh Friedrich Nietzsche

Anda masih muda dan menginginkan anak dan menikah.

Tetapi Aku berkata kepadamu: apakah kamu seorang laki-laki yang menginginkan sesuatu? anak?

Apakah Anda seorang pemenang dan penakluk diri,

Penguasa segala indra, penguasa segala kebajikanmu?

Jadi saya bertanya pada Anda.

Atau apakah binatang dan hawa nafsu berbicara dari keinginan?

Atau kesepian? Atau ketidakpuasan terhadap diri sendiri?

Aku ingin agar kemenanganmu dan kebebasanmu menginginkan seorang anak.

Anda harus membangun monumen hidup atas kemenangan Anda dan pembebasan Anda.

Kamu harus membangun lebih dari dirimu sendiri. Tapi pertama-tama, bagiku kamu dirimu sendiri harus dibangun, sehat jasmani dan rohani.

Anda harus berkembang biak bukan hanya ke depan, tetapi ke atas!

Semoga taman pernikahan membantu Anda mencapainya.

Machine Translated by Google

[JUDUL DITAMBAHKAN OLEH EDITOR]

Pemikiran Jerman

oleh Kurt Eggers

Pemikiran Jerman tidak membangun teori-teori yang tidak realistis dan berharap akan keajaiban, melainkan menilai manusia berdasarkan pentingnya dirinya bagi masyarakat.

Ini mengukur kehidupan individu dibandingkan dengan kehidupan orang lain. seluruh rakyat.

Mengukur masa kini dengan ukuran masa depan hadiah.

Maka nilai individu menjadi kecil sebelum kebesaran komunitas.

Maka nilai kepribadian menjadi besar dalam memperhatikan dampak teladannya terhadap masyarakat.

Machine Translated by Google

Permintaan Seorang Ayah

Kantor SS menerima surat berikut dari
ayah dari seorang anggota SS Belanda yang terluka parah:

"Middelburg, 24 September 1941"

"Dengan ini saya mengonfirmasi penerimaan - dan terima kasih - atas surat ke 15 th bulan ini. Saya dapat memberitahu Anda bahwa saya telah menerima surat dari anak saya di mana dia memberi tahu saya bahwa mata kirinya telah rusak sehingga dia tidak bisa
tidak bisa melihatnya lagi."

"Namun, dia ceria dan riang. Berkali-kali saya membaca dalam surat-suratnya bahwa harga yang telah dia bayar untuknya
Fuehrer, tidak terlalu tinggi. Tapi saya melihat dalam surat-suratnya *ada satu* ketakutan dan *satu* permintaan: ketakutan dinyatakan tidak layak untuk tugas. Keinginannya adalah untuk terus berjuang demi Eropa
regenerasi."

"Anak saya Hans hanya punya *satu* keinginan: tidak diberhentikan,
tetapi untuk tetap menjalankan tugasnya di suatu tempat sebagai seorang *prajurit."*

"Harapan kami adalah Hans bisa berada di sini untuk cuti selama beberapa waktu."
waktu yang singkat. Cara Hans kita dipotong, hal terburuk
yang bisa terjadi padanya adalah dipecat sebagai
tidak layak bertugas. Oleh karena itu, saya meminta Anda untuk melakukan segalanya
untuk mencegah hal itu."

Machine Translated by Google

Dari Perintah Harian Korps

oleh Komandan Jenderal

Setelah salah satu pertempuran sengit di front timur laut dari Jelnja, kelompok *Foerster* dari sepeda motor 1./SS batalyon - yang memiliki misi menjaga kompi sisi kiri - ditemukan sebagai berikut:

Pemimpin kelompok, SS-Unterscharfuehrer *Foerster,* dengan tangannya di atas ring peledak granat tangan terakhir, ditembak di kepala.

Prajurit pertama, SS-Rottenfuehrer *Kialber,* dengan senapan mesin masih di bahunya dan sebuah peluru di laras, ditembak di kepala.

Prajurit kedua, SS-Sturmmann *Buschner,* dan prajurit ketiga penembak jitu, SS-Schuetze *Schyma,* tewas di lubang perlindungan mereka.

Utusan tunggal, SS-Sturmmann *Oldeboershuis,* berlutut mati di mesinnya dengan tangannya di roda kemudi, jatuh pada saat dia seharusnya mengambil pesan terakhir.

Pengemudi, SS-Sturmmann *Schwenk,* tewas dalam lubang perlindungan.

Dari musuh, hanya terlihat yang mati - terbaring setengah mati lingkaran di sekitar posisi kelompok - di dalam granat tangan jangkauan.

Machine Translated by Google

Contoh konsep "pertahanan"! Dalam penghormatan

kita berdiri di hadapan kepahlawanan seperti itu!

Saya mengusulkan agar nama-nama ini dipublikasikan di halaman kehormatan tentara Jerman.

Machine Translated by Google

Netralitas dan Upaya Jermanik

“...dan ini saya nyatakan dengan jelas - saya ingin tahu dan mendengar tidak ada yang netral… jika saya datang ke perbatasan, Anda harus nyatakan dirimu dingin atau hangat, karena Tuhan berperang melawan Iblis di sini. Jika kau ingin aku berpegang teguh pada Tuhan, maka datanglah untukku. Tapi jika kamu lebih memilih untuk berpegang teguh pada iblis, maka kamu pastinya harus bertarung melawanku. Tertium non dabitur, Tidak ada pilihan ketiga, itu pasti. Hal macam apa Apakah itu netralitas? Saya tidak memahaminya.

- Gustav II. Adolf, Raja Swedia, kepada Georg Wilhelm dari Brandenburg, pada tahun 1630.

Dalam minggu-minggu dan bulan-bulan ini, nasib Eropa untuk seluruh masa depan sedang ditentukan. Para relawan Jermanik dengan naluri yang sehat dari tanah-tanah Jermanik di benua kita telah memutuskan untuk berjuang di pihak Reich. Di luar bahwa, seluruh rakyat telah dengan berani berkumpul untuk berjuang demi Eropa, bahkan mereka yang tidak memiliki hubungan darah langsung dengan rakyat Jerman, namun yang sangat dekat terikat padanya sebagai tetangga atau melalui sejarah yang sama.

Di sisi lain, ada dan masih ada negara-negara yang Posisi awalnya tidak jelas. Mereka memanggil dan memanggil mereka sendiri “netral”.

Machine Translated by Google

Seiring berjalannya waktu, menjadi jelas bahwa bahkan sikap tidak berwarna dari orang lain itu tidak sepenuhnya begitu netral seperti yang terlihat pertama kali; karena ketika hal ini menjadi serius, mereka diputuskan sebagian *untuk* Inggris dan orang-orang Yahudi, oleh karena itu *menentang* Eropa dan Tatanan Baru. Lapisan plutokratis yang berkuasa dari orang-orang "netral" ini tidak pernah benar-benar memikirkan tetap netral. Mereka sudah melakukannya, jauh sebelum pecahnya perang, menyerahkan kedaulatan nasional mereka karena mereka pertama-tama menyerahkan wilayah mereka kepada kemajuan spiritual musuh-musuh Reich; yaitu mereka menyerahkan layanan berita, pers dan radio mereka, dan menoleransi organisasi mata-mata Sekutu di tanah "netral".

Kehormatan, kebanggaan dan kemandirian - apa arti hal-hal ini? jahat sekali bagi mereka jika saja piring mereka yang penuh dibiarkan utuh! Seberapa bangganya, di sisi lain, para pria dan wanita yang, dalam menentang semua penganiayaan, sudah sejak dulu menegaskan ide-ide baru milenium di tanah tersebut!

Namun apa yang disebut oleh lawan-lawan ideologi mereka di sana adalah netralitas, paling banter adalah penipuan diri sendiri. Namun, biasanya, itu adalah upaya untuk menipu Reich secara licik dan orang-orang mereka sendiri. Tak satu pun dari orang-orang yang menarik kawat mereka percaya pada keberhasilan jangka panjang dari kebijakan ilusi ini. Jauh sebelum mereka mengumpulkan keberanian mereka untuk "keputusan yang sulit" - "untuk

Machine Translated by Google

“demi rakyat mereka” - untuk meninggalkan negara itu, pesawat mereka sudah siap dan terisi penuh. Penerbangan menyedihkan ini hanyalah kesimpulan logis dari seluruh pekerjaan mereka, sama seperti pendudukan militer Jerman atas tanah yang mereka miliki
disesatkan. Jadi orang-orang yang terlantar dalam kebutuhan mereka harus mengambil langkah pertama untuk memahami situasi mereka. Itu berarti mereka harus menyadari bahwa, dengan bantuan mereka
kaum plutokrat, mereka hanya ditarik ke dalam perang
rencana Inggris Raya sebagai pion. Mereka harus lebih jauh mengakui bahwa Inggris hanya menghormati kemerdekaan mereka dan meninggalkan roti di keranjang mereka selama mereka masih berguna sebagai pion. Pengakuan ini harus
sudah pahit. Sepahit yang selalu terjadi ketika seseorang harus mengakui kesalahan mendasar yang telah dicoba untuk diperbaiki membangun seluruh keberadaannya.

Lingkaran lebar di wilayah “netral” yang diduduki masih tidak cenderung untuk memahami situasi itu, bahkan sebagian saja. Mengapa dan apa alasan di balik kondisi keras kepala yang sia-sia ini? Karena musuh kita mampu – dalam *satu* hal – *benar-benar* “menetralisir” orang-orang ini. Yaitu, mereka
mengambil visi mereka untuk sejarah mereka, Jermanik asal-usul mereka, untuk martabat mereka sendiri, untuk realitas politik dan hubungan kekuasaan Eropa yang sejati. Dalam hal ini mereka dibantu dalam beberapa tahun terakhir oleh para emigran Yahudi dari Jerman. Bersatu dengan mereka, mereka mampu

Machine Translated by Google

mencapai kelumpuhan total pemikiran politik di negara-negara demokrasi kecil asal Jerman: setiap perkembangan pemikiran politik yang tidak memihak dan independen pendapat di sana telah padam sampai ke yang terkecil Hasrat yang sehat akan harta benda, naluri yang sehat untuk memperoleh dan mencapai kemakmuran, tidak lagi hanya dimaksudkan untuk menopang kehidupan, melainkan diangkat menjadi isi dan tujuan hidup itu sendiri.

Maka kehormatan dan harga diri harus terhambat. Siapa pun di negara-negara ini, yang membanggakan diri atas kepemilikan "kebebasan dan hak asasi manusia", mengambil kebebasan untuk berpikir dan bertindak berbeda dari sistem, daripada "masyarakat" atau massa, diboikot dan hancur secara ekonomi. Maka semangat pedagang itu bangkit dan mencekik setiap kenangan tentang asal muasal heroik Orang-orang Jermanik serta keinginan untuk keputusan yang jelas. Satu hanya hidup sehari dan mengubur kepalanya di pasir. Oleh karena itu, tidak ada yang percaya bahwa suatu hari nanti, dan bahkan dalam waktu dekat, keputusan akan dibuat. menuntut sesuatu yang tidak bisa *dibicarakan* atau *dibeli* uang.

Bahwa semangat kelambanan dan aib ini tidak menulari masyarakat secara menyeluruh terbukti dari para pemberani yang sudah sejak dini menawarkan harta benda dan darah mereka untuk kemenangan

Machine Translated by Google

Sosialisme Nasional di tanah mereka. Tidak terkecuali mereka
lingkaran petani, sehingga orang-orang tidak hidup seperti serangga
satu hari, melainkan mereka yang terbiasa melihat ke seberang
beberapa generasi, baik itu dengan tanaman, baik itu dengan
pembiakan hewan, atau baik itu dengan diri mereka sendiri dari
peternakan turun-temurun ke peternakan turun-temurun. Para Sosialis
Nasional ini tidak hanya berbicara bahwa netralitas telah
tidak pernah benar-benar ada di tanah-tanah ini, dan bahwa tanah-tanah ini
telah terikat ke Inggris Raya. Tidak, ini Nasional
Sosialis melangkah lebih jauh: ikatan spasial tanah mereka, pemahaman
yang lebih mendalam terhadap hubungan historis dan hubungan
kekuasaan Eropa yang sejati membawa mereka ke
pengakuan berikut: Netralitas ada pada saat itu
secara moral mustahil ketika suatu bangsa yang memiliki hubungan
darah berjuang demi kehidupan dirinya sendiri dan kehidupan saudara-
saudaranya. Menurut pengakuan ini, ribuan sukarelawan dari Jermanik ini
tanah-tanah yang berdekatan dengan Reich kemudian mengalir ke garis depan.
Darah mereka, yang mengalir untuk perjuangan bersama, suatu hari
nanti akan mengikat negara-negara Jermanik secara tak terpisahkan.
lagi.

Kita, orang Jerman dan “netral”, harus merenungkan dan
coba bayangkan hal berikut: Bagaimana jadinya jika
kehormatan dan penghargaan bagi orang-orang “netral” ini jika mereka
para relawan *belum* datang dari barisan mereka?! Ini
para relawan telah melalui usaha mereka dan sebagai yang pertama

Machine Translated by Google

membuka gerbang tanah mereka untuk memungkinkan masuknya takdir baru yang agung. Melalui pendirian mereka yang jelas tentang Reich sebagai pusat kehidupan benua ini, mereka telah membebaskan rakyat mereka dari kondisi perbudakan yang telah berlangsung selama berabad-abad. isolasi dan feminisasi. Para relawan ini telah mengambil peduli bahwa sejarah tanah mereka di masa depan akan lebih dari sekadar sejarah kenikmatan hidup yang bersifat material. Seluruh orang-orang “netral” suatu hari nanti akan – jika mereka mengakui perang ini sebagai titik balik yang menentukan *dalam* riwayat hidup mereka juga - dengan jujur mengakui bahwa kepahlawanan dan rasa pengorbanan putra-putra mereka adalah perbuatan terbesar dalam sejarah mereka selama berabad-abad.

Machine Translated by Google

Ke Yang Pertama

Dari pidato pertama komandan saat itu,
I./SS Nordland untuk relawan Denmark pertama
batalyon pada tanggal 25 Juni 1940:

Kalian kaum Sosialis Nasional Denmark saling melihat satu sama lain dan di Jerman darahnya sama. Darah, ras lebih kuat daripada bahasa dan etnis.

Bahasa dan etnis harus tetap hidup, bebas dan tanpa kendala, di Eropa baru yang dipimpin oleh Jerman, tetapi mereka seharusnya tidak pernah lagi memecah belah orang-orang Jerman atau bahkan membuat mereka menjadi musuh.

Ini adalah awal dari era baru yang hebat.
Anda telah memahami hal ini.

Anda ingin berjuang melawan musuh bebuyutan swastika, melawan kaum Yahudi di seluruh dunia dan banyak kekuatan yang disesatkan olehnya.

Anda adalah perwakilan pertama dari Utara Germania, yang - untuk menghormati rakyat Anda - menemukan jalan menuju Jerman, sang juara dalam perjuangan.

Anda memiliki kebanggaan dan kehormatan untuk mengabdi dan berjuang dalam penjagaannya di bawah orang terhebat sepanjang masa, di bawah Adolf Hitler!

Machine Translated by Google

Suatu hari nanti anak-cucu akan berkata tentangmu:
“Mereka termasuk sedikit orang yang pertama kali menyadari
apa tujuan perjuangan dunia ini, dan
yang tidak mengkhianati saudara sedarah Jermanik dengan
“netralitas pengecut.”

Machine Translated by Google

Kerinduan Jermanik

Pada setiap pria Jerman sejati, Viking tua
kerinduan masih hidup sampai hari ini; pencarian akan yang agung
petualangan hidup, perjuangan demi perjuangan.
Keinginan untuk berpetualang ini mendorong pria Jerman untuk
mengemudikan kapal hidupnya ke ketinggian yang berbahaya
keberadaan dalam rangka untuk menantang apa yang disebut takdir untuk
duel. Dalam pergulatan dengan takdir, hati membuktikan bagaimana
kuat itu, dan jiwa prajurit yang telah pergi
untuk melawan seberapa banyak darah Nordiknya.

Hati kita sendiri, untuk menemukan jiwa kita sendiri adalah
tujuan akhir dari kerinduan Jermanik ini. Apa yang kita
membawa pulang dari perjalanan menuju ke tempat yang agung
petualangan adalah apa yang sampai hari ini dalam bahasa kita sebut -
pengalaman!

Seseorang yang tidak pernah berangkat ke perang besar
Bumi tidak akan pernah memilikinya
pengalaman yang membuat seseorang lebih pintar, lebih dewasa,
dan lebih kuat. Itulah sebabnya manusia Nordik membenci
“pria di balik kompor” mengapa menempel pada rok wanita
dan yang tidak akan pernah bisa “kembali dari jauh”.

Keinginan sejati untuk berpetualang tidak boleh disamakan
dengan keinginan untuk mendapatkan harta rampasan. Prajurit sejati tidak

Machine Translated by Google

menajiskan hatinya demi harta rampasan: tentu saja harta milik yang kalah akan jatuh kepada pemenang!

Dalam lagu-lagu heroik ras Nordik kita, tidak ada laki-laki yang dirayakan sebagai contoh kehidupan yang berani yang mencapai penghargaan atas dasar harta benda mereka, melainkan mereka yang dengan tidak peduli, mengambil risiko terjun ke dalam hal yang tidak diketahui, yang ikut berperang, dan yang mampu menimbang hati mereka.

Sikap mereka saat memberikan pedang penentu pukulan - atau jika mereka bertemu musuh yang lebih unggul - menerimanya, sendirian layak untuk diminati.

Kebesaran hati seorang pria terbukti dalam pembangkangan, dalam pemberontakan “Meskipun demikian” terhadap lingkungan. Dan Siapapun yang mampu membubuhkan cap wasiatnya pada lingkungan, bahkan dalam kematian, adalah seorang “pahlawan”. Cita-cita ini memungkinkan Beethoven, pada saat ketulian (yang terburuk Nasib seorang musisi!) semakin menimpanya, untuk berbicara kata-kata yang memberontak dan sombong:

Aku ingin meraih rahang takdir!

Pria yang melawan, yang berani memberontak terhadap kondisi yang berusaha untuk membengkokkan atau menghancurkannya, adalah penguasa, bukan ciptaan, dari nasibnya.

Kerinduan orang Jerman akan ujian telah melahirkan keinginan kreatif untuk berpetualang, yang darinya bangsa Viking

Machine Translated by Google

melakukan ekspedisi perang mereka - yang tidak merusak, tetapi justru sebaliknya, membawa budaya dan menciptakan negara.

Dalam perjuangan untuk pengetahuan, orang Jerman para peneliti dan penemu, seniman dan cendekiawan telah menciptakan karya-karya mereka yang luar biasa, yang tanpanya tidak akan ada budaya, tidak ada kehidupan masyarakat, tidak ada peradaban.

Pria dari Utara didorong untuk bertindak demi membuktikan keberadaannya, untuk mengembangkan kekuatannya. Dalam hal ini akal sehat apakah dia memenangkan “keabadiannya”,. Karena, begitulah yang tertulis di Edda , “hanya perbuatan terkenal yang abadi” “mati”! Tanpa pengadilan tidak ada kemungkinan untuk suatu perbuatan yang membuktikan nilai. Tanpa upaya berbahaya, tidak ada konfirmasi tentang keaslian kerinduan yang memanggil!

Barangsiapa menjadi contoh bagi rekan-rekannya melalui suatu perbuatan yang menguatkan, ia akan hidup dalam kenangan mereka, tetap tak terlupakan, memiliki ketenaran atas perbuatannya dan karenanya "abadi". Kerinduan Jermanik memuncak dalam tuntutan akan "keabadian" di dunia ini, yang terikat pada nasib umat manusia. Manusia Nordik hanya bisa berjuang untuk dirinya sendiri. ras, dan dalam ras ini bertarung, mencintai, mati dan abadi. Setiap petualangan, setiap kesiapan perang, setiap risiko hanya memiliki makna jika hal itu berguna untuk pengembangan kekuatan ras, dan karenanya pada analisis akhir mengejar

Machine Translated by Google

tujuan menjadi berbuah. Itulah hal positifnya
arti kegelisahan kreatif dan Jermanik.

Ada juga kegelisahan yang bersifat naluriah dan merusak
para perantau, keinginan untuk berpetualang yang tidak memiliki
kekuatan kreatif: kita menemukan pemburu rampasan seperti itu di antara
Orang Timur, terutama di kalangan orang Yahudi. Kami membenci mereka.
karena kesadaran diri yang tinggi dari ras kita,
yang menghunus pedang untuk menyelesaikan tugas.

Perang ini telah memberikan kita, bangsa Jerman, sebuah tantangan besar.
tugas-tugas kreatif. Di depan kita terbentang Eropa, yang harus
terbebas dari perpecahannya, dari “tidur ajaibnya” - ke dalam
yang telah ditenggelamkan oleh kekuatan-kekuatan gaib internasional -
jika ingin menjadi tanah air baru bagi kita.

Kami tertawa dengan jijik atas kesalahpahaman
orang-orang yang terjebak di hari kemarin, yang tidak mampu
memahami arti perjuangan ini, dan siapa
mungkin ingin melihat kami sebagai “orang gila”.

Kita tahu bahwa kita kuat dalam iman kita, bahwa kita
waktu yang akan datang, bahwa besok dan lusa akan
milik kita, bahwa masa depan adalah milik kita. Kami tidak menginginkan belas kasihan,
lebih tepatnya keadilan! Itulah sebabnya kami menjadi prajurit
dari Fuehrer, yang menjalankan Tatanan Baru Eropa dari
sudut pandang hak kaum muda.

Di antara para leluhur kita, hal ini sudah dianggap sebagai
suatu kehormatan untuk diizinkan berjuang di bawah seorang pemimpin yang heroik. Kami

Machine Translated by Google

bahagia, tidak hanya karena diizinkan hidup di masa yang ditandai dengan pemberontakan heroik terbesar Pria Jerman, tapi menjadi prajurit Fuehrer yang telah memberikan pedang kepada kerinduan Jermanik.

Apa yang kemarin masih mimpi, hari ini telah menjadi kenyataan. Jika kemarin kita masih merindukan cobaan dan tindakan penuh gairah, maka hari ini Fuehrer telah memberi kita jam pengadilan yang bersejarah. Kita tahu bahwa Eropa yang akan datang akan tetap kuat selama ada kemauan Jerman untuk berkuasa, dibangunkan oleh Fuehrer, tetap hidup dan terjaga.

Dan terserah kita untuk terus menerus menyebabkan kita kerinduan, keinginan kita untuk berpetualang, kesiapan kita dan konfirmasi kita untuk mengalir ke dalam perjuangan untuk kehidupan-hak ras kita.

Machine Translated by Google

Jalan yang Lebih Mudah

Ada satuan SS di sebuah kota kecil di
Schleswig-Holstein. Orang-orang ini telah menjadi lebih tangguh karena
banyak perkelahian. Mereka, istri dan anak-anak mereka, hidup secara
sadar sesuai dengan hukum ordo, yang telah diberikan kepada mereka oleh
Reichsfuehrer-SS. Satu
suatu hari seorang pemuda bernama Kretzschmer datang ke
mereka dan diminta untuk mendaftar di unit tersebut. Namun, siapa pun yang ingin
untuk mendaftar di SS harus diperiksa terlebih dahulu untuk melihat apakah dia
Kepribadiannya sesuai dengan persyaratan pesanan.
Kretzschmer mengakui bahwa kasus hukum sedang berlangsung
terhadapnya. Namun dia sangat yakin akan pembebasannya.
Setelah itu pemimpin unit SS Brodersen menunda permintaan tersebut
hingga keputusan pengadilan.

Setelah beberapa minggu, Kretzschmer melaporkan lagi. Dia
menyampaikan keputusan pengadilan - pembebasan yang jelas. Di
pada saat yang sama, bagaimanapun, anggota SS Petersen, yang tinggal di
daerah yang sama dengan Kretzschmer, muncul di depan unit
pemimpin dan berkata: “Pemimpin unit, kita harus menolak orang ini;
di mataku dia pengecut.” Tuduhan ini sangat berat dan
pemimpin unit Brodersen tiba-tiba berbalik ke arah
Petersen dan berkata dengan tajam: “Kehormatannya telah kembali
ditetapkan, pengadilan telah memutuskan dan membebaskannya.

Machine Translated by Google

Bagaimana Anda ingin membenarkan penilaian keras Anda itu?”
Petersen melihat bahwa pemimpin unit, yang terkenal
karena sifatnya yang sangat adil, marah tentang
keberatan. Namun sikapnya tegas dan tatapannya bebas
saat dia menjawab: “Menurut hukum negara, Kretzschmer telah dibebaskan;
tetapi menurut
“hukum tidak tertulis SS, saya harus menyatakan dia bersalah.”

Kemudian Petersen melaporkan apa yang telah dia temukan tentang
Kretzschmer beberapa jam sebelumnya:

“Anda tahu bahwa beberapa bulan yang lalu ini berbahaya
rekan Josef Mamzak pindah ke Neumuenster - di antaranya
tidak pernah jelas apakah dia termasuk golongan merah atau
kepada kaum reaksioner. Bahkan jika kita di sini setengah hari
perjalanan jauh dari Neumuenster, kita semua memiliki
namun mendengar tentang serangan yang dilakukan oleh Mamzak ini terhadap
Gertrud Jensen. Berdasarkan bukti pengadilan,
Kretzschmer tidak berjarak 50 meter dari lokasi kejadian
kejahatan. Oleh karena itu jaksa menduga bahwa
Kretzschmer telah berpartisipasi dalam serangan itu. Sementara itu,
Kretzschmer dapat membuktikan ketidakbersalahannya dalam hal ini,
dan itulah sebabnya pengadilan membebaskannya. Untuk negara dan
bagi masyarakat umum, itu adalah akhir dari masalah ini, tapi
bukan untuk kami, anggota SS! Karena, sebagai orang yang baik, Kretzschmer
pasti telah membantu gadis itu. Dia tidak melakukan itu. Oleh karena itu,
dia seorang pengecut.”

Machine Translated by Google

Aturan pimpinan unit Brodersen adalah, dengan tenang dan di bawah semua keadaan, untuk terlebih dahulu mendengarkan terdakwa sebelum mengadili. Oleh karena itu dia sekarang memanggil Kretzschmer. Dia harus mengakui bahwa dia telah minum dengan Mamzak yang kasar dan menceritakan kisah-kisah menjijikkan tentang perempuan. Setelah meninggalkan dia segera berpisah darinya. Memang dia kemudian mendengar gadis itu berteriak, tetapi karena Mamzak dikenal sebagai laki-laki kejam dengan pisau, dia merasa tidak setara dengannya. Oleh karena itu, dia menempuh jalannya sendiri.

Pemimpin unit tetap tampak tenang. Jawabannya bersikap tenang dan meremehkan: “Kretzschmer, takdir menempatkanmu di depan sebuah keputusan pada jam itu: untuk berjalan di jalan yang sulit tanpa peduli akan bahaya bagi diri sendiri dan berdiri oleh gadis itu, atau memilih jalan yang lebih mudah untuk melindungimu tulangnya sendiri. Baru-baru ini di konferensi kepemimpinan Reich, Reichsfuehrer memberi tahu kami lagi bahwa orang SS harus selalu memutuskan jalan yang lebih sulit. Anda tidak bisa lakukanlah hal itu, maka kami menolakmu.”

Machine Translated by Google

Seseorang tidak hanya berdosa terhadap kesetiaan dan kehormatan ketika seseorang, melalui ketidakaktifannya, membiarkan kehormatan dirinya sendiri atau orang lain SS akan dirugikan, apalagi jika tidak menghormati kehormatan orang lain, atau mengejek hal-hal yang suci bagi orang lain, atau tidak, jantan dan sopan, berdiri untuk mereka yang tidak hadir, yang lemah, dan yang tak berdaya.

- Reichführer kami, 1935

Machine Translated by Google

Banyak Hal

oleh Reichsfuehrer SS

Banyak hal yang bisa dimaafkan di dunia ini, begitulah kita mengajarkannya kepada anggota SS, tetapi satu hal yang tak pernah bisa dimaafkan: ketidaksetiaan. Siapa pun yang mengingkari kesetiaan, mengucilkan dirinya dari masyarakat kita.

Hal ini memang demikian, karena kesetiaan adalah fungsi hati, bukan kepala. Kepala bisa saja salah, dan ini terkadang merusak, tetapi tidak pernah bisa diperbaiki. Di sisi lain, jantung dituntut untuk selalu berdetak dengan ritme yang sama, dan ketika berhenti, seseorang mati dengan cara yang sama seperti manusia mati - ketika ia melanggar kesetiaan.

Kita berbicara di sini tentang kesetiaan dalam bentuk apapun: kesetiaan kepada Fuehrer dan karenanya kepada Jerman dan

Orang-orang Jermanik, dan kepada kebijaksanaan serta cara-cara mereka; kesetiaan kepada darah, yaitu kepada para leluhur, paman-paman, dan kepada klan atau etnis kita; kesetiaan kepada kawan-kawan kita; dan akhirnya kesetiaan kepada hukum-hukum yang tidak berubah mengenai pembiakan yang baik - mengenai kebersihan dan kesopanan.

Seseorang berdosa terhadap kesetiaan dan kehormatan bukan hanya ketika ia secara pasif membiarkan kehormatannya sendiri atau kehormatan Schutstaffel dikompromikan, tetapi terutama, ketika ia gagal menghormati kehormatan orang lain, ketika ia mengejek hal-hal yang dianggap sakral oleh orang lain, atau ketika ia secara tidak jantan dan tidak senonoh gagal membela yang lemah, yang tidak berdaya, dan mereka yang tidak hadir untuk membela diri.

Machine Translated by Google

Segel Tiga Kali Lipat

oleh Dorothea Hollatz

Karena banyaknya pekerjaan, seseorang harus
lalai mempersiapkan istri mudanya untuk kedatangan suaminya, yang
telah dibawa ke rumah sakit, terluka parah, selama kampanye melawan
Inggris, atau
untuk menjelaskan secara memadai sifat lukanya padanya.
Ketika perawat membuka pintu ruangan, yang dia
berbagi dengan dua pria terluka lainnya, sang istri berdiri
tak berdaya di antara tempat tidur, karena ketiga pria itu telah diperban
kepala dan dia tidak bisa melihat wajah mereka. Perawat membantu
Dia menunjuk ke arah jendela dan menunjuk ke papan nama di kepala
setiap tempat tidur, tempat orang bisa membaca siapa yang
bersembunyi di balik mumifikasi.
sang istri harus percaya, karena nama tempat itu, bahwa
sosok tak bergerak di depannya adalah suaminya,
yang telah dia kunjungi selama dua malam. Dia membungkuk di atasnya,
memanggilnya dengan lembut, dan meletakkan tangannya di tangan kanannya.
tangan. Ada gerakan, sebuah rana melewati
tubuhnya, tapi dia tetap diam. Dia mengambil tangan keduanya
dari bawah selimut. Keduanya tidak terluka. Perawat mendorong
bangku ke tempat tidur untuk sang istri dan memintanya untuk tidak
untuk tetap berada di ruangan lebih dari sepuluh menit.

Machine Translated by Google

Sementara sang istri memegang kedua tangan suaminya dan tidak berani bertanya apa-apa, karena ia takut tidak akan mendapat jawaban, dan mungkin lebih karena ia harus mengenali teman hidup dan ayah kandungnya.

anak-anaknya hanya dengan tangannya saja, bukan dengan mata, mulut atau ucapannya, rasa takut yang mengerikan muncul di hatinya bahwa dia mungkin akan diambil darinya selamanya dan mungkin sudah tidak ada lagi. di sana. Dia ingin bertanya pada pria lain, di seberang sana dari ruangan itu, apa yang terjadi pada suaminya, tapi ini laki-laki lain dan yang ketiga semuanya terbaring tak bergerak dengan kepala mereka diperban, dan tidak ada yang menunjukkan apakah mereka, di bawah perban berat mereka, bisa mendengar atau berbicara. Jadi dia duduk sebentar dan tidak tahu harus berbuat apa.

Suami yang terluka, yang merasakan kebutuhan dan ketidakberdayaan istrinya, mengangkat tangannya dan mengetuk dengan cincinnya tiga kali pada pelat kaca malamnya meja, yang ternyata sama saja sebagai permintaan, sesuatu seperti: “Bantu aku, kawan, kau tahu aku belum bisa bicara.”

Bagaimanapun, tiga ketukan itu diikuti oleh suara manusia, meskipun sulit dimengerti, dari dinding seberang, dan dari bungkusan putih muncul sebuah suara, pendek dan disiplin seolah-olah sedang melaksanakan perintah: “Seharusnya memberi tahu Anda bahwa kita semua ditembak di

Machine Translated by Google

wajahnya." Dan hampir tak terdengar kemudian dia bergumam: "Sekarang kita tidak cantik lagi."

Pada saat yang sama, seolah-olah sebagai pengiring kata-kata yang menentukan ini, tangan suaminya merasakan jalan ke atas lengan istrinya, di atas bahunya ke arah kepalanya, dan menarik wajahnya ke tangannya. Maka, dalam dekapan telapak tangan yang tepercaya dan melindungi, hatinya menjadi tenang. lagi, dan dia mulai berbicara.

Dia secara acak berbicara tentang hal-hal kecil dan tidak penting kejadian-kejadian dalam kehidupan sehari-hari; dia tidak berencana untuk membicarakan hal-hal ini, kecuali mungkin kabar bahwa si kecil baik-baik saja. Dia berbicara tentang pohon apel di taman depan, cuaca di luar, kesehatannya Burung kenari kecil di rumah dan tentang penjilidan edisi Goethe terbaru. Bahwa seorang putri kecil telah lahir dari seorang teman dan bahwa mawar-mawar sedang mekar di taman. Dia berbicara tanpa henti, lembut, hampir seperti sebuah lagu, dan bahkan tidak tahu apakah dia mendengarnya. Bagaimanapun, tekanan tangannya pada tangannya tampaknya mengkhianati bahwa dia menyerap kata-katanya.

Ketika dia melihat waktunya telah habis, dia merasa terpaksa sekarang akhirnya memberitahunya hal penting, untuk membuat dia mengerti hal yang penting, dan dia berbisik padanya bahwa sekarang dia benar-benar mencintainya, bahwa dia seharusnya tidak khawatir tentang luka atau bekas luka, bahwa bekas luka yang sebenarnya adalah

Machine Translated by Google

cocok untuk pria kerajaan dan semacamnya. Dia harus benar-benar membuat upaya untuk mengatakan hal ini dengan lembut dan hampir acuh tak acuh, tapi dia tahu betapa senangnya dia. Dan ketika tangannya sekali lagi merasakan kehadirannya, sebagai ucapan terima kasih atau salam, dia menempelkan bibirnya ke telapak tangan yang terbuka dan menciumnya tiga kali kali, cepat dan seperti dalam permainan, sehingga dia tidak akan merasakan keterkejutannya. Tangan lainnya mengalami hal yang sama, lalu dia menempelkan kedua tangannya dan berdiri.

***

Ketika dia pergi, dia meninggalkan pria yang berbeda, yang kembali menatap masa depan dengan harapan dan kebahagiaan. Sikap istri memberikan pengorbanan bagi laki-laki makna akhir dan agung. Dari situlah tumbuh kekuatannya dan Kesembuhan. Kesetiaan istrinya telah mengembalikannya keberanian untuk hidup.

Machine Translated by Google

Kawan terbaik manusia adalah kawan (perempuan).

- Gorch Fock

Machine Translated by Google

Sebuah cerita perang tentang cinta besar ibu kita

Anak Laki-lakinya

oleh EK

Saat itu musim semi ketika berita datang kepadanya bahwa putranya termasuk di antara mereka yang hilang dalam aksi.

Pohon kastanye di bawah jendela dapur tidak tahu apa pun tentang penderitaan dan kematian. Itu mekar dengan gembira meskipun ibunya menangis. Wanita tetangga mencoba menghibur sesering dan sebanyak mungkin.

"Hilang sama sekali tidak seburuk terjatuh, Nyonya. Schroeder. Lihat saja: Suatu hari nanti Willi-mu akan datang pulang dengan peluit bahagianya! Hal itu sudah sering terjadi. Hanya saja minggu lalu oleh Mrs. Wendlowski: Max-nya, yang juga hilang, hanya terluka di kaki dan dibawa "tahanan sampai anak buah pemberani kita membebaskannya lagi…"

Wanita tua itu mengangguk.

"Dia berjanji padaku, Willi-ku. Dia akan kembali, dia Jika tidak pada Paskah, maka pada Pentakosta, dan jika keadaan masih tidak tenang saat itu, maka tentu saja ketika buah kastanye jatuh, dari mana ia selalu mengukir kapal untuk anak-anakmu. Apakah Anda ingat, Nyonya Richter?…"

"Ya…" bisik tetangganya, lalu dia melarikan diri dari ketenangan kaku wanita kecil berambut abu-abu itu.

Tiga bulan kemudian, Nyonya Schroeder masih menunggu untuk putranya. Dia tidak percaya bahwa dia bisa mati.

Machine Translated by Google

Sebelumnya dia hanya pergi ke stasiun kereta pada hari Minggu dan duduk di bangku di depan panggung di jam sore, untuk menunggu sesuatu yang akan kembali membawa kebahagiaan ke dalam kehidupan sepinya.

Willi masih akan tiba di sini suatu hari nanti dan dia akan sangat senang dijemput. Mungkin dia akan telah sakit lama atau terluka.

Hari ini wanita yang kebingungan itu mengenakan gaun Minggu-nya di pertengahan minggu. Hari ini adalah ulang tahun putranya. Ada vas bunga di kamarnya, meja kecilnya dan buku-buku telah dirapikan dan linen baru telah diletakkan di tempat tidur.

Sayangnya bangku di stasiun kereta sudah sibuk hari ini. Ibu Schroeder mondar-mandir dan dengan penuh semangat di depan peron. Saat itu sebuah kereta datang dari barat. Dia menatap banjir pelancong yang datang melalui gerbang. Jika dia mau pulang hari ini, di hari ulang tahunnya yang ke 25th ulang tahunnya, Willi-nya, lalu semuanya akan baik-baik saja. Semua kesepian, semua kerinduan, semua penantian dan mengkhawatirkan anak satu-satunya…

Seseorang menabrak wanita kecil dan kurus itu. Berat kopernya berdenting dan mulai meluncur, sebuah tongkat menghantam tanah keras, dan sebuah suara berteriak: “Tenanglah anak muda, jangan jatuh!”

Namun ibu Schroeder sudah memegangnya dan dipegang erat. Seorang prajurit abu-abu lapangan berada di sampingnya, mantelnya

Machine Translated by Google

keriput, topinya memudar, di atas bahunya yang kurus kering
ransel yang dikemas tinggi, rambut pirang dan mata anak-anak, biru, jernih,
mencari, lengannya diperban dan susah payah
menyeret satu kaki.

“Willi!” kata Ibu Schroeder dengan tergagap.

Terkejut, dia mengangkat kepalanya. Senyum malu
muncul di wajahnya yang kurus. "Bagaimana kau tahu namaku?"

Dia masih memegang lengannya. Suaranya terdengar aneh.
Namun kepala itu, kepala kesayangan dengan mata yang bersinar, astaga,
mata itu memang mata putranya.

“Haruskah aku… haruskah aku membantumu membawa sesuatu?”

Sekarang dia benar-benar tertawa. “Jika kamu mau, ibu kecil,
panas membuat seseorang menjadi lemah, ketika seseorang telah berada di
rumah sakit untuk waktu yang lama. Tapi kamu lupa aku, kecil
Ibu, meskipun namaku Willi.”

Dia tidak menjawab sama sekali. Dia berjalan di sampingnya dan
membawa bungkusan yang terbuat dari kain abu-abu. Dia hanya membuat
kemajuannya lambat dan dia sering harus mendukungnya.

"Enak banget digendong kayak gini. Makasih ya, Bu."

Jika Anda bersedia berbaik hati dan memberi tahu saya kereta mana yang saya naiki,
harus pergi ke Karlshorst. Aku tidak tahu jalannya
di sini. Sepupu saya sedang bertugas di Karlshorst. Di mana seharusnya
satu pergi, jika seseorang tidak lagi memiliki rumah, tetapi memiliki izin,
mungkin selamanya… untuk tanganku… lihatlah, ibu kecil!”

Machine Translated by Google

"Ibu kecil" adalah apa yang didengarnya. Jari-jarinya meluncur di atas pergelangan tangan yang kaku, dengan penuh belaian, hati-hati. “Ayo, ayo Nak. Cuma di sepanjang jalan sini, terus kita sampai di sana.”

Dia mendongak, ragu-ragu. “Kita sudah di “Karlshorst?”

“Tidak, anakku, di situlah rumah!”

"Rumah?"

Dia mengulang kata yang tak terbayangkan itu. Apa yang sedang terjadi dengan wanita aneh itu? Mungkin dia tidak benar-benar tepat di kepala? Tapi cara dia berbicara dan menatapnya, tidak ada seorang pun yang pernah memandangnya seperti itu seluruh hidupnya yang miskin dan yatim piatu.

“Tapi aku benar-benar orang lain…”

“Ayo, Bung!” dia hanya mendesak, dan air matanya mengalir setelah mati rasa yang lama untuk pertama kalinya dalam keadaan tenang, sungai penebusan. “Willi saya hilang, dan hari ini adalah miliknya ulang tahun. Aku sudah menyiapkan seprai bersih di tempat tidurnya dan memanggangnya kue ceri. Dan, yah... yah, kupikir, aku ingin... ayo, Nak, kau tak punya ibu dan aku tak punya anak. Itu berjalan lancar. bersama."

Maka prajurit muda, aneh, dan tunawisma itu pun pergi. Dia berjalan bagaikan seorang pemenang meski kakinya pincang.

Ibu Schroeder memiliki sesuatu untuk diurus dan cinta, dan itu adalah hal yang paling penting bagi seorang wanita.

Machine Translated by Google

Tahun Terbit

Tahun 1942

Machine Translated by Google

Houston Steward Chamberlain

Houston Steward Chamberlain lahir pada bulan September 9, 1855 di Southsea oleh Portsmouth di Inggris. Masa mudanya awalnya dihabiskan di Versailles. Setelah berpindah-pindah tempat tinggal di berbagai negara, terutama di Swiss, ia tinggal di Jerman sejak tahun 1885. Pada tahun 1908, Chamberlain menikah dengan Eva Wagner, putri bungsu Richard Wagner. Pada tahun 1909, ia pindah ke Bayreuth dan tinggal di sana hingga wafatnya pada 9 Januari 1927.

Berdasarkan pendidikan dan profesinya, Chamberlain adalah seorang ilmuwan alam. Oleh karena itu, ia menulis buku fundamental pertama karya tentang peran ras manusia dalam perjalanan sejarah. Dengan karya ini ia juga memperoleh evaluasi yang tidak memihak terhadap esensi Jerman dan misi politiknya di dunia. Fakta bahwa ini adalah suara orang luar, terutama milik orang Inggris yang berakal sehat dari salah satu keluarga-keluarga terkemuka di pulau itu, meningkatkan bobot tulisan-tulisannya. Dengan mereka, Chamberlain bergegas mendahului pada masanya, dan juga masih disalahpahami di Jerman pada pergantian abad. Adolf Hitler menulis dalam 1924 dalam “Mein Kampf” bahwa kantor-kantor resmi pemerintah Jerman dengan acuh tak acuh mengabaikan pengetahuan seorang Pelayan Houston Chamberlain.

Machine Translated by Google

Fakta itu tidak akan mengguncang Chamberlain seperti halnya Kemalangan Jerman dalam Perang Dunia. Sampai kematiannya, ia tetap yakin akan misi besar
Reich. Menurut pendapatnya, hanya di Reich seseorang bisa benar-benar lawan yang hebat dan efektif terhadap Yahudi Dunia muncul, dan karenanya penyelamatan orang-orang yang tersisa dimulai.

Machine Translated by Google

Tanah Kebebasan

oleh Houston Steward Chamberlain

Selama Perang Dunia salah satu dari sedikit orang Inggris yang bebas, Houston Steward Chamberlain, menulis sebagai berikut dengan judul *Pandangan Dunia Jerman:*

Hal yang paling penting adalah pendekatan yang masuk akal dan menyeluruh Orang Inggris yang beraliran liberal, namun memiliki pengetahuan yang sangat luas dan berdasar - *John Stuart Mill* - menyatakan sekitar pertengahan abad ke-19 th abad:

“Hanya di Jerman kita tahu apa itu kebebasan Semangat itu ada!” Saya mohon Anda mencatat baik-baik: “hanya di Jerman!” Itu adalah orang bijak yang jujur! Dia menegaskan apa yang diketahui dan dikatakan oleh semua orang Jerman terbaik, tetapi apa yang banyak dari kita —tergoda oleh hasrat politik, disesatkan, dan menjadi buta warna secara mental— - tidak tahu, tidak mengerti dan tidak mau mengakui: bahwa Jerman adalah satu-satunya di bumi yang menjadi tempat berlindung bagi kebebasan sejati… Kebebasan ini dibawa ke bumi oleh orang-orang tertentu sebagai milik jiwa. Itu tidak dapat diberikan atau diambil.

Manusia itu bebas, seseorang tidak akan menjadi bebas - kecuali jika ia bebas. pandangan sebagai “menjadi” perkembangan benih menuju mekarnya, yang mungkin diperlambat atau ditekan oleh

Machine Translated by Google

rintangan eksternal. Tak seorang pun bisa memberi kebebasan kepada orang lain, tetapi ia bisa menunjukkan jalan menuju kebebasan itu.

Klopstock yang terhormat memberikan bahasa Jerman yang benar definisi konsep ketika dia berkata: “Barangsiapa sendiri berpikir, dan jarang meniru, adalah orang yang bebas.” tanda dari konsep Jerman tentang kebebasan batin yang sejati adalah penghormatan tanpa syarat terhadap kebebasan setiap orang lain manusia… Goethe berkata: “Saya hanya bisa bersukacita pada pria yang mengetahui apa yang berguna bagi dirinya sendiri dan orang lain, dan siapa bekerja untuk menahan keinginannya.”

Itulah poin pentingnya! Karena jika John Stuart Mill berkata bahwa hanya di Jerman orang bisa mengerti apa itu kebebasan dari roh itu, maka kita dapat menambahkan: bahwa itu karena hanya di Jerman memandang keinginan sebagai kebalikan dari kebebasan, dan mengakui keinginan sebagai penghancur kebebasan.

Lebih jauh lagi, sangatlah penting bahwa Goethe mengatakan: “karya” untuk membatasi keinginannya… Itu memang pantas untuk disebut bebas yang diberi kecenderungan untuk melawan keinginan mereka sendiri: untuk semua kebebasan sejati - kebebasan individu serta totalitas - bersandar pada lereng berbatu dari diri-kontrol dan pengarahan diri. …Kebebasan Jerman tidak bisa dianugerahkan, itu terletak sebagai sifat dalam jiwa dan harus dimenangkan oleh perjuangan batin dan pendewasaan batin; itu adalah sebuah perbuatan, sebuah menanggung beban yang bertahan…. itu adalah pandangan dunia yang dijalani. perbedaan kebebasan Jerman ini sangat jelas,

Machine Translated by Google

di mana pun orang mencari perbandingan: *Orang Prancis,* misalnya - sejak ia mengusir kaum Huguenot dan membunuh kaum bangsawan Frank-Jerman - sama sekali tidak tahu apa arti konsep “kebebasan”; ia malah melihatnya hanya sebagai ketidakterbatasan dari keinginan individu, sehingga menjadi kebalikan dari kebebasan sejati.

Siapa pun yang pernah bepergian ke Prancis pasti menemukannya di sana, dalam segala hal daerah, menyebarkan kebejatan.

Selain itu: siapa pun yang menginginkan *kesetaraan* - dan itu adalah hasrat dominan orang Prancis - tidak dapat menginginkan kebebasan; karena *kesetaraan adalah aturan yang dipaksakan oleh kehendak mayoritas yang bodoh,* dalam larangan segala hal yang membedakan, yang khusus.
makhluk.

Namun, yang lebih menarik adalah perbandingannya

dengan orang Inggris yang sebagian besar memiliki hubungan darah , yang masih ada sampai sekarang (1914), di tengah kebingungan yang merajalela, tampaknya bagi sebagian besar orang merupakan contoh baik dari orang-orang bebas - dan mereka juga memandang diri mereka sendiri demikian. Sebuah analisis yang baik berkaitan dengan bukti bahwa Inggris jauh tertinggal dari Jerman, dan pada kenyataannya hanya memiliki penampilan politik yang menipu.
kebebasan. Seperti semua orang yang berlayar di laut - seperti penduduknya wilayah pesisir Jerman juga - yang benar-benar terbentuk
Orang Inggris memiliki sebagian besar karakteristik kepercayaan diri; yaitu "berdiri di atas kaki sendiri" dan kemandirian. Hal ini, pada akhirnya, kembali ke kebiasaan perjuangan sehari-hari melawan destruktif

Machine Translated by Google

elemen. Begitu pula keberanian, kewaspadaan, dan ketekunan yang ditumbuhkan. Hanya orang bodoh yang dapat menyangkal bahwa bangsa ini telah, sedang, dan akan terus memiliki orang-orang hebat—karena keadaan yang ada akan terus mengembangkan mereka.

Seorang penyair Skotlandia dari abad ke-14th abad bernyanyi: “Kebebasan adalah untuk dipuji lebih tinggi dari semua emas di bumi”. Jadi orang melihat bahwa konsep kebebasan yang paling mulia bisa telah dihasilkan dari kecenderungan alami tersebut. Namun sejarah mengarahkan hal-hal secara berbeda. Sementara Jerman mengalami ujian tersulit yang pernah dihadapi suatu bangsa, dan memiliki lebih dari cukup kesempatan untuk belajar bagaimana “membatasi keinginan”, Inggris, dikelilingi oleh

laut pelindung, mengalami hal yang sebaliknya: segera setelah menjadi tenang secara internal, seluruh dunia menjadi terbuka untuk penjarahan dan penindasan. Prinsip panduannya adalah sejak saat itu: orang Inggris sebagai bangsa yang merdeka, semua bangsa lainnya adalah rampasan yang diberikan Tuhan - baik untuk hari ini, baik untuk esok. Sejak saat itu, politik Inggris pada dasarnya adalah penjarahan. Namun, kita telah melihat bahwa—menurut pandangan dunia Jerman—kebebasan juga merupakan prasyarat bagi menghormati kebebasan orang lain: sudah dari sini pertimbangan ditunjukkan bahwa perampok-perampok seperti itu dapat tidak benar-benar bebas.

Pemerintahan parlementernya yang banyak dipuji selalu melayani kekuasaan minoritas: parlemen tidak pernah diizinkan untuk mengarahkan urusan luar negeri, dan juga tidak memiliki

Machine Translated by Google

suara yang menentukan berkenaan dengan deklarasi perang atau perjanjian damai; sekelompok kecil orang yang kurang lebih berkulit gelap saat ini memerintah secara lalim, orang-orang yang sangat bergantung pada kekuatan uang dan pers kriminal yang benar-benar busuk.

Meskipun keadaan di negara Jerman belum sepenuhnya lengkap, 1914), berdiri pegunungan tinggi di atas Inggris di penghormatan terhadap manusia, martabat manusia, dan kebebasan manusia. Sejak awal, orang Inggris memahami kebebasan sebagai ketiadaan kewajiban terhadap negara, tidak lebih. Bahkan di masa kejayaan revolusi Inggris, tugas utama “kekuasaan tertinggi”

“Majelis-majelis rakyat” (Lilburne, 1643) menyatakan bahwa wajib militer tidak boleh diberlakukan,
karena itu akan menangguhkan kebebasan. Setiap moralitas Oleh karena itu, hubungan antara individu dan totalitas tidak ada. Atas dasar itu, baik individu maupun rakyat tidak mencapai kebebasan sejati. Itulah sebabnya orang Inggris dengan senang hati membiarkan pertempuran mereka diperjuangkan oleh orang asing - di Eropa biasanya oleh orang Jerman, di Asia oleh Orang India; orang Inggris acuh tak acuh terhadap segala hal asalkan dia bisa membawa kembali harta karunnya yang tak terkira di balik dinding ombak di sekitar pulaunya dengan aman. Sejarah ekspansi kekaisaran Inggris mungkin merupakan sejarah dunia yang paling tidak bermoral. Hal yang paling menjijikkan adalah kewajiban untuk bersikap munafik, yang telah

Machine Translated by Google

telah diangkat ke dalam hukum kehidupan. Karena seperti ombak yang melindungi emas batangannya, begitu pula keinginan untuk menjarah negara ini bersembunyi di balik lautan kebohongan, sampai akhirnya kebanyakan orang jujur tidak lagi tahu apa kebenarannya.

Apa yang kita alami dalam perang ini (1914) dengan keheranan dan keterkejutan - kampanye kebohongan terhadap Jerman - hanya buah beracun terakhir selama berabad-abad latihan. Untuk semua yang telah kita dengar dan dengar tentang Irlandia, India, Afrika, Tiongkok, dan Mesir - semuanya adalah kebohongan. Ketika seluruh eksistensi negara bertumpu pada kebohongan, dimana kebebasan – baik kebebasan individu maupun kebebasan rakyat – berasal dari mana? Orang Inggris secara individu masih dalam taraf yang tinggi derajat cinta kebenaran, mulia, baik hati - tapi tetap saja wajib berbohong. Oleh karena itu, dia adalah seorang hamba yang kehilangan semua kebebasan jiwa yang sejati, yang harus selalu tetap ada dengan garis komando dalam semua masalah publik agama dan negara.

Betapa besarnya kebebasan Jerman jika dibandingkan! Seperti yang telah sering disebutkan, kita dapat menyimpulkannya sebagai *kebebasan, sebagai kebenaran. Kebebasan adalah kejujuran.* Siapa pun sungguh, artinya benar-benar sesuai dengan hakikatnya, yaitu sepenuhnya selaras dengan kodratnya, dia bebas.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Loyalitas Finlandia

oleh Yrjoe von Groenhagen

Bukanlah suatu kebetulan jika seseorang menganggap bahwa manusia Nordik kesetiaan sebagai ciri khasnya. Seperti sifatnya yang sederhana dan serius, begitu pula prianya: sederhana, jelas, dan bertindak. berorientasi, melalui nasib keras sedikit keras dan disengaja, tapi tetap saja pada saat yang sama penuh humor, dan di atas segalanya: setia. Kesetiaan yang kokoh dan tak salah lagi adalah kesetiaan untuk seorang pria hebat dan tanah air.

Pengalaman pribadi harus menunjukkan seberapa dalam tradisi dan semangat para leluhur berakar pada Petani Finlandia.

Klan kami memiliki properti di daerah yang subur dan indah di Finlandia Selatan. Pada tahun 1888 kakek saya, sebagai yang terakhir dari kita, dimakamkan di gereja abad pertengahan desa. Berapa banyak yang telah terjadi sejak saat itu hingga saat ini? Pertempuran sengit untuk tanah air, musim dingin perang di musim dingin tahun 1939/1940 - dan kemudian Rekonstruksi dan perkembangan negara baru menjadi merdeka. Maka, tibalah saatnya saya hampir tidak dapat mengingat lagi masa dan dunia kakek saya.

1942, selama dinas militer, resimen saya ditempatkan tidak jauh dari tempat tinggal leluhur saya

Machine Translated by Google

nenek moyang. Jadi suatu sore yang bebas saya tiba-tiba membuat keputusan untuk pergi ke sana. Dua kawan ingin temani aku. Mungkin mereka masih petani hidup Siapa yang mengenal kakekku? Aku terutama memikirkan tentang Saari tua, yang diceritakan ayahku kepadaku.

Klan telah melayani selama beberapa generasi di tanah milik kami. Di pintu masuk desa melihat seorang lelaki tua duduk di jembatan, merokok pipa dan dengan penuh perhatian melihat ke jaraknya. Dia sudah berusia 80 tahun, mungkin lebih, tapi dia tetap kokoh seperti pohon yang akarnya sudah tertancap kuat jauh ke dalam tanah sehingga tidak ada badai yang bisa menjatuhkannya. Aku pergi ke dia dan bertanya apakah seorang petani bernama Saari masih hidup, dan jika ya, di mana seseorang bisa bertemu dengannya. mata yang tertuju di bawah alis putih melemparkan tatapan bergumam Wajahnya mengeras di depan orang-orang asing ini, dan dia menatap kami bertiga dengan curiga.

“Lalu apa yang kauinginkan darinya?”

“Kami hanya ingin mengunjunginya dan berbicara dengannya.”

"Bagaimana dengan?" geram suara keras itu.

“Baiklah, jika kau benar-benar harus tahu! Namaku Groenhagen dan saya ingin tahu apakah masih ada petani di sini siapa yang mengenal kakekku.”

Seolah-olah tirai gelap jatuh dari wajahnya, dia tersenyum, ya berseri-seri karena kegembiraan.

“Ya Tuhan”, kata-kata itu dengan cepat keluar dari mulutnya. “Aku, aku

Machine Translated by Google

Saya Saari - dan Anda - Anda dari Groenhagen! Itu saya
masih harus mengalami hal seperti itu! Kami pikir kamu
semuanya telah mati, karena tidak ada satupun dari kalian yang datang ke sini. Bagaimana
istriku akan senang! Ayo, ayo!" Dia mengantar kami pulang,
hampir melompat kegirangan. Istrinya pun ikut menangis
kegembiraan: semakin lama dia menatapku, semakin banyak
mereka mengalir.

Kami harus duduk dan berbicara dengan orang tua itu sementara
Istrinya mengatur tempat-tempat di "kamar pria". Bagi saya
mengejutkan, saya hanya melihat tiga tempat yang disiapkan di meja - untuk saya
kawan-kawan dan saya sendiri.

"Dan kamu? Kamu juga mau makan?"

"Oh, tidak. Kami hanya akan menonton dan menikmati diri kami sendiri sebagai
asalkan rasanya enak bagimu."

Kami tidak menunggu untuk ditanya lagi, melainkan kami makan bersama
nafsu makannya bagus. Orang-orang tua duduk bersebelahan,
bergoyang maju mundur, dan dengan gembira memperhatikan kami.

Berita kedatangan kami menyebar seperti api di seluruh
desa, terima kasih kepada wanita tua itu. Tidak butuh waktu lama
sebelum belasan petani tua datang, yang menyerahkan
mengenal kakekku. Tangan keras para petani tua
mengulurkan tangannya ke arahku dengan penuh sambutan, dan air mata kebahagiaan yang jelas
mengalir di wajah orang tua yang jujur dan berhati hangat
orang-orang. Masing-masing membawa beberapa kenang-kenangan
kenangan leluhur saya - juga dilestarikan dengan hati-hati

Machine Translated by Google

foto dan gambar dari surat kabar dan
majalah, di mana mereka melihat dengan bangga salah satu “mereka”
Groenhagens.

Orang-orang tua duduk di sekitarku. Meskipun aku meminta, aku
tidak bisa membujuk mereka untuk mengambil tempat di tempat yang sama
meja. Menurut adat istiadat lama mereka menawarkan saya makanan dan
Minuman terbaik yang mereka miliki. Makanannya seperti pesta.
Semuanya tersedia untukku, karena darah yang sama
mengalir dalam diriku seperti pada pria yang mereka cintai dan
dihormati di masa mudanya.

“Dan sekarang, anak muda, kita akan pergi ke makammu
kakek."

Di hadapanku bukanlah makam seorang lelaki yang terlupakan.
Batu granitnya halus seperti baru dan berkilau
Bunga-bunga tumbuh di sekitarnya. Aku tidak bisa menyembunyikan betapa terharunya aku
adalah.

“Tapi, Saari, siapa yang merawat kuburan itu?”

Orang tua itu menatapku, dan orang melihat bahwa dia melakukannya
tidak mengerti pertanyaannya. “Siapa yang peduli? Kami, saya
istri saya dan saya, tentu saja. Istri saya mencuci dan memoles
batu setiap musim semi, dan setiap hari Minggu kami membawa yang baru
bunga.”

Kakek saya telah meninggal pada tahun 1888. Sejak
awal abad ini tidak ada seorang pun dari keluarga yang memiliki

Machine Translated by Google

mampu merawat makam itu. Tiga puluh tahun telah berlalu, aku merasa malu.

Haruskah aku berterima kasih padanya? Saari tidak akan mengerti. Perbuatannya tampak begitu jelas baginya sehingga itu tidak ada gunanya untuk membahasnya. Aku hanya mengulurkan tanganku dalam diam kepada lelaki tua itu, kepadanya dan kepada istrinya, dan berjanji untuk kembali.

Beberapa tahun kemudian, pelayan setia itu pulang ke rumah itu pasukan besar. Di samping makam kakekku berdiri sebuah batu sederhana dengan tulisan:

Veikko Saari

Machine Translated by Google

Kondisi Eropa pada abad berikutnya akan kembali melahirkan kebajikan jantan: karena seseorang akan hidup di bahaya yang terus-menerus. 'Tugas militer universal' sudah hari ini penawar khusus terhadap sifat kewanitaan ide-ide demokrasi: tumbuh dari perjuangan bangsa-bangsa.

- Friedrich Nietzsche

Machine Translated by Google

Finlandia 1918/1919

Jauh di timur laut terjauh dari yang saat itu lebih kecil
Eropa, masyarakat kecil Finlandia, yang sampai saat itu
di bawah kekuasaan Rusia, memberontak pada tahun 1917 setelah
pecahnya Bolshevisme di Rusia.

Dengan demikian, hal ini dengan jelas menegaskan Eropa dan menjadi negara yang paling
benteng timur laut melawan Asia.

Pada tahun 1918 kebebasan yang sudah diraih, terutama pada
pantai barat daya Finlandia, terancam oleh kekuatan
Invasi Bolshevik.

Selama periode ini, masyarakat Jerman, yang menderita
blokade kelaparan Yahudi internasional, sedang berjuang sangat
pertempuran sengit di Eropa barat, timur dan selatan
serta di Timur Dekat dan Afrika.

Jerman tidak bisa menyaksikan orang Finlandia dengan berani
penegasan Eropa, kembali disampaikan ke dalam pembaruan
perbudakan.

Jerman tidak bisa membiarkan kaum Bolshevik, yang sudah
dipukul mundur dari Laut Baltik bagian tenggara, untuk sekarang mendapatkan
bertahan di Laut Baltik utara.

Selain itu, kemajuan pasukan Soviet ke wilayah utara
Finlandia akan menghubungkan Inggris melalui jalur utara
Swedia dan Norwegia utara - untuk masa depan dan

Machine Translated by Google

keadaan politik lainnya - ke dalam lingkup

mungkin.

Apa yang dimaksud dengan hal ini telah dipelajari secara menyeluruh oleh

Pasukan Waffen-SS yang ditempatkan di utara jauh.

Menentang semua tipu daya Jerman kontemporer

Partai Marxis dan kantor-kantor pemerintah, Mahkamah Agung

Komando Angkatan Darat Jerman memutuskan untuk membantu Finlandia.

Jenderal Ludendorff merangkum alasan-alasan ini - untuk

Masa depan Eropa sangat menentukan - keputusan dengan berikut ini

kata-kata: “Aku membuat semua keputusanku dengan kepalaku;

keputusan untuk membantu Finlandia telah saya buat dengan kepala saya

dan dengan hatiku!”

Machine Translated by Google

Para Ksatria Rumah Jerman

Ksatria Teutonik tidak hanya memenangkan tanah di sepanjang hilir sungai Vistula, termasuk Prusia Timur; mereka juga menambahkan provinsi Baltik di timur laut, Pomerania dan provinsi baru di barat ke harta benda.

Para ksatria ini awalnya mengamankan wilayah mereka secara militer. Tapi orang-orang yang tahu cara menggunakan pedang juga administrator yang cakap dan terutama ahli dalam pertanian. Mereka tahu bahwa bajak harus mengikuti pedang jika wilayah negara mereka ingin dimenangkan dan dipertahankan untuk Germandom.

Bahwa Prusia Timur dapat tetap menjadi Jerman melalui berabad-abad bahkan dalam kondisi yang paling sulit, bahwa itu terutama selama Perjanjian Versailles yang diktator tidak menyerahkan apa pun dari etnisnya, dapat disyukuri kegiatan penjajahan yang dilakukan oleh para petani yang mendirikan lahan pertanian mereka di bawah perlindungan Ksatria Teutonik.

170 tahun setelah pembukaan pertama wilayah timur Jerman provinsi, tanah milik ordo tersebut sudah menampung 750.000 jiwa orang. Itu diukur terhadap transportasi

Machine Translated by Google

dan kondisi ekonomi pada saat itu,

pencapaian yang belum pernah terjadi sebelumnya.

Selama pendirian dan pengembangan baru

desa-desa, ordo tersebut memanfaatkan orang-orang yang giat yang memimpin

para petani, beserta keluarga mereka, dari Reich

wilayah.

Atas usaha mereka, orang-orang ini menerima hibah tanah yang besar

serta jabatan walikota desa yang

diwariskan kepada keturunan mereka.

Seringkali mereka juga menerima apa yang disebut hak istimewa yang berguna,

seperti izin untuk menjual minuman keras atau penggilingan desa.

Para petani memperoleh lahan pertanian dua “hufen” Flemish,

yang berarti 30 sampai 35 hektar. Sebuah desa biasanya

terdiri dari sepuluh pemukiman. Masing-masing memiliki

pemiliknya; mereka adalah keturunan menurut hukum Jerman.

Pada awalnya, pertanian bebas pajak. Pemiliknya

tidak diharuskan membayar uang atau hasil alam untuk

perintah. Para petani diwajibkan untuk melakukan dinas militer

di milisi dan harus berkontribusi pada pembangunan

dan pemeliharaan benteng. Tanggung jawab untuk

pencapaian pengiriman tepat waktu setelah kedaluwarsa

dari tahun-tahun bebas, untuk pelaksanaan pelayanan publik,

dan untuk persiapan dan perawatan profesional

ladang, diistirahatkan bersama walikota desa.

Machine Translated by Google

Sesederhana peraturan hubungan administratif pada dasarnya, begitu pula hambatan yang dihadapi oleh petani Jerman di sana – tanpa sarana yang membantu di masa kini, jauh dari

tanah air dan sendirian - harus diatasi. Dia tidak hanya harus menebangi hutan, mengeringkan rawa, dan mende-asamkan padang rumput, tetapi juga lebih dari itu menjadi penguasa atas ketidakamanan tanah asing, dan atas ketidakpercayaan dan permusuhan penduduknya.

Namun demikian, jika konsolidasi ekonomi dan rakyat

Perkembangan wilayah ini berlangsung sangat cepat, dan jika pada puncaknya terdapat lima desa yang didirikan dan dihuni oleh petani di sepuluh hari, maka itu adalah bukti dari semangat kewirausahaan para petani dari semua suku Jerman serta untuk pencapaian organisasi dan militer Ordo Ksatria Teutonik.

Machine Translated by Google

Pertempuran untuk Annaberg
21 Mei 1921

Silesia Hulu

Terancam dari dua sisi oleh Piles dan Ceko, Silesia meluas jauh ke timur setelah Perang Dunia.

Ini adalah tanah Jerman murni; ladangnya menghasilkan banyak produksi, tambang seng dan batubaranya merupakan milik Eropa terbesar.

Silesia yang berada di tangan Jerman akan menghambat Polandia serangan terhadap Prusia Timur dan Barat serta serangan melawan Saxony oleh Ceko yang saat itu dikuasai Sekutu.

Baji Jerman ini sudah berada pada posisinya penting untuk pertahanan garis yang berjalan dari Stettin ke Berlin, Leipzig dan Munich.

Tentu saja, orang Polandia dan Ceko menyadari hal ini kepentingan strategis Silesia.

Dan pada saat Jerman mengalami kelelahan terbesarnya, setelah Perang Dunia - dan di bawah perlindungan Pasukan Sekutu ditempatkan di sana - sebagian Silesia terkoyak dibawa pergi oleh orang Ceko dan Polandia bahkan sebelum rakyat-plebisit. Bahkan provinsi Posen di Prusia - berdasarkan dari posisinya dan memperluas benteng secara besar-besaran Baji Jerman ke dalam banjir Slavia - dicuri dari Reich dan diberikan kepada Polandia tanpa plebisit.

Machine Translated by Google

Musuh kecewa dengan hasil
plebisit di daerah perbatasan Silesia Hulu bagian timur.
Meskipun teror terburuk terjadi sebelum plebisit, sejauh ini
sebagian besar penduduk memutuskan untuk pindah ke Jerman.

Para prajurit muda dan tua yang telah kembali dari
Perang Dunia, baru saja mulai membangun kehidupan baru
yayasan sebagai petani, di pabrik-pabrik atau di
universitas.

Tepat di tengah-tengah pekerjaan damai ini datanglah
berita bahwa pemimpin Polandia Korfanty - untuk ketiga kalinya, tetapi
kali ini dengan dukungan pemerintahnya dan
Tentara Polandia - telah melakukan serangan terhadap - masih
Jerman - Silesia. Niatnya adalah menaklukkan seluruh
Silesia untuk Polandia, yang saat itu - tanpa militer
perlindungan - tampak tidak berdaya melawan Polandia
nafsu untuk merampok.

Itu akan menjadi momen untuk apa yang disebut
Pemerintah Reich Jerman akan menyerukan senjata. Namun, kaum merah
dan para penguasa reaksioner di Berlin menghentakkan kaki mereka
di depan kerutan dahi duta besar Prancis. Tanpa
tindakan mereka pada awalnya membiarkan segala sesuatunya berjalan sebagaimana mestinya.

“Silesia Hulu, ya, seluruh Silesia dalam bahaya!” teriak
sebagai seruan di seluruh tanah Jerman, meskipun keheningan
pers reaksioner-merah.

Banyak di antara kita yang belum pernah melihat tanah yang luar biasa ini.

Machine Translated by Google

Pentingnya ekonomi dan strategis dari Jerman
lengan yang menjangkau ke arah timur, bagaimanapun, sudah
secara naluriah jelas bagi kita. Kekayaan besar tanah dan
peran ekonominya, di sisi lain, kurang menentukan
untuk kami para prajurit muda.

Itu masalah kehormatan.

Jadi relawan dari seluruh Jerman berdatangan,
terutama dari Bavaria, Hamburg dan Silesia sendiri.

Namun, sementara itu, tekanan dari Sekutu terhadap
pemerintahan di Berlin telah meningkat sedemikian rupa sehingga
mencoba mencegah pembentukan unit sukarelawan.

Hanya dengan kesulitan terbesar dan penggunaan setiap
triknya adalah unit dan individu mampu mencapai
daerah yang diperebutkan.

Peralatan mereka sangat kurang. Terutama,
senjata infanteri berat dan artileri hampir seluruhnya
kurang. Tentara tua dan berpengalaman dari Perang Dunia
memiliki relawan muda yang hampir tidak terlatih di samping mereka,

Namun semuanya memiliki satu keinginan - jauh lebih besar
dari sekedar pertahanan, untuk memusnahkan musuh yang
telah merambah sangat dalam ke wilayah Jerman.

Melawan instruksi ketat dari orang yang terlalu takut
Pemerintahan sistem Berlin, batalyon sukarelawan
berbaris menuju posisi persiapan mereka pada malam hari
20 Mei hingga 21 Mei.

Machine Translated by Google

Annaberg direbut dalam pertempuran sengit. Dari sana laki-laki melihat jauh ke dalam tanah, di selatan menuju Cosel di sungai Oder dan di timur menuju hulu yang luas Kawasan industri Silesia.

Ketinggian yang dominan berada di tangan Jerman, tengara seluruh Silesia!

Dampaknya terhadap Polandia sangat menghancurkan. Periode Serangan Polandia terhadap wilayah Reich berakhir.

Di seluruh Jerman - yang pada tahun-tahun sebelumnya telah mengalami degradasi demi degradasi - namun, sinar matahari pertama yang manis bersinar melalui kegelapan lapisan awan.

Machine Translated by Google

Kehidupan Jermanik Akan

Setiap perang adalah pertumpahan darah terbaik. Banyak kemenangan senjata adalah kekalahan yang menghancurkan dari kekuatan hidup dan darah suatu bangsa.

Dalam hal ini, kematian yang sangat disayangkan diperlukan bagi Pria terbaik, betapapun disesalkannya, bukanlah yang terburuk bagian.

Yang lebih parah lagi adalah tidak adanya anak-anak yang tidak dibesarkan selama perang oleh para penyintas dan setelah perang oleh mati.

Hadiah terbesar bagi janda yang gugur adalah selalu anak dari laki-laki yang dicintainya.

Kita tidak ingin melupakan kemenangan pedang dan darah yang ditumpahkan oleh tentara kita tidak akan ada artinya tujuannya, jika kemenangan anak dan penjajahan tanah baru tidak mengikuti.

Dari perintah Reichsfuehrer SS

tanggal 28 Oktober 1939 untuk seluruh SS dan polisi

Machine Translated by Google

Yamato

oleh Kazuichi Miura

Yamato adalah nama sebuah provinsi di Jepang. Karena tentara Jepang yang luar biasa berasal dari sini daerah tersebut, nama Yamato telah menjadi simbol keberanian dan pemenuhan tugas. Tidak ada yang bisa begitu saja diambil alih dari bangsa asing ke bangsa sendiri. Tapi kita dapat belajar dari contoh Jepang bagaimana keberanian dan keberanian berakar pada perasaan religius.

Hal ini terjadi pada tahun 1932 menurut waktu Barat bahwa Mayor Jepang, terluka selama pertempuran Shanghai, kehilangan kesadaran dan mengalami kemalangan jatuh ke tangan musuh. Setelah itu dia dibebaskan oleh pasukan Jepang yang maju dan diambil kembali. Suatu hari pers melaporkan bahwa seorang Mayor telah mengaku bunuh diri tepat di tempat dia berada ditawan.

Apa yang diceritakan oleh peristiwa ini kepada kita? Hanya karena dia telah telah terluka dan tidak sadarkan diri, petugas tersebut telah ditawan; apakah itu memalukan bagi seorang pejuang? Mengapa dia mengakhiri hidupnya alih-alih berjuang demi tanah airnya, dan melayaninya dengan pengetahuan, pengalaman, dan keberaniannya

Machine Translated by Google

dan semangat? Hanya dari semangat Yamato, semangat manusia Jepang itu, perilakunya dapat dijelaskan.

Dalam kisah-kisah Jepang bagian barat, tradisi jiwa ksatria yang kuat masih sangat hidup; fondasinya untuk pendidikan spiritual ksatria saga dapat ditemukan dalam buku "Hagakure", sebuah karya tentang kode ksatria, di mana tertulis: "Jika Anda harus memilih antara dua jalan - hidup atau mati - pilih yang terakhir." Mayor, yang membawa ajaran ini jauh di dalam dirinya, pergi jalan kematian. Tapi mengapa seseorang harus mencari kematian?

Dalam kode ksatria prajurit Jepang saat ini, "Senjinkum" atau ajaran kamp perang, itu adalah tertulis: "Hidup, kamu tidak boleh menanggung malu tahanan; setelah kematian, janganlah kau tinggalkan reputasi buruk berupa rasa bersalah dan malapetaka." Sejak zaman dahulu, hidup dalam tahanan dianggap sebagai suatu aib besar di Jepang; seseorang harus mati terlebih dahulu.

Dalam perang modern - berbeda dengan perang di masa lalu - ada beberapa keadaan yang tidak dapat dihindari di mana seseorang ditangkap. Seseorang tentu dapat berpendapat bahwa seseorang tidak harus mati setelah melakukan perbuatannya tugas dengan senjata modern yang sangat canggih - ya, selesai yang terbaik dari seseorang - dan bahwa seseorang mengabdi kepada negaranya dengan lebih baik dengan tetap hidup dan memenuhi panggilannya - baik itu di perang atau damai. Pandangan seperti itu memiliki pembenaran tertentu;

Machine Translated by Google

tapi tentara Jepang berpikir berbeda: Jika dia hidup terus
dalam rasa malu karena ditawan, itu berarti dia tidak berjuang untuk
kematian, bahwa dia masih memiliki kemungkinan untuk berjuang, dan dia
dipenuhi dengan penyesalan terdalam bahwa dia tidak
berjuang sampai mati demi Tenno, tanah air dan rakyat.

“Baik di laut, dimana air laut membaptis tubuhku,
baik di daratan, dimana lumut menutupi tulangku di pegunungan,
hanya dengan penguasa agung aku ingin bertarung
tanpa memikirkan diriku sendiri.”

Seperti lagu lama ini, yang kita nyanyikan lagi dan lagi
sekali lagi, membawa ke ekspresi, itu benar-benar tidak terbayangkan
bahwa prajurit itu kembali hidup. Lord Nelson berkata di
kematian: “Alhamdulillah, saya sudah melaksanakan tugas saya”; namun
orang Jepang tidak berjuang demi tugas semata, tetapi dalam
untuk mengorbankan hidupnya. Erwin Baelz, salah satu yang terbaik
pihak berwenang di Jepang, melaporkan salah satu pengalamannya sendiri
dari periode Perang Rusia-Jepang: Seorang Jepang
kenalan mengunjunginya bersama putranya, yang berikutnya
pagi hari seharusnya melapor ke depan. Setelah
pemuda itu telah pergi, Dr. Baelz berbicara dengan
kenalan tentang perang; orang tua itu memberitahunya bahwa
dia telah kehilangan putra tertuanya empat tahun sebelumnya selama
Pemberontakan Boxer dan sekarang telah mengirim yang kedua ke perang. Dia
melanjutkan dengan mengatakan bahwa lambang keluarganya yang terhormat sekarang akan

Machine Translated by Google

tidak lagi memiliki seseorang untuk meneruskannya, karena ia tidak memiliki putra lagi. Baelz berkata kepadanya dengan nada menghibur: “Tidak semua yang pergi ke garis depan ditakdirkan untuk gugur; aku yakin putramu akan kembali dengan kehormatan militer yang besar.” Ayah tua itu menggelengkan kepalanya dan menjawab: “Tidak, anakku akan masuk berjuang untuk menemukan kematian seorang pahlawan, bukan untuk “kembali hidup-hidup.” Erwin Baelz mencatat: Itu adalah kata-kata yang tenang, cocok untuk seorang filsuf.

Sikap inilah yang menjadi alasan sebenarnya mengapa Jepang memiliki sebelumnya tidak pernah kalah perang dan dalam perang saat ini di Greater Asia Timur juga telah mencapai kesuksesan yang luar biasa. tidak lain hanyalah sebuah tindakan tegas untuk - dalam hal terkecil kapal selam yang mungkin - menyerang dan menenggelamkan kapal selam terkuat kapal perang armada AS. Penghancuran diri para penerbang Jepang bertujuan untuk melihat diri mereka sebagai bagian dari muatan bom dan menyelam ke musuh, di untuk memenuhi panggilan mereka. Pada tanggal 12 Desember th tahun lalu, Markas Besar Kekaisaran melaporkan bahwa sembilan dari sepuluh pesawat angkatan laut telah berhasil menghancurkan diri mereka sendiri. Semangat heroik inilah yang melindungi Kekaisaran Jepang; Semangat heroik ini memungkinkan militer Jepang sudah berada di tahun 1274 dan 1281 - dengan hanya 50.000 orang melawan orang-orang Mongolia yang jauh lebih unggul, yang berjumlah sekitar 150.000 orang - untuk mengalahkan mereka dengan telak dan melawan mereka serangan yang mengerikan. Dalam Perang Tiongkok-Jepang tahun 1894/1895

Machine Translated by Google

dan perang Rusia-Jepang tahun 1904/1905, kemenangan gemilang Jepang dihasilkan oleh semangat ini. Dan para prajurit itu juga, yang saat ini bertempur di hamparan Pasifik yang tak berujung, di darat, di laut, dan di udara, semuanya siap
untuk mempertahankan tanah air mereka sampai akhir dan memasuki jajaran para dewa.

Mereka yang menyebut semangat ini fatalisme dan melihatnya sebagai sikap acuh tak acuh yang tidak masuk akal terhadap kehidupan manusia yang berharga, adalah orang-orang yang salah. memahami semangat prajurit Jepang. Keberanian
Akta senjata tentara Jepang merupakan perwujudan semangat yang kuat ini, yang bekerja untuk kelangsungan dan kehormatan Reich, untuk keadilan dan untuk perdamaian sejati.

Ini juga akan menjadi kesalahan yang tidak dapat dimaafkan untuk melihat sedikit pun jejak kebrutalan primitif dalam semangat ini.
Kecintaan pria Jepang terhadap bunga sudah terkenal. Namun, estetikanya tidak memungkinkannya untuk mencari bunga tersebut. sendiri, dia lebih menghargai persatuan organik antara daun dan cabang-cabangnya; oleh karena itu dia tidak pernah memotong bunganya, tetapi meninggalkannya di ranting. Peradaban Jepang tidak hanya memberi orang-orangnya kemauan yang tinggi untuk berkorban, tetapi juga belas kasih yang peka. Kasih sayang ini terlihat dalam
perilaku tentara Jepang terhadap musuh,
terutama yang ditangkap. Berikut adalah contoh menarik dari Abad Pertengahan: Pada tahun 1184, dalam perjalanan
perang saudara yang sengit, prajurit hebat Kumagai mengalahkan

Machine Translated by Google

seorang ksatria dari kamp musuh, Atsumori, dan, sesuai adat perang pada masa itu, memenggal kepalanya. Atsumori baru berusia 20 tahun, dan Kumagai—yang sangat terpukul oleh kematian dininya—meletakkan pedangnya, meninggalkan sang ksatria.
kasta dan menjadi pendeta, agar dapat menghabiskan hidupnya sebagai pendeta dengan doa-doa untuk kesejahteraan jiwa orang yang dituju.
yang terjatuh.

Selama Perang Dunia sebelumnya, relawan Jepang
bertugas di tentara Kanada berakhir bertugas di
front barat; di antara mereka ada seorang relawan bernama Isomura, yang saat penyerangan menemukan seorang Jerman yang terluka.
Dengan isyarat, pria yang terluka itu membiarkan Isomura
tahu dia sangat haus, dan tanpa ragu-ragu
Isomura memberinya minuman dari botolnya sendiri, yang masih berisi sedikit air berharga.
Sementara itu seorang tentara Inggris muncul dan menyerang
orang Jerman yang terluka dengan bayonetnya. Isomura melemparkan dirinya di antara mereka dan berteriak: “Tidakkah kau lihat bahwa orang itu terluka parah?” - “Jadi apa”, jawabnya
Orang Inggris, “terluka atau tidak, setiap musuh yang terbunuh adalah milik kita
“keuntungan.” - “Di mana amal Kristenmu?” - “Saya meninggalkannya di
“rumah ketika saya pergi berperang”, jawab orang Inggris itu.

Demikian pula, selama Perang Dunia, relawan Jepang Morooka mendengar dan lawan yang sangat muda
- yang telah diserangnya dengan bayonet - berteriak

Machine Translated by Google

“Ibu!” Ketika dia mendengar kata ini, dia tahu dia bisa tidak menusukkan bayonetnya ke musuh ini untuk kedua kalinya, dan demikianlah yang dilakukan orang itu, meskipun terluka, diselamatkan dan kemudian dikembalikan ke tanah air.

Orang Jepang memang menganggap penangkapan sebagai hal yang merendahkan martabat mereka, tetapi mereka tetap memiliki rasa iba yang mendalam terhadap para tawanan yang mereka tangkap. Selama perang Rusia-Jepang, banyak orang Rusia tawanan ditangkap oleh Jepang, dan tidak ada satupun dari mereka yang akan mengenang kembali tanpa rasa terima kasih atas perlakuan baik yang diberikan kepada mereka di Jepang. Perilaku seperti itu terhadap musuh yang terluka selalu dipandang sebagai suatu kebajikan. di Jepang. Dari sejarah mereka, jelas bahwa orang Korea berpartisipasi dalam invasi Mongolia yang jatuh ke tangan Jepang tidak pantas mendapatkan perlakuan khusus, tetapi mereka tetap mendapatkan sambutan yang manusiawi. Kaisar Kora bahkan merasa pantas untuk mengungkapkan rasa terima kasihnya atas hal tersebut pengobatan dalam surat kepada pemerintah Jepang. Perlu diingat di sini bahwa invasi Mongolia merupakan ancaman mematikan bagi Jepang dan rakyatnya. Dalam perang Rusia-Jepang Perang Divisi Pertama dan Tentara Jepang Kedua memiliki tugas merawat tahanan Rusia pertama. Pemeriksaan ini diperintahkan dengan tujuan untuk membiasakan tentara Jepang dengan seragam, lencana dan tanda-tanda lawan. Banyak prajurit yang terdaftar

Machine Translated by Google

Namun, satu perusahaan tidak berpartisipasi dalam
pemeriksaan. Pertimbangan berikut diberikan sebagai
Alasannya: Sungguh memalukan menjadi tawanan perang sebagai seorang tentara,
dan sungguh tidak tertahankan harus menunjukkan wajah seseorang kepada
musuh sebagai tawanan; samurai memahami
perasaan samurai dan menyelamatkannya dari penghinaan ini.
Itulah alasan mengapa para prajurit tidak ikut serta dalam
pemeriksaan tahanan Rusia. Musuh
perwira yang telah memberikan perintah untuk membunuh semua orang Jepang, bahkan
para tahanan, mungkin tidak mengerti perilaku ini
tentara Jepang.

Di salah satu medan perang yang terjadi saat ini di Asia Timur Raya,
Filipina, pada awal Januari sejumlah
Warga sipil Jepang dibantai oleh pasukan AS; di
sejarah Jepang, kekejaman seperti itu tidak muncul.

Orang Jepang berjuang hari ini demi tanah air dan untuk semua
orang-orang di Asia Timur Raya, mereka berjuang dengan keras, penuh pengorbanan
perjuangan berat di mana mereka menempatkan tuntutan yang paling sulit
pada diri mereka sendiri; namun mereka memiliki belas kasih yang mendalam
untuk sesama manusia, dan karena situasi ini, dalam
jalannya pertempuran, banyak peristiwa penting dan mengharukan
akan muncul, yang akan tercatat dalam sejarah
perang dan menjadi saksi semangat Jepang,
Yamato Tamashii.

Machine Translated by Google

Dan jika kita memiliki kesetiaan,

dan tidak ada hal lain di dunia ini,

itu sudah cukup, dan tidak ada seorang pun

berdiri di hadapan kita.

Tak ada seorang pun yang bisa mencaci maki kita,

tidak ada musuh yang dapat mengimbangi,

kematian tidak bisa menuai

dengan potongan yang keras.

Di dalam dirimu, aku, dan semua orang,

itu tumbuh awal dan akhir,

dan di tengah, tempat kita jatuh,

di situlah ia ditabur.

Dan jika kita memiliki kesetiaan,

dan tidak ada hal lain di dunia ini,

itu sudah cukup, dan tidak ada seorang pun

berdiri di hadapan kita.

- Hans Baumann

Machine Translated by Google

Melainkan kepada Iblis di Neraka…

oleh Gerhart Schinke

Suatu hari musim gugur meluncur ke hamparan kabut
laut. Cahaya terakhir meredup dari pepohonan, dan kegelapan pun mulai merayap melintasi daratan. Senja datang lembap dan dingin. Di jendela aula raja yang terbuka lebar, Ratbod berdiri. Api menyala di perapian.

dan menyinari sosok tinggi itu. Wajahnya yang bersudut tampak serius, tatapannya tenggelam dalam kelabu berkabut di malam yang muram.

Sang Raja mengulang-ulang dalam pikirannya tentang keberuntungan dan penderitaan akhir zaman. Beban itu sangat berat baginya
bahu. Pria yang kesepian itu memegang keputusan atas dirinya sendiri dan tanahnya dan harus menanggung beban
kemalangan sendirian sepanjang malam.

Pertempuran di Wyk-de-Duerstede telah kalah. Yang akan datang generasi-generasi akan mengoceh tentang hal itu seperti tentang semua pertempuran, akan perhatikan peristiwa tersebut seperti setiap peristiwa dalam perang antar manusia. Tapi mereka tidak akan pernah tahu pikiran apa yang terbakar dalam benak dari orang yang melihat bunga dari bangsanya mati sebelum bunganya mekar waktu! Mereka tidak akan pernah tahu betapa hancurnya hatinya saat dia mengayunkan pedangnya yang berkilau ke kepala si pirang.
prajurit yang bertempur di barisan musuh.

Machine Translated by Google

Raja Frisia melemparkan kepalanya ke belakang dan menatap ke depan.
lama sekali di dalam api. Tangannya terangkat ke dahinya.
Dari lautan api muncul sosok-sosok yang berdiri
di depan matanya. Itu memang gambaran Aldgisl.
Raja yang telah meninggal berdiri seolah-olah hidup di hadapannya. Sebuah percakapan
dengan dia dimulai:

“Anda ingin mengakhiri permusuhan dengan persahabatan ketika
Anda mengizinkan Willibrord, sang pendeta, memasuki tanah itu. Anda
berharap dia akan menepati apa yang dia janjikan.
utusan agama asing hanya mendorong kerusuhan dan
menabur kebencian. Dia telah menghancurkan Frisianland. Lalu aku mengambil
ke pedang dan menyerukan perang melawan musuh yang
mengancam kebebasan tanah. Frisianland harus bebas
Jadilah bebas seperti ombak laut yang jernih, bebas seperti
guntur ketika bergemuruh di atas hutan. Tapi terlalu besar
jumlah musuh. Musuh telah menang,
dengar, orang mati, menang!”

Keputusasaan terpancar dari kata-katanya.

“Suku itu berdarah! Kekuatannya melemah melawan
sepuluh kali lebih kuat, karena penguasa di Roma mengabdikan diri selamanya
pasukan baru untuk penaklukan kekuasaan, musuh
menembus ke tanah kami untuk menghancurkan kebebasan
Utara!"

Untuk waktu yang lama, keheningan menyelimuti ruangan itu.

Machine Translated by Google

Gambaran raja yang telah meninggal tampak lebih jelas di depan
dari mata yang sakit.

"Saya harus menjaga kebebasan untuk tanah ini, menyelamatkan kehidupan
orang-orang dari kekuatan asing. Ya, mereka harus menabur dan membangun,
menanam benih di tanah yang subur dan melindungi ladang
dari banjir laut. Frisianland harus tetap ada,
tanggul jangan sampai amblas!

"Ya, Raja, Frisianland harus hidup! Tujuanmu adalah
sama seperti milikku. Kamu mencoba mendamaikan musuh ketika
Anda melihat dia datang dalam jumlah yang lebih banyak. Saya menantang
menawarinya pedangku. Bukankah kita berdua putra laut, tunas dari bumi yang
sama? Yang menunjukkan tanah airnya
Sifat asli? Willibrord menyanyikan sebuah lagu untukmu.
Para pendeta mengutuki aku, karena aku melawan mereka ketika
Mereka datang untuk menipu kaumku. Jadi mereka mengagitasi
Tentara Frank memasuki tanah itu dan sekarang mengubur hasil panennya
darah yang mengalir melalui pedang kami.

"Dengar Aldgisl, aku ingin mengikuti contohmu… kalau aku bisa.
Uskup Sens harus memasuki wilayah Frisia. Saya sendiri
ingin menerima baptisan! Demi Frisianland, aku harus hidup!

Sang raja mencabut pedang dari sarungnya, melangkah
ke dalam cahaya dari api dan memegang bilahnya ke dalam
cahaya. Pedang itu masih tajam, tapi seharusnya tidak
mengulangi bahwa sekelompok kecil pejuang yang menantang menentang
kekuatan musuh yang unggul dengan senjata. Demi hidup, dia

Machine Translated by Google

bertekad untuk menawarkan perdamaian. Dan rasa jijik yang dia rasakan terhadap dewa yang disalibkan itu tenggelam pada saat ini keputusasaan.

***

Hal ini menjadi sebuah kemenangan salib ketika Raja Frisia, yang telah menentang ajaran-ajaran gereja begitu lama, menerima baptisan dari tangan Uskup. Tangan para imam—yang licik dan penuh perhitungan—telah mempersiapkan segalanya dengan sangat baik. Ada tempat yang telah dipilih uskup untuk pembaptisan (tidak ada doa rumah itu berdiri di tanah Frisia, di mana tindakan suci bisa dilakukan (telah dilakukan); pagi yang cerah tiba di daratan. Pria dan wanita berkumpul untuk menyaksikan tontonan yang ditawarkan gereja. Salib kayu, yang diangkat oleh para pelayan gereja, berdiri tegak. Willibrord, Uskup Utrecht, datang bersama sekutunya, Wulfram dari Sens, dan rombongan melintasi halaman. Dengan penuh kemenangan, utusan Roma berjalan menuju tempat yang tinggi. tempat pembaptisan raja akan dilakukan. Di depan dari semua mata, air baptisan akan dituangkan di atas kepala raja, dan rakyat akan menyaksikan bagaimana bahkan raja yang paling menantang pun menerima iman salib.

Machine Translated by Google

Suara ringkikan kuda dan hentakan kuku kuda
mengumumkan kedatangannya. Di sampingnya berkuda Grimoald,
Suami putrinya. Para prajurit dengan tombak dan kata-kata mengikuti.
Ketika raja melompat turun dari kudanya
dan berjalan menuju para uskup, yang telah mengambil posisi mereka di
sepanjang sisi salib yang ditinggikan, seluruh kebanggaan utara berkilauan
di matanya.
prajurit yang tak tergoyahkan ingin menundukkan kepalanya. Tidak fleksibel adalah
pandangannya ke arah pria dan wanita, yang berdiri diam
dalam sebuah lingkaran saat dia mendekati salib.

Wulfram, Uskup Sens, sekarang mulai berbicara
dengan keras sehingga dapat terdengar dari jauh:

“In nomine patris et filii et spiritus sancti! Lihat, itu adalah a
Waktu yang agung sedang mendekat melalui para wakil Tuhan di bumi.
Raja-raja dan penguasa yang berkuasa mulai mendengar pesan keselamatan!

Dengan semangat sang konverter ia memanggil
kata-kata:

“Pria dan wanita dari Frisianland, sebagai raja Anda hari ini
menerima juru selamat dan menjadi seorang Kristen melalui
baptisan, maka kamu pun harus tersungkur di kaki
dari Tuhan yang Mahakuasa, yang mengutus putranya ke bumi untuk
bersihkan rasa bersalahmu juga, dan untuk menyelamatkanmu dari rasa bersalah dan
kutukan!"

Machine Translated by Google

Tak seorang pun yang berdiri di sana mengerti arti kata-kata itu. Para pendeta berdiri dengan jubah rambut mereka di belakang uskup yang berbicara dengan tatapan rendah hati ke arah tanah. Tentara Frank bersenjata berdiri berjaga di sebelah kanan dan ke kiri. Salib itu menjulang tinggi seperti ancaman.

Mata Ratbod melirik ke arah uskup, berhenti pada gaun berwarna-warni, lalu bangkit, bertemu dengan tatapan tidak jelas dari delegasi Roma, kembali lagi dan dikonfirmasi ke
Ia kembali menyadari betapa berbedanya seorang raja dengan seorang pendeta. Di balik dahi yang tinggi muncul pikiran: Sebuah penghalang yang tak teratasi memisahkan raja-raja Germania dari para pendeta Roma.

Uskup mencampur kalimat-kalimat Latin ke dalam pidato pembaptisan. Kata-kata upacara itu terbang seperti burung malam yang kebingungan di atas tanah dan tidak menemukan apa pun. hati para pendengar. Jadi efeknya hilang seperti asap dari dupa. Puncak upacara tampaknya telah berlalu. Mata Ratbod mengumpulkan sekelompok orangnya dengan pasti dan tegas, yang kurang hormat seperti dia
diri.

Imam menggambarkan kesucian orang yang dibaptis dan melukiskan siksaan neraka bagi orang-orang terkutuk yang tidak mau mendengar firman Imam Besar di Roma. Sekarang Wulfram dari Sens beralih ke Ratbod sendiri:

Machine Translated by Google

“Karena itu, Raja, terimalah air baptisan, sehingga Anda, yang terbebas dari segala dosa, suatu hari nanti dapat masuk surga bersama kerumunan orang beriman, untuk duduk di sebelah kanan Yang Maha Tahu Tuhan dari kekekalan sampai kekekalan, sementara mereka semua pergi ke neraka, yang meninggal tanpa dibaptis.”

Lalu suara Ratbod menyela uskup yang sedang berbicara.

Dia bertanya dalam bahasa leluhurnya: “Anda telah

berkata, pendeta, bahwa saya akan masuk surga jika saya mengizinkan diriku dibaptis? Sekarang beri tahu aku, pendeta, di mana adalah orang tuaku, yang sudah meninggal dan tidak pernah ada dibaptis?!”

Teror menyebar melalui jajaran kelompok pendeta, karena tindakan suci itu terjadi begitu tak terduga terganggu. Uskup, sepenuhnya dalam antusiasme konversi, membuang kata-kata:

“Mereka semua bersama iblis di neraka, karena mereka mati sebagai orang kafir!”

Kemudian Ratbod menendang panci tanah liat berisi air suci sehingga jatuh ke tanah dan pecah berkeping-keping. Dan dia melontarkan kata-kata bebasnya ke wajah pendeta itu:

“Kalau begitu aku ingin memberitahumu, pendeta, aku lebih suka pergi ke orang tuaku dan iblis di neraka daripada denganmu para pendeta untuk surga!"

Machine Translated by Google

Tahun Terbit

Tahun 1944

Machine Translated by Google

Front Eropa

Semakin keras perang ini mempengaruhi orang-orang Eropa, semakin semakin besar energi yang dibangkitkannya dalam diri orang-orang ini dan mulai bergerak. Ide-ide pemerintahan yang ketinggalan zaman lenyap di bawah dampak perang ini seolah-olah tidak pernah ada. Keragaman negara-negara buatan dalam Perjanjian Versailles adalah hancur, dan di bawah penderitaan dan air mata, era baru lahir. Kita sendiri hanyalah gelombang dalam banjir yang menggerakkan rakyat Eropa. Gagasan ras dan sosialisme mengguncang rakyat Eropa dan mendorong mereka ke bentuk-bentuk kehidupan bernegara yang baru. Di bawah dampak dari dorongan ekspansi Bolshevik dan kekejaman serangan bom musuh, rakyat Eropa semakin dekat satu sama lain, dan perasaan kebersamaan yang sebelumnya tidak pernah ada mulai muncul sebelumnya di masa lalu kemakmuran hanya tampak di Eropa. Akan salah jika membandingkan kondisi Eropa dengan kondisi yang dialaminya ketika Prancis Revolusi dan Napoleon mengguncang negara dan rakyat. Saat itu gelombang banjir revolusioner melanda Eropa yang ketinggalan jaman dan tidak memiliki ide di bawah kepemimpinan Kanselir Metternich yang reaksioner dan menghancurkan sistem negara Eropa yang tidak dapat dipertahankan dan hampa

Machine Translated by Google

di bawah kepemimpinan Austria. Eropa saat ini tidak berada dalam kondisi hanya melestarikan dan mempertahankan masa lalu. Eropa telah menyadari

Tradisi Jermanik, ia mendobrak batas-batas negara yang sudah ketinggalan zaman dan menyatukan kembali orang-orang. Dunia lama diwakili oleh musuh di barat dan timur. Kapitalisme dan Marxisme hanyalah puncak-puncak sakit dari konsepsi usang tentang tujuan hidup dan nilai manusia.

Eropa Baru dibawa oleh energi

ide revolusioner tentang sosialisme dan ras. Dengan demikian, ia menemukan dirinya dalam kondisi bertahan dan menyerang secara bersamaan: menyerang, karena ia menentang dunia yang sakit dan ketinggalan zaman dengan yang lebih baik. Sosialisme bukan hanya masalah domestik program Reich, yang berusaha untuk tatanan manusia berdasarkan prestasi, tetapi juga mengandung - dilihat di luar negara - program Tatanan Baru

orang-orang Eropa berdasarkan pembangunan bebas berdasarkan nilai-nilai rakyat dan berdasarkan sejarahnya prestasi.

Kekuatan Ide Reich

Di jajaran Waffen-SS saat ini melawan orang Belanda, Bangsa Fleming, Wallonia, Skandinavia, Estonia, dan

Orang Latvia, dan segera orang lain akan mengenakan pakaian mereka yang terbangun pemuda dengan seragam yang sama dan dengan demikian membentuk Eropa

Machine Translated by Google

Depan di bawah simbol SS, yang telah lahir dari
kebutuhan saat ini dan membentuk fondasi dari

datangnya tatanan di Eropa. Siapa pun yang mungkin memiliki keraguan
tentang kekuatan gagasan tersebut dikoreksi ketika dia
hari ini bertemu dengan orang Belanda atau Estonia di Waffen-SS, yang
merupakan juara yang lebih fanatik dan bertekad
Ide Reich daripada banyak orang Jerman di dalam Reich. Dengan demikian
kita bertemu dengan pengakuan bahwa layanan dari orang-orang ini di
Timur adalah bak baja dari ide Reich. Orang-orang yang

telah bertempur di sana dengan Reich SS Jerman melawan kaum Bolshevik
telah membuang segalanya, semua prasangka yang masih menghambat
orang-orang sezaman mereka yang
belum berbagi pengalaman unik dan sulit di garis depan. Di
Perjuangan melawan lawan terberat kita, gagasan Reich dalam segala
keindahannya yang cemerlang, terlahir kembali. Rasa kebersamaan Eropa
yang tak lagi mengenal
keraguan para politisi yang terjebak dalam negara lama
teori. Para pemimpin SS sukarelawan Eropa dan anggota SS ini adalah
garda terdepan dari garis depan Eropa. Mereka mencintai
tanah air mereka, dan karena mereka mencintai tanah air ini
dan sangat setia padanya, mereka menginginkan hadiah berupa
perang dunia baru, yang diselenggarakan oleh Reich yang kuat yang
sendirian mampu menyelamatkan tanah air mereka dan melindungi tubuh
hidup rakyat mereka. Tentu saja, orang-orang ini menderita
minoritas di antara orang tua mereka. Namun, sejarah dunia adalah

Machine Translated by Google

selalu dibuat oleh segelintir orang yang berani menghadapi hal baru. Mereka yang ragu-ragu baru menyusul kemudian. Kita harus menelusuri sejarah keluarga salah satu relawan tersebut untuk merasakan betapa kuatnya gagasan Reich memengaruhi pemuda ini. Misalnya, ada seorang Fleming. Dia bertempur di jajaran Waffen-SS. Ayahnya adalah seorang administrator kolonial Belgia berpangkat tinggi dan sekarang bertugas di Inggris; kakeknya adalah anggota Tentara Belgia.

parlemen, seorang perwakilan fanatik budaya Prancis melawan oposisi Flemish di tanah airnya sendiri. Sang cucu merangkul Reich dan Adolf Hitler. Betapa sebuah jeda era yang nyata! Betapa kuatnya daya tarik dimiliki oleh kepribadian sang Fuehrer! Bagaimana darah dan ide-ide Reich berbicara dengan kuat, sehingga para pemuda di negeri ini menyatakan diri mereka siap mati demi Reich ini, tempat para leluhur mereka hidup.

terpisah selama puluhan tahun, ya selama berabad-abad!

Tugas Eropa SS

Oleh karena itu, SS semakin berkembang ke arah yang lebih baik. Tugas Eropa: Menghimpun pemuda Eropa yang telah bangkit untuk berjuang melawan Bolshevisme dan plutokrasi Yahudi. Siapa pun yang berpikir bahwa SS karenanya kehilangan karakter aslinya atau menyimpang dari aturan yang ketat prinsip-prinsip Reich tidak memiliki pemahaman tentang

Machine Translated by Google

gagasan revolusioner Sosialisme Nasional, yang melanda seluruh batas negara-bangsa. Tidak ada seorang pun di Eropa saat ini yang percaya, terlepas dari bagaimana perang akan berakhir, pada kembalinya sistem negara buatan Versailles, yang Keberadaannya semata-mata disebabkan oleh campur tangan Inggris dalam urusan Eropa. Dapat dipahami bahwa dampak perang ini telah menghapuskan lapisan sejarah perkembangan yang seringkali hanya bertahan beberapa dekade. dan sekarang akar umum dari keluarga Eropa orang-orang kembali terungkap. Fakta pengembaraan Jermanik dan bekas pemukiman Jermanik antara Laut Baltik dan Laut Hitam ke Samudra Atlantik dan Afrika Utara telah membentuk persatuan darah Eropa dan menciptakan orang-orang ini muncul di atas fondasi yang sama. Amerika dan Inggris tidak memiliki program yang nyata untuk Tatanan Baru politik benua Eropa. Mereka memandang Eropa saat ini hanya sebagai sebuah koloni, yang mereka bermaksud mengeksploitasi secara ekonomi. Bolshevisme juga tidak menawarkan banyak ide kepada Eropa. Marxisme tidak mengakui rakyat sejati, sama seperti ia tidak bisa menerima konsep darah. ke dalam kamusnya. Sosialisme Nasional sendiri menegaskan akar dari setiap bangsa asli. Ia tahu bahwa hanya dia yang Setia pada tanah airnya bisa setia pada Reich. Sosialisme revolusioner Adolf Hitler berarti bagi Eropa tidak hanya mengatur hubungan negara-negara Eropa

Machine Translated by Google

rakyat satu sama lain berdasarkan perjuangan saat ini.
Dari sudut pandang dunia gerakan ini saja muncul kekuatan kreatif dari kekayaan ikatan yang mungkin antara rakyat dan bangsa-bangsa Eropa dengan kepemimpinan suatu bangsa.
Reich yang kuat. Kita harus melihat dengan jelas bahwa tatanan internal dan eksternal Eropa hanya dapat berasal dari kedalaman pandangan sejarah Sosialis Nasional. SS saat ini sudah membentuk lingkaran besi bagi orang-orang yang mendambakan
hati yang penuh gairah untuk Tatanan Baru Eropa di bawah kepemimpinan dari kelompok tengah Jermanik yang kuat. Tanpa partisipasi orang-orang ini, hal-hal baru tidak dapat muncul. Benua kita seolah-olah diguncang oleh demam tinggi; itu adalah
rasa sakit melahirkan era baru, yang ingin muncul dari
landasan komunitas darah keluarga bangsa Eropa dan tatanan sosialis dalam kehidupan mereka bersama.

Apapun jalan yang takdir bawa kita menuju tujuan ini
dan apa pun kemunduran yang mungkin masih menanti kita, tujuan itu sendiri tetap sama. Itulah satu-satunya tujuan yang layak dijalani dan diperjuangkan. SS tahu bahwa
segala sesuatunya harus dikerahkan agar kawan-kawan dari
Eropa Timur tumbuh bersamanya menjadi sebuah
komunitas perjuangan seperti halnya mereka yang berasal dari barat. Perawatan yang cerdas, ukuran kemampuan yang besar harus digunakan untuk mencapai tujuan ini. SS tetap

Machine Translated by Google

teguh dalam prinsip-prinsipnya, kreatif, dan murah hati dalam menyelesaikan tugas-tugas praktisnya. Ia harus cukup fleksibel untuk memperlakukan setiap bangsa sesuai dengan sifat dan sejarahnya. Tugas kitalah untuk membentuk masyarakat Eropa. Pemuda bersatu dalam barisan yang keras dan teguh. Musuh di barat tidak siap mati demi dunia yang lebih tinggi, karena ia tidak mengenalinya. Musuh di timur hanya membawa penindasan dan degradasi bagi rakyat.

Jika ada nilai-nilai kemanusiaan yang tidak dapat dicabut, maka nilai-nilai tersebut adalah dipertahankan oleh garis depan tentara Jerman. Di pihak kita berdiri sebuah ide baru. Di pihak kita pada akhirnya harus membalikkan skala nasib, jika kita tetap tegar dan sadar akan seluruh tanggung jawab historis perjuangan ini.

Machine Translated by Google

Siapa yang Boleh Menikah Muda?

oleh J. Mayerhofer

Ketika para pemuda SS di ruangan itu mulai berbicara tentang perempuan, biasanya tidak terlalu pantas. Hari ini Berbeda. Itu adalah percakapan serius dan tetap seperti itu. Itu karena teman sekamar yang lebih tua telah diberi buku untuk Yule, yang berisi berbagai kehidupan serius kebijaksanaan, beberapa di antaranya ia sampaikan kepada orang-orang muda untuk direnungkan. Itu adalah buku karya Lower Penulis Saxon Gustav Frenssen berjudul “Vorland”. Itu penulis maksudkan adalah tanah yang belum dimenangkan di depan tanggul, “tanah baru”, namun lebih dari itu juga tanah ras dan moral. masa depan rakyat kita.

Hans, kawan yang lebih tua, memergoki anak-anak muda itu—yang sering berbicara ringan tentang perempuan dan cinta—pada waktu yang tepat. Hari itu hari Minggu setelah makan siang, saat "tenang sebelum badai" sebelum mereka berangkat ke kota. Hans pertama bacakan ini untuk mereka:

“Si T. muda ingin menikah dan berkata kepada seorang teman: 'Saya punya sepupu dengan 3000 Marks'. Lalu dia pergi dan menikahinya. B. muda dan temannya melihat dua gadis berjalan di depan mereka dalam perjalanan ke pesta dansa. Mereka memutuskan temannya akan mengambil yang pendek untuk menari dan anggur dan dia akan mengambil yang tinggi, yang kemudian dia

Machine Translated by Google

menikah. S. muda menginginkan seorang istri. Suatu hari dia melihat seorang membuka jendela dan akhirnya menikahi gadis yang membiarkannya terbuka. R. muda awalnya mendambakan tetangga sebelah kiri, tapi ketika dia lari darinya, dia mengambil yang di sebelah kanan. Yang datang bersamaan dengan cara ini disebut sakramen oleh umat Katolik gereja - dalam bahasa Jerman yang baik berarti rahasia Tuhan akan. Protestan berkata: 'Apa yang telah Tuhan persiapkan…' Saya menganggap ini hanya kebetulan - dan setengahnya yang malang - yang terjadi pada orang muda yang tidak diajarkan dengan benar oleh orang tua, guru, atau negara, dan mereka sendiri, meskipun sudah dewasa, belum membuka mata mereka."

"Kalian semua pergi ke desa setiap hari Minggu", Hans berbalik dan berkata kepada mereka, "dan jika sersan mayor tidak ada di sana, kalian akan lari ke para wanita setiap hari, yang kalian lakukan bahkan tidak terlalu dihormati, dengan beberapa pengecualian. Hanya ingat keadaan saat kalian bertemu, dan jika dengan melakukan apa yang kamu bisa dapatkan dari penduduk desa penghakiman: 'Orang-orang SS tahu apa yang mereka inginkan terhadap gadis-gadis. Mereka tidak hanya menginginkan…, namun mereka juga selektif dan memiliki rasa dan rasa kebersihan, yang merupakan setengahnya berkarakter.' - Kualitas ini atau itu, kalau tidak, 'Tidak terima kasih'."

Hans telah memotongnya sesuai ukuran. Tapi dia juga mereka juga mematangkan mereka secara batin pada saat yang sama. Mereka kemudian

Machine Translated by Google

memberikan kritik berdasarkan apa yang mereka ketahui tentang satu sama lain. Mereka yang kurang lebih lulus ujian senang membiarkan "yang tertangkap" bersenang-senang dengan bercanda. Para "pelanggar" membiarkan rambut Minggu mereka diacak-acak tanpa perlawanan atau telinga mereka digosok lebih merah dari sebelumnya karena malu. Hans senang dengan kebaikan hati para pemuda, yang dapat dipengaruhi oleh kata-kata yang penuh semangat.

"Sekarang dengarkan bagian ini", katanya, dan dia membaca bagian lain:

"Pemuda itu, bahkan lebih dalam dan lebih serius satu, berusia antara 24 dan 28 tahun - ketika dia memilih pasangannya selama sisa hidupnya - dalam dirinya yang masih belum dewasa, masih tidak menyadari hakikat dirinya sendiri, dan masih melakukan tidak mengenal kehidupan dan dunia. Setiap orang yang mengenal seluruh kehidupan manusia mengetahui bahwa seorang pria berusia 37 tahun adalah seorang yang benar-benar berbeda dengan pria berusia 27 tahun."

"Karena memang begitu – menurut Frenssen – pemain berusia 27 tahun itu membuat keputusan terpenting dalam hidupnya - keputusan terpenting dalam hidupnya… tahukah Anda apa itu?
- dan biasanya tidak mengenali hal yang benar-benar berharga wanita muda, mereka yang berdiri di sana dengan warna-warna sederhana, cantik, kuat, tenang dan dalam, diciptakan oleh alam dan ras khususnya untuk menjadi ibu dan pengasuh ras kita; melainkan mereka lebih cenderung, menurut mereka sifat yang belum dewasa, terhadap mereka yang berkilauan penuh warna

Machine Translated by Google

dengan bakat dan trik kecil, yang mendekati mereka dengan
pesona kecil yang dangkal.

“Ketika orang-orang yang paling berharga ini menikah,
dewasa dalam perjalanan waktu bertahun-tahun, mereka menyadari, lebih banyak
jelas dari tahun ke tahun, jenis wanita yang
berharga, merindukan dan menginginkannya, atau segera memilikinya
hubungan cinta rahasia. Dan gadis-gadis berharga ini di sisi lain
di sisi lain, karena mereka merasa bahwa mereka tidak dipilih
oleh para pemuda, dan mereka sendiri tidak bisa dan tidak melakukan
ingin hidup tanpa cinta, dan menurut mereka
memiliki sifat yang berharga, tertarik pada hal-hal yang berharga ini,
pria dewasa, menuruti keinginan mereka akan cinta. Dan begitulah,
dengan cara ini, lakukanlah di satu sisi orang-orang yang berharga ini
hidup dalam pernikahan yang hancur, yang sangat menyakiti mereka
produktivitas, dan di sisi lain hal-hal yang berharga ini
wanita hidup tanpa cinta dan terus menerus merasa tidak puas,
atau tetap (sebagian besar) selama seluruh mekar dan
masa subur dalam hidup mereka, orang yang mereka cintai tanpa anak. Ini
kondisi ini penuh dengan masalah dari sudut pandang manusia,
dan dari sisi rakyat yang satu sangat merugikan.”

“Penuh dengan masalah dari sudut pandang manusia, dan
dari yang rakyat yang sangat merugikan”, Hans mengulanginya dengan
tekanan.

Setelah dia selesai, suasana tetap hening untuk beberapa saat.
Namun kemudian salah seorang berbicara: “Tapi kita tidak bisa menunggu selama itu?
Berapa umurmu, Hans? Akhir tiga puluhan? Itu hampir

Machine Translated by Google

paruh baya! Reichsfuehrer SS, bagaimanapun, ingin kita menikah muda!

"Saya sudah menduga keberatan ini," jawab Hans. "Penulis Frenssen tidak bermaksud bahwa seseorang tidak boleh menikah sebelum usia 37 tahun, melainkan ia ingin para pemuda berusaha semaksimal mungkin, sedini mungkin, untuk menyadari nilai-nilai kemanusiaan yang sejati, yang tentu saja sejalan dengan upaya kalian dalam mengembangkan diri. 'Man, jadilah penting!'" orang penting pernah berkata.

Apakah kalian pikir Reichsfuehrer ingin kalian menikah muda agar bisa menikah bodoh? Dan agar kalian baru bisa membuka mata setelahnya? Apakah kalian pikir Reichsfuehrer memberi kalian izin untuk berfoya-foya? Kalian pasti menipu diri sendiri. Ini surat kepercayaan! Reichsfuehrer berpikir bahwa kalian sebagai anggota SS layak dan cukup dewasa untuk berjuang demi Jerman, dan jika perlu, mati. Tetapi jika itu bisa dituntut dari kalian, maka kalian juga bisa dipercaya untuk memberi Jerman kehidupan baru. Reichsfuehrer tidak bermaksud untuk menyetujui setiap hubungan cinta primitif. Ia berpikir, ketika ia mendoakan kalian untuk menikah dini,
tentang Jerman, tentang anak-anak, tapi dia juga berpikir di atas semua tentang nilai anak-anak ini! Jika kita hari ini memiliki ratusan penerima Oak Leaves, ribuan Knight's
Penerima silang dan ratusan ribu lainnya
prajurit yang dihiasi - selain bahan mentah,
yang juga kita miliki - lalu renungkan di mana semua itu

Machine Translated by Google

berasal dari! Kamu hari ini seperti orang tuamu menciptakanmu, dan itu berarti seperti orang tuamu dulu. Anak laki-laki masa depan

dan anak-anak perempuan, laki-laki dan perempuan, akan menjadi seperti apa yang kaulahirkan,

artinya seperti apa adanya dirimu dan seperti apa adanya anak-anak perempuanmu juga.

"Dan karena waktu seorang prajurit dalam perang tidak memungkinkan membuang-buang waktu, maka janganlah kamu menyia-nyiakan waktumu. - Bisakah kamu bicaralah dengan gadismu secara serius tentang hal-hal seperti itu, karena aku sekarang berbicara denganmu? Jika tidak, jika mereka terlalu bodoh atau lemah untuk itu, maka biarkan saja mereka pergi. - Tetapi jika mereka menjadi serius dan tenang ketika Anda memberi tahu mereka hal ini, dan jika mereka melihat ke dalam mata, berarti ada sesuatu di sana. Tapi jangan pernah berhenti menguji mereka dan karenanya diri kalian sendiri lagi dan lagi."

Salah satu pemuda berkata: "Saya merasa sangat sulit untuk menyelesaikan keputusan hidup paling penting ini dengan benar pilihan istri yang tepat. Jadi saya menemukan ide Frenssens tentang hanya menikah terlambat itu bagus sekali." Lalu kartu-kartu itu dibawa ke dalam ruangan.

"Bersiaplah, anak-anak", seru Hans, "Kita punya yang sama jalan untuk suatu cara, sehingga kita bisa menyelesaikan pembicaraan kita."

Mereka berjalan keluar dari barak menuju udara terbuka. Salju baru turun dan tanah berbau sangat bersih. Mereka berjalan bersama menuruni bukit tempat mereka tinggal terletak di depannya, di depannya terdapat lanskap yang terintegrasi dengan kaya yang kehidupan abadinya terlindungi di bawah salju kristal selimut.

Machine Translated by Google

"Tidak diragukan lagi bahwa justru manusia Nordik
dewasa lebih lambat dibandingkan pria timur atau selatan,
Terutama jika kedewasaan juga berarti kedewasaan karakter, jiwa, dan
keteguhan. Tubuh dan jiwa, menurut keyakinan kami, pada hakikatnya
adalah satu dan karenanya saling melengkapi. Pernikahan di kemudian hari
merupakan hal yang wajar bagi pria Nordik yang berharga. Namun, saya
tidak perlu memberi tahu Anda bahwa saat ini kita sedang berada dalam
perjuangan tersulit bagi eksistensi ras kita sejak awal sejarah bangsa kita.
Orang tua dan kakek-nenek kita umumnya memiliki terlalu sedikit

anak-anak, orang-orang yang bermusuhan di sisi lain memiliki empat atau lima
kali lebih banyak! Dan sekarang, dalam setengah abad, perang kedua sudah
merenggut korban dari aliran darah kita. Jadi, kita harus memperpendek
rentang waktu antar generasi. Kita
tidak punya pilihan dan tidak ada cara lain yang bisa dimengerti
Pertimbangan-pertimbangan harus mencegah hal ini. Sebaliknya, kita harus
bertujuan agar anak muda, sejak dini, mengetahui
dan menjalankan tugasnya dengan serius. Dan kami berhasil melakukannya
melalui saling membantu dalam tugas ini. Mereka yang memiliki karakter serupa
antara yang tua dan muda harus saling mendukung
dengan nasihat dan tindakan. Yang pertama, tentu saja, adalah
kepentingan yang paling besar bagi kalian sendiri, yaitu
pengakuan bahwa tugas memilih istri adalah satu hal
Itu sangat penting, agar semuanya berjalan dengan baik
dengan sendirinya. Namun, dasar pemilihan istri adalah
kesetaraan kelahiran, yang berarti menjadi bagian dari ras yang sama,

Machine Translated by Google

dan dalam ras atau jenis yang sama juga kecocokan dalam sifat-sifat karakter dan jiwa yang paling penting."

"Pemuda masa kini berusia 20 tahun, tetapi juga karena waktu-alasan yang pasti, sangat tidak jelas dan belum diputuskan dalam pertanyaan tentang cinta dan pernikahan," lanjut Hans. "Tapi bagaimana mungkin berbeda selama media telah dibanjiri begitu banyak gagasan sembrono tentang hal-hal ini untuk memuaskan rasa ingin tahu dan nafsu massa yang tidak berpikir panjang? Mungkinkah berbeda jika gadis-gadis kita melukis diri mereka sendiri dan meniru bintang film? Mungkinkah berbeda selama anak laki-laki Jerman berpikir gadisnya harus terlihat seperti bintang film ini atau itu, dan sebaliknya, jika gadis Jerman memilih 'tipe'-nya dari bintang film? Dapatkah kaum muda memahami apa itu perasaan Nordik antara anak laki-laki dan perempuan, antara pria dan wanita, jika sepanjang hari hanya mengoceh dan bersiul lagu-lagu hit bodoh, bersenandung dan membungkuk, alih-alih menyanyikan lagu-lagu cinta dan rakyat Jerman, menari Jerman dan memelihara kehidupan sosial Jerman yang hidup? Hanya ketika kita sekali lagi memiliki budaya rakyat yang umum dan alami dan kehidupan komunitas yang alami - dibersihkan dari yang asing - di

klan, desa dan kota, ketika semuanya berjalan lancar bersama-sama untuk mempromosikan dan mengawasi cinta yang tepat pemuda rakyat, ketika perayaan pernikahan lagi menjadi perayaan rakyat yang bermakna, maka akan ada juga anak muda di usia 20 tahun mungkin sudah tahu apa yang mereka

Machine Translated by Google

harus dicintai dan apa yang harus dihindari, dan mereka juga akan tahu apa itu tanggung jawab terhadap leluhur, kesetaraan kelahiran, dan pengasuhan. Dan mereka akan menemukan gagasan yang sama di antara kerabat dan kenalan mereka, seperti halnya dengan leluhur kita ribuan tahun yang lalu. Bacalah kisah-kisah, di sana Anda akan menemukan 'gambaran masa-masa yang lebih baik' yang dinyanyikan oleh lagu kesetiaan kita! Anda dipanggil untuk membangkitkan kembali gambaran-gambaran yang tenggelam ini kepada kehidupan baru dengan melahirkan anak-anak yang *begitu* berharga, yang hanya dengannya kemunculan budaya yang terbentuk di Nordik seperti itu dapat dicapai. Dan apakah Jangan lupa, untuk itu Anda membutuhkan ibu yang mampu berhasil membesarkan anak-anak dalam semangat budaya tersebut dan melestarikan cerita rakyat yang hidup yang menjadi bagian dari budaya tersebut."

Hans selesai menyampaikan khotbah Minggunya. Ia berhenti dan kelompok itu pun berhenti bersamanya. Mereka memandang ke kejauhan, dan menemukan salju di dekatnya. Tangan mereka yang hangat menggenggam, dan tak lama kemudian bola-bola salju itu pun

penerbangan.

Setelah perang bola salju yang seru, mereka berpamitan dan pergi masing-masing. Salah satu pemuda itu tetap bersama Hans, dan keduanya mungkin bersentuhan.
pada lebih banyak pertanyaan.

Machine Translated by Google

Hidupmu Milik Rakyatmu!

oleh H. Kl.

Dalam buku harian dan barang-barang milik seorang anggota SS yang membunuh dirinya sendiri, kalimat berikut sering diulang: “Hidupku “tidak lagi bernilai!” Apa maksudnya dengan itu, dan apakah dia punya hak berbicara seperti itu?

Pria SS itu berusia 21 tahun. Cintanya - yang telah mengikatnya dengan dua gadis berbeda, satu demi satu, bukan jenis yang sembrono. Dia telah mencari sesuatu yang berharga persatuan, istri yang setara, yang akan memberinya kesehatan anak-anak dalam pernikahan yang langgeng. Dia menyerahkan gadis pertama ketika pemeriksaan medis dengan jelas menunjukkan gadis itu akan tetap mandul. Tapi kemudian, ketika cinta baru datang telah mengikatnya dengan gadis lain, dia mengetahuinya di rumah sakit bahwa ia *sendiri* karena kesalahannya sendiri telah menjadi mandul. Sejak saat itu kalimat tentang ketidakbertujuannya kehidupan sering diulang dalam tulisan-tulisannya, dan bahwa dia punya kehilangan semua yang telah dia jalani, cintai, dan perjuangkan: keberlangsungan pada anak-anaknya.

Apa yang ingin dicapai oleh anggota SS ini melalui bunuh diri? Apakah dia ingin menebus kesalahannya sendiri? infertilitas atau apakah dia ingin melarikan diri dari kehidupan tanpa anak, yang tampak miskin dan kosong baginya?

Machine Translated by Google

Kami dengan senang hati akan menyerahkan pemeriksaan pertanyaan-pertanyaan ini kepada para psikiater. Bagi kami, para anggota SS, dalam kasus ini, seperti halnya semua kasus bunuh diri, hanya satu pertanyaan yang penting dan perlu: Apakah perbuatan itu membantu atau merugikan rakyat?

Tak seorang pun dapat menyangkal bahwa perbuatan anggota SS yang disebutkan di sini telah menyebabkan kerugian serius bagi rakyat. Karena melalui perbuatan itu, tidak ada yang ditebus atau diperbaiki. Justru sebaliknya: anggota SS tidak hanya merampas hak-hak rakyatnya keturunannya, tetapi melalui kematiannya sendiri ia juga menghilangkannya dirinya sendiri dan dari kerja keras serta daya juangnya sendiri. Karena itu ia menambah rasa bersalahnya.

Mungkin ada kasus di mana rasa bersalah yang besar hanya bisa ditebus melalui kematian. Lalu ada kasus di mana
Kelangsungan hidup orang yang bersalah dapat menjadi beban yang tak tertahankan bagi masyarakat. Dalam semua kasus lainnya, hanya ada satu penebusan dan rekonsiliasi, yaitu
seluruh usaha kehidupan untuk masyarakat.

Dalam perintahnya tertanggal 19 Maret 1939, Reichsfuehrer SS jelas mengambil posisi untuk bunuh diri. Dikatakan:

“Paling banyak 15% kasus bunuh diri disebabkan oleh alasan yang bisa diterima, misalnya saja akhir kehidupan
setelah kejahatan yang menyakiti masyarakat dan menodai nama baik kehormatan. Namun, 85% kasus bunuh diri dilakukan untuk
alasan-alasan yang tidak bisa diterima, seperti takut
hukuman, takut ujian, setelah ditegur oleh
atasan, setelah bertengkar dengan orang tua, setelah

Machine Translated by Google

pembubaran pertunangan, karena cemburu, setelah

hubungan cinta yang tidak beruntung, dll…

“Bunuh diri semacam ini tidak ada hubungannya dengan kepahlawanan atau semangat heroik. Mereka dipandang oleh kami para anggota SS sebagai melarikan diri, sebagai pengabaian dari perjuangan dan dari kehidupan itu sendiri.

“SS tidak pernah memiliki pengertian terhadap orang-orang yang menghindari perjuangan. Oleh karena itu, saya tetapkan bahwa dalam semua kasus dimana dan penyelidikan yang dilakukan oleh atasan

dengan jelas menentukan alasan bunuh diri

tidak dapat diterima, tidak ada pemberitahuan yang diberikan mengenai kematian tersebut dari pria itu, dan bahwa SS tidak berpartisipasi dalam

pemakaman."

Hidupmu bukan milikmu, tapi milik orang-orang di sekitarmu.

Machine Translated by Google

Yang kita perjuangkan adalah perlindungan terhadap keberadaan dan perkembangbiakan ras dan bangsa kita, pemeliharaan anak-anaknya dan pemeliharaan kemurnian darah, kebebasan dan kemerdekaan
tanah air, agar bangsa kita dapat matang menuju
pemenuhan tujuan yang diberikan kepadanya juga oleh sang pencipta alam semesta.

-Adolf Hitler

Machine Translated by Google

Seseorang Harus Mengatasi “Titik Mati”

Pesan dari surat berikut dari sebuah perusahaan pemimpin harus dipahami secara harfiah. Ini berlaku untuk Anda dan saya dan kita semua secara pribadi.

…Meskipun saat ini sedang sulit, kita tetap melihat ke arah masa depan dengan percaya diri. Namun, ada satu pikiran yang menghantui yang sering mengganggu saya, yaitu bahwa terlalu sedikit orang Eropa yang benar-benar jelas tentang keseluruhan, dalam arti akhir sifat perang ini yang benar-benar tanpa syarat. Tentu saja itu semakin menyebar. Namun, seluruh keparahan perang hanya mencakup sedikit orang saja.

Bolshevik ingin datang ke barat, dan dengan dia menunggangi kematian - untuk kita semua, tanpa terkecuali. Kita berjuang untuk keberadaan atau ketidakberadaan - kita semua, kita di Reich dan di seluruh negeri Eropa. Yang mengancam kita dari timur adalah pemusnahan total; Bolshevisme adalah negasi historis dari segala sesuatu yang kita miliki, terlepas dari apa pun sebutannya. Dan orang Rusia itu kuat, Terutama dalam satu hal yang sebelumnya selalu menjadi pemicu konflik: dalam semangat. Dia sangat sehat; bahkan racun Bolshevik tidak dapat melukainya. Sebaliknya, ia telah pengaruh bakteri, yang mengatur sebelumnya

Machine Translated by Google

kekuatan terpendam yang sedang bergerak, yang kemudian secara membabi buta namun tak tertahankan mengikuti hukum batin.

Bolshevisme adalah sebuah peristiwa yang sangat besar di negara-negara yang sebelumnya miskin Sejarah Rusia, sesuatu yang secara historis telah menggerakkan - dan masih bergerak - massa luas bangsa raksasa ini. Rusia memasuki perang ini tanpa hambatan. Kami membawa warisan yang kaya, yang membebani kami.

Seperti yang pernah dikatakan oleh sang Fuehrer: Batalyon terakhir menang; dengan kata lain, siapa pun yang melepaskan tembakan terakhir menang, terlepas dari bagaimana pertandingan berlangsung atau di mana tembakan terakhir ini dilepaskan. Siapa pun yang memegang senjatanya siap menembak dan mengarahkannya ke lawan lima menit setelah dua belas, telah menang, bahkan jika dia berdiri sendiri melawan ribu.

Minggu-minggu yang sangat pahit telah berlalu, minggu-minggu yang penuh dengan pengalaman mengerikan. Namun, kami para prajurit di sini, di timur, mengalami kesadaran diri yang luar biasa dan kesungguhan tentang diri kita sendiri. Kita menjadi lebih bersih, lebih baik, lebih keras dan lebih sehat di sini. Para prajurit yang telah bertahan selama lebih dari dua tahun di Rusia adalah orang-orang terbaik bangsa kita, sejauh ini yang terbaik. Begitulah: seseorang tidak boleh lagi melatih rekrutan di barak Jerman dengan kamar mandi, tempat tidur, loker dll, tetapi di sarang-sarang kotor Rusia atau Polandia. Kita seharusnya tidak lagi mengumpulkan divisi-divisi di Barat Eropa, tetapi di Soviet Rusia dan Polandia.

Machine Translated by Google

Baru-baru ini saya menjemput dua tentara yang terpisah dari unit mereka. Sepuluh hari sebelumnya mereka berada di Den Haag. Sangat jelas di sini bahwa kita tidak bisa berharap banyak dari orang-orang seperti itu pada awalnya, terlepas dari
seberapa siap mereka. Tapi sayang sekali
apa yang hilang dalam pertempuran pertama. Pandangan ini dibicarakan tentang lebih banyak lagi. Bahkan unit-unit yang telah ada di
tanah air untuk jangka waktu yang lebih lama untuk istirahat atau pelatihan ulang adalah tidak lagi sebaik yang mereka harapkan jika mereka tidak pernah melakukannya sudah pernah ke sana. Pertama-tama kita harus mengatasi “titik mati”: kita harus melupakan melihat ke belakang, kita harus belajar bahwa jalan menuju kehidupan yang nyata dan sejati hanya mengarah pada jalan memutar kekalahan musuh, tidak ada jalan kembali.

Tanah air terlalu indah bagi kita; ia membuat kita sakit,
kendur dan lemah. Itu tidak ada hubungannya dengan moral di rumah. Tapi dengan efek keamanan dan kepatutan di
seluruh hidup kita dan keberadaan kita; itulah yang membuat kita begitu Sakit rasanya ketika kita melihat kembali kesengsaraan Rusia, ke kesendirian dan kehancuran dari tuntutan yang tidak kenal ampun,
yang - sangat mutlak - mungkin hanya dibuat di
Orang Athena dalam perjuangan mereka melawan Sparta atau Caesar dalam pertempuran dengan Vercingetorix.

Kita harus memahami hal ini, bahkan secara emosional sekalipun, jika tidak, kita akan menyerah pada tekanan yang luar biasa
yang menimpa seseorang secara spiritual. Jika seseorang memahami hal ini,

Machine Translated by Google

tekanan itu langsung lenyap. Sebagai gantinya, muncullah tekad yang dingin dan aktif untuk melawan musuh dan mengalahkannya dengan cara apa pun. Selama penugasan saya, saya telah berkenalan dengan berbagai macam divisi, salah satunya yang telah ada di Rusia tanpa gangguan sejak tahun 1940, yang dibentuk di Jerman selama perang, dan yang dirakit di Prancis. Yang terakhir memiliki waktu yang paling sulit untuk terbiasa dengan sifat tanpa syarat dari tanah Rusia untuk memperoleh pandangan yang jelas terhadap kemungkinan-kemungkinan raksasa dari ruang-ruang ini, yang di sana menanti kreativitas Eropa.

Berdengung di kepala mereka: “Dulu di Prancis!”, bukan untuk mengatakan, “Di sinilah aku, di sinilah aku tetap - dan jika itu tidak menyenangkan di sini, maka itu akan menjadi baik, itulah mengapa aku ada, siapa aku!” Sayangnya, hanya sedikit yang mengatakan yang terakhir. Jika kita bisa dengan kuat menggigit bumi Rusia… Soviet akan tidak pernah mengusir kami. Namun sayangnya, hanya sedikit yang menggigit di sini dengan kokoh; mereka memimpikan akhir perang kembali rumah, tapi bukan tentang akhir perang sebagai orang bebas di timur. Dan itu sungguh memalukan. Kita harus sampai ke sana. Di saat itu orang Rusia dapat mulai melakukan apa pun yang dia inginkan suka; dia tidak akan maju selangkah pun...

Machine Translated by Google

Jika kita melihat dunia lama runtuh, maka janganlah kita
terlalu banyak bertanya apakah banyak hal yang bernilai, banyak hal yang
tak tergantikan, juga hancur! Itu membuat orang sedih
dan melemahkan kekuatan perlawanan. Sebaliknya, mari kita
tanyakan pada diri kita sendiri apakah kita masih merasakan percikan
kekuatan dalam diri kita yang memungkinkan kita membangun kembali
Reich dari darah daging kita. Jika memang begitu - dan
Saya tahu bahwa yang terbaik di antara kita memiliki keyakinan yang kuat ini -
maka kita juga akan memiliki kekuatan untuk membangun kembali yang besar
bekerja di sana di mana tidak ada tembok tua yang masih menghalangi kita - di
ruang-ruang di timur dan di atas reruntuhan di barat.
katedral runtuh; ukuran suci mereka tetap hidup
tak terhancurkan dalam darah kita. Jadi kita bebas berjuang
dan nantinya akan bebas, sesuai dengan ukuran abadi,
untuk membangun benteng-benteng baru di masa yang baru.

***

Menjadi sederhana dan alami
adalah tujuan tertinggi dan terakhir.
-Nietzsche

Machine Translated by Google

Manusia lebih unggul dari materi, jika ia melawannya dengan bantalan besar, dan tidak ada massa atau massa besar eksternal kekuatan yang dapat dibayangkan yang tidak dapat dikalahkan oleh spiritual kekuatan. Dan dari sini, siapa pun yang mampu melakukannya, bisa menarik kesimpulan bahwa pada pria, pria sejati, nilai-nilai adalah hidup yang tidak dapat dihancurkan oleh peluru atau oleh gunung bahan peledak.

- Ernst Juenger

Machine Translated by Google

Hati Abadi

Jalan kembali - itulah yang kami sebut jalan kembali
ibu dan ayah, orang tua, yang telah kehilangan seorang putra,
seringkali hanya jalan satu-satunya bagi mereka; jalan yang seharusnya
membawa mereka keluar dari keputusasaan dan kesepian kembali ke
kehidupan. Frau Marianne Harmitz dari Saettin menggambarkan pertemuan dengan
seorang prajurit garis depan yang melaporkan kembalinya seorang ibu seperti itu:

Kejadiannya di dalam kereta. Di antara para penumpang duduk seorang
prajurit muda. Rambutnya telah memutih. Ada luka-luka parut di wajahnya
dan garis-garis yang hanya muncul karena syok berat.
Dia sedang bepergian untuk cuti, selama enam minggu, seperti yang dia katakan, dan
sejak seseorang bertanya kepadanya bagaimana cuti yang begitu lama bisa
dilakukan, dia perlahan mulai berbicara.

Orang yang terluka parah itu datang dari Stalingrad -
di mana dia telah berpartisipasi dalam pertempuran yang sulit hampir sampai
akhir - dengan pesawat ke tanah air dan rumah sakit di
Wina. Resepsi yang bahkan membuat kami, para lelaki, menangis tersedu-
sedu. Cinta, perhatian, bunga, dan simpati yang luar biasa. Di
Tempat tidur berikutnya adalah teman dan kawan saya. Di sisinya, diam dan
heroik, duduk ibunya, yang melihat anak tunggalnya mulai
sepanjang jalan menuju tanah yang luas dan tak dikenal itu. Di seberang
dari saya kawan H. yang sudah kehilangan kedua lengannya dan keduanya
kaki.

Machine Translated by Google

Dia sendirian. Tak pernah ada yang melihat kerabat di sisinya. Dengan gelisah dan simpati yang diam, matanya tertuju pada wajah ibunya. Dia merasakannya, dan sebuah pita tak terlihat pengertian menyelimuti hatinya.

"Siapakah pemuda ini?" tanyanya tiba-tiba padaku.

“Seorang pria dan kawan yang tak tercela”, jawabku.

"Sendiri?"

“Sayangnya, ya, dan miskin.”

Dia terdiam. Aku merenungkan pertanyaan-pertanyaan ini - di jam ini - mungkin kejam. Aku tahu dia punya banyak pertanian, bahwa suaminya telah meninggal, dan di sana, di sebelahnya dia, sang putra, pewaris, pembawa nama, akan segera pergi dalam perjalanan terakhirnya. Hidupnya semakin memudar. Dia memegang tangannya, yang semakin lama semakin berat. Dan seseorang merasakan darah hatinya surut, bahwa dia merasakan hidupnya memudar seiring dengan putranya, yang merupakan isi hidupnya dan pemenuhan pertama dan terakhirnya.

Diam-diam dia masih memegang tangan itu saat sudah dingin; kita berbaring diam dan tidak berani bernafas.

Kemudian dia bangkit dan melangkah ke arah kawan kami, yang sedang memperhatikan dengan mata terbelalak. Mereka mengulurkan tangan. Dia merasa apa arti tekanan hangat itu: bagian dalamnya simpati.

“Sekarang aku punya satu permintaan kepadamu, kawanku. Kau adalah sahabat anakku; bolehkah aku menerimamu menjadi temanku?

Machine Translated by Google

“Anakku? Semuanya akan menjadi milikmu, semuanya…!” Itu
seperti terisak-isak.

Dengan canggung, dia mencoba mencium tangannya. Dan tergagap
ucapan terima kasihnya. “Itu”, begitulah akhir laporan prajurit itu, “adalah apa yang saya
berpengalaman, dan aku tahu untuk apa aku kembali ke depan
ketika cuti saya berakhir.”

Dia telah melihat jantung abadi Jerman: Jerman
Ibu. Dia melihatnya mengatasi kematian dengan cara yang paling hebat.
momen.

Machine Translated by Google

Tangan yang Patah

Master Riemenschneider sendirian di bengkelnya.
Senja perlahan turun ke sosok-sosok yang tampak
lembut mengisi dengan kehidupan di siang hari terakhir. Tilman menyimpan
tangannya masih gelisah dan matanya sekali lagi memeluk
pekerjaan akhir-akhir ini. Dia berdiri dan berjalan dengan langkah berat ke
patung Madonna dan - seperti yang sering terjadi sebelumnya - itu
muncul lagi padanya bahwa dia tidak menghadapi kematian
kayu, tapi makhluk yang memukul secara misterius. Dia pernah
sekali lagi merasakan kain yang jatuh lembut dari pakaiannya, merasakan
getaran aneh yang familiar melewati tubuhnya,
yang selalu datang padanya ketika dia mulai mengukir
wajah penuh kasih sayang dan intim dari kayu yang lembut dan harum
dari hutan asli. Di tempat kerja dia selalu suka menjadi
sendirian dan dia tidak terikat oleh waktu maupun jam.
Segala sesuatu yang dia lihat dan cintai atau benci dalam hidupnya, dia
hanya mengambilnya di tangannya agar bisa menjadi yang baru
keluar dari batu atau kayu dan terbebas dari kehidupan sehari-hari
Hidup. Bagi istri-istrinya, hidup di sisinya tidaklah mudah.
Dia telah menikah tiga kali, namun kematian telah menjadi
tamu biasa dan terus memahami apa yang dia yakini
untuk memiliki sepenuhnya. Kadang-kadang dia merasa bahwa dia
bersalah, seolah-olah dia telah membiarkan nyawa istrinya, yang telah begitu

Machine Translated by Google

khusus untuknya, mengalir terlalu banyak melalui tangannya ke dalam pekerjaan. Mereka selalu seperti air mancur baginya, dari yang mana dia bisa memperoleh kekuatan dan kegembiraan dan kadang-kadang juga sedikit damai. Tapi mereka tidak benar-benar pergi, dan ini adalah kepastian yang baik dan menenangkan bagi sang guru. Keindahan dan aristokrasi muncul dari materi. Dia punya memenuhi hukum tidak tertulis; lahir dari ketiadaan, dia memiliki membuat penciptaan dan keyakinan terhadap kehidupan terlihat pada makhluk bisu. Sudah jauh dari masa sulit sebagai magang ke puncak karyanya. Dia telah melihat banyak orang dan negara. Oh, dunia itu luas dan kerinduan itu semakin dia meminumnya. Tapi perlahan-lahan kedamaian bahkan datang padanya. Wuerzburg mengepung kegelisahan darahnya. Di sinilah dia terlindungi.

Sang guru dengan tenang merenungkan semua itu dan kemudian dia menyadari bahwa masa lampau dari kaum tani- Kebangkitan itu bagaikan sungai besar yang mengalirkan kerinduannya bisa mengalir.

Pikirannya sekali lagi tertuju pada harta karun itu aula para mandor gereja, melalui dinding pilar yang menjulang tinggi dari katedral-katedral tinggi - di semuanya adalah patung-patungnya, monumen-monumennya, altar-altarnya, patung-patung rasulnya. Berdiri di hutan batu yang besar ini dia selalu senang, dan dia mengagumi para ahli pembangun negara yang dengan berani menumpuk struktur seperti itu ke dalam

Machine Translated by Google

langit. Dia juga menyukai lonceng yang berdentang di atas tanah yang luas dengan nada-nadanya yang berat.

Tapi ada sesuatu yang aneh yang hidup tanpa sengaja di dalam dirinya dia dan sekarang berhasil. Mengapa para pendeta menutup telepon? Emas Belanda dan perhiasan berwarna-warni ada di sana? Mengapa mereka bernyanyi dalam doa-doa asing kepada Tuhan? Mengapa gemerincing uang di dalam kotak-kotak itu tampaknya menjadi hal terpenting bagi gereja? Kemudian kesusahan besar menimpa Riemenschneider. Dia mengepalkan tangannya yang diberkati menjadi tinju yang kuat. Bagaimana Seringkali para ulama memaksanya untuk membentuk hal-hal yang tangannya enggan lakukan. Namun, aku telah pergi sesuka hatiku, mereka tidak bisa menurutiku; dan sementara dia berpikir, sebuah kilauan dingin meningkat di matanya. Dia telah menggunakan Orang-orang yang mengelilinginya setiap hari sebagai model untuk karyanya. Perempuan desa, anak-anak dari kota, laki-laki dari bengkel dan dari lahan pertanian - ia telah menempatkan mereka di altar, dan Gereja telah memberikan mereka nama asing.

Prelatus dari Pangeran-Uskup Wuerzburg membawa master orde baru. Riemenschneider pemarah Jawaban itu membuat telinganya tegak. Lalu meledak dengan penuh semangat dan tanpa terkendali darinya: "Di kota ada rumor yang beredar menyebar, tapi aku tidak mau percaya… Tuan Riemenschneider! Setiap saat kekuatan neraka telah

Machine Translated by Google

memiliki tempat di dalam dirimu. Bagaimana lagi kamu bisa menempatkannya?
"Antikristus yang berinkarnasi di dalam altar suci?"

Terdesak dan sangat heran, sang guru bertanya:
“Di mana... di mana Antikristus, Tuan Pendeta?”

Dia menyelipkan tangan pucatnya ke dalam lengan bajunya yang lebar.
soutane dan berkata dingin, sedikit menghina:

“Di sudut-sudut altarmu, para petani berjongkok dengan
wajah-wajah vulgar, dan Anda telah mengukir wajah yang cukup terhormat
wajah Yudas di Heiligenblutaltar di
Rothenburg, sehingga bisa menjadi St. John. Dan di semua
salib pencuri hilang, dan", matanya merayap ke atas
sang guru dan dia membungkuk ke depan: "dan semua Ibu Tuhan
"kamu mengukir wajah istrimu yang masih muda, Elisa."

Sang guru memberikan senyum tipis dan dingin kepada pendeta,
mengangkat tangannya yang ramping sebagai penolakan dan berkata: "Ya, ya, aku
tahu apa yang ingin Anda katakan: ...Dan sampai hari ini merek tersebut
yang memalukan, manusia pertama yang telanjang, berdiri
ceria dan polos di portal Marienkirche. Saya
tahu apa yang kamu pikirkan tentang pekerjaanku, kamu mengatakan bahwa aku
tidak berpegang teguh pada Kitab Suci. Sekarang saya telah sampai pada
ketahuilah bahwa sangat berisiko untuk membenamkan diri terlalu dalam
mendalami Kitab Suci. Saya baru saja melepaskannya
pakaian palsu yang telah kau bungkus di sekitar orang-orang
dan sekarang ini menjengkelkan bagi Anda, karena Anda melihat
kebenaran."

Machine Translated by Google

"Waspadalah, Penasihat Agung, pemahat kayu Gereja yang kudus dan satu-satunya, ia memiliki sakramen Tuhan, ia berdiri tak tersentuh di atas semua orang. Tetaplah menjadi hambanya!"
Jangan menjadi antek setan dan antek-anteknya!”

Sang guru tidak menjawab apa pun, tetapi menatap sang uskup lama dan penuh cemoohan. Ketika pintu kayu ek yang berat terbanting menutup di belakang pendeta yang pergi, Riemenschneider tahu bahwa balok besar pertama dari
jembatan yang telah ia lewati selama puluhan tahun telah runtuh.

Tilman Riemenschneider telah berada di negara itu selama beberapa hari. Ia mengunjungi teman-teman dan rekan-rekannya yang ia tahu berafiliasi dengan kelompok rahasia.
organisasi perlawanan petani. Pemberontakan diam-diam menyebar seperti api. Kebutuhan para petani semakin meningkat. Namun Tilman Riemenschneider memihak mereka.

Di atas tembok kota Wuerzburg, para petani-
Para kepala suku telah berdiri selama berjam-jam menunggu pasukan petani yang akan tiba di kota. Sampai pemberontakan terjadi, mereka bersembunyi. Ketika bel alarm berbunyi
mereka keluar tiba-tiba dan diam-diam mengumpulkan mereka laki-laki. Masalah mereka sekarang sudah beres. Uskup Agung telah melarikan diri, dia pasti menyadari bahwa permainannya sudah berakhir. Segera Para petani akan datang. Angin menerpa wajah mereka bagai tinju dingin. Malam terasa dingin dan panjang. Bermetter

Machine Translated by Google

pindah ke Riemenschneider: "Butuh waktu yang sangat lama
waktu, pasukan berbaris menuju Wuerzburg."

Kegelapan, dingin dan penantian, terus tumbuh
bersama-sama lebih menindas, lebih luar biasa.

Teriakan terdengar menembus kegelapan hitam. Derap kaki kuda.
Seorang pengendara yang terburu-buru. Itu adalah kurir Mergentheim. Dari
terengah-engah mereka menarik kata-kata, awalnya hanya dua, itu
berputar-putar dengan gila:

"Semuanya sudah berakhir... Semuanya sudah berakhir!... Tidak ada yang tersisa
dari tentara petani." Laporan terbata-bata tentang
jatuhnya pasukan petani terakhir membakar ketakutan mereka.

Tidak ada yang bergerak. Kengerian tumbuh di sekitar orang-orang itu
seolah-olah mereka dikelilingi oleh dinding yang tidak bisa ditembus
api. Mereka pikir mereka tersedak. Itu
tak tertahankan. Lalu seseorang melolong liar, seperti hanya
Hewan yang dipukul mampu menangis.

Namun kemudian ia meledak dengan amarah. Seorang pemimpin petani
panggilan berteriak tajam melalui turbulensi
kehancuran:

"Riemenschneider! Riemenschneider!… Ini, cepat, a
kuda, kita harus meninggalkan Wuerzburg! Ketika uskup
mengembalikan para pemenang akan berbaris ke kota, dan kemudian
Hidup mereka akan berakhir. Kita seperti lumpur di sepatu mereka! Kita…
yang terakhir!"

Machine Translated by Google

Dan heran dengan kekakuannya: "Ada apa,
Riemenschneider? Kemari!" Sangat lemah, namun sekeras kaca, jawabnya:

"Saya telah membuat Wuerzburg hebat… Saya akan tinggal. Saya tidak akan berpaling
ekor, dan… dan… ke mana… aku… akan… pergi?"

Kesunyian!

Hanya badai hitam malam yang mengamuk. Tak ada bintang yang bersinar.
bersinar, tak ada cahaya harapan yang menghangatkan.

Para pemimpin petani berpikir lebih baik. Mereka menyadari
bahwa pelarian apa pun tidak akan diperlukan. Cepat atau lambat
nanti mereka akan ditemukan, atau mereka akan
harus bersembunyi di hutan, tapi mungkin mereka
bisa mati kelaparan.

Pemimpin petani terakhir berhasil bersembunyi selama tiga
hari, kemudian mereka ditemukan dan ditangkap oleh
anjing pelacak uskup.

Mereka meringkuk dirantai di ruang bawah tanah terdalam
benteng Marienburg, mata mereka yang membara terfokus pada
Kegelapan yang pekat. Tak satu pun dari mereka tahu tentang yang lain.
Udara di ruang bawah tanah itu busuk dan lembab.

Tillman Riemenschneider hampir mati lemas di
kegelapan ruang bawah tanah. Hari demi hari berlalu, langkah demi langkah
langkah, dan banyak malam berlalu begitu saja. Besok adalah
hilang dan masa lalu telah runtuh.

Machine Translated by Google

Tiba-tiba terdengar suara langkah kaki berdentang di depan ruang bawah tanah batunya, atau bisa juga rantai. Cahaya siang menyilaukan Riemenschneider. Dia didorong ke depan dengan kasar. warna merah mencolok dari seragam algojo terbakar di matanya. Dia memasuki ruang sidang.

Di atas kerendahan hatinya, pengadilan itu bertahta. Hitam, jauh, dan milik dunia lain. Pada saat itu waktu yang dia tahu: Sekarang inilah panenku… yang merah memanen.

Tuduhan itu dibacakan oleh juru sita kota. pendeta telah menyerahkan tuannya ke pengadilan sekuler; dia tetap menjaga tangannya tetap bersih, karena bagaimana mungkin tangan berlumuran darah merangkul Ruang Mahakudus? Gereja tidak bercacat. Dia berdiri di atas yang sekuler negara yang harus melayaninya dan negara sekuler harus sampaikan kalimatnya:

"Tillman Riemenschneider, pematung, pemahat kayu, kota-konselor dan mantan walikota kota Wuerzburg, adalah dituduh melakukan pengkhianatan jahat terhadap kedaulatan dan feodalnya Tuan, Pangeran-Uskup Wuerzburg yang terhormat. Karena ketidaktaatan dan karena ia bermaksud untuk membuka kota itu untuk para petani sesat yang merasa malu, dia dijatuhi hukuman kematian… Tapi Gereja..."

Riemenschneider hampir tidak mendengarkan. Dia melihat melalui semuanya, dan di luar dia mendengar seekor burung bernyanyi. Burung kecil,

Machine Translated by Google

dia berpikir, aku mungkin bisa memanfaatkan lagumu kemarin
dan sepanjang hari di penjara, Tapi dakwaan dan
penghakiman terus berlanjut, kata demi kata, mendekatinya, menyentuhnya,
menggenggam hatinya seperti jari-jari besi dan
merusaknya.

"Gereja penuh belas kasihan dalam nama Tuhan,
Riemenschneider hanya akan kehilangan sebagian dari dirinya
harta benda akan dirampas, dan dengan cara
penyiksaan… tangannya… akan… dipatahkan!"

Bisakah matahari bersinar… angin bertiup? Apakah pepohonan
memiliki hak untuk berdesir dan burung memiliki hak untuk bernyanyi
ketika rasa sakit yang menyiksa ini menimpa? Tidak boleh
semuanya membeku dengan kengerian yang tak bernama?

Dan itu sudah selesai!

Manusia melaksanakan hukuman manusia. Ketika
Para penyiksa memulai aksi mengerikan mereka, sang majikan menggali
giginya ke bibirnya. Dia tidak mengeluarkan suara apa pun. Lalu dia jatuh
menjadi pusaran lingkaran merah yang bersinar.

Sehingga tidak akan pernah terjadi lagi seperti di Abad Pertengahan,
orang-orang kreatif disiksa - untuk ini kita berjuang.

Machine Translated by Google

Jiwa dan Tubuh

oleh LE

Konsep Kristen akhir-klasik menyatakan bahwa ada perbedaan hakikat yang mendalam antara tubuh dan jiwa. Keduanya memiliki asal usul yang berbeda: tubuh bersumber dari materialisme duniawi, sedangkan jiwa bersumber dari spiritualisme ilahi. Keduanya memiliki nasib yang berbeda: tubuh mati dan membusuk, Jiwa itu abadi dan tetap hidup setelah kematian. Keduanya berdiri di kontradiksi nilai terbesar: tubuh adalah sumber dorongan, dari dasar, dari anti nilai dan kejahatan; jiwa adalah pembawa hal-hal yang tinggi dan baik, dan karenanya memiliki nilai yang tak terbatas. Di antara celah dan jurang yang tak terjembatani, mereka berdiri saling bertentangan. Tubuh yang tidak suci adalah rantai penerbangan jiwa yang bebas, rohani dan ilahi; itu adalah penjara duniawi yang tidak murni.

Perasaan hidup kita dan perasaan alami ras kita tidak setuju dengan prinsip-prinsip dunia yang sekarat dan runtuh ini:

Kita tahu bahwa keduanya - jiwa dan tubuh - dipercayakan kepada langsung dari penciptanya. Keduanya sama-sama manifestasi dari penciptaan abadi dan menakjubkan bekerja sesuai dengan sifat ilahi.

Kita tahu bahwa kita mewarisi keduanya dari nenek moyang kita dan keduanya hidup dalam diri anak-anak kita. Kita tahu bahwa keputusan untuk melanjutkan hidup atau mati keduanya adalah

Machine Translated by Google

diserahkan ke tangan kita dengan penuh tanggung jawab. Kita hidup dalam rasa hormat bahwa kita dipanggil untuk membantu melestarikan karya sang pencipta dan menyebarkannya dari masa ke masa.

Kita tahu bahwa kemuliaan dan kemurnian tubuh kita adalah pada saat yang sama jiwa kita dan sebaliknya. Kita tahu bahwa siapa pun yang merusak tubuhnya juga merusak jiwanya, bahwa siapa pun yang merusak jiwanya juga menandai tubuhnya. Kita tahu bahwa kita hanya dapat mendidik dan membentuk jiwa kita bersama dengan tubuh kita dan sebaliknya.

Kita tahu bahwa pada dasarnya kita adalah satu dan sama dengan tubuh dan jiwa kita, dan bahwa pengudusan yang satu juga merupakan pengudusan yang lain.

Machine Translated by Google

Ibu Pertiwi - Tanah Air

Di sanalah terlindung harapan dan iman, pengorbanan dan pengabdian, perbuatan dan pekerjaan dari generasi yang tak terhitung jumlahnya. Itu adalah warisan yang dikuduskan dan disucikan melalui kehidupan dan kematian leluhur kita, diberikan kepada kita sebagai kekuatan dan warisan yang indah. Berapa banyak tangan manusia yang telah membangun, dengan berani dan setia, di rumah tanah air yang agung hati kita - Eropa. Berapa banyak yang telah berkorban, peduli, bekerja, kelaparan, berpikir, dan menderita! Setiap tangan-Panjang bumi kita telah dimenangkan tanpa lelah dan dipertahankan tanpa henti berkali-kali. Begitu pula Jermanik manusia perlahan-lahan selama berabad-abad membentuk yang jelas fitur desa, kota, benteng, katedral, kastil, jembatan, jalan dan bengkel yang ramai ke dalam lanskap.

Itulah yang tampak di depan mata kita ketika kita mengucapkan: Ibu Bumi - Tanah Air. Dari bumi inilah kita tumbuh, mengelilingi kita, tanah air memberi kekuatan hidup. Seringkali pria Jermanik tidak mengenalinya dan tidak menyadari nilainya. Namun ketika mereka dikelilingi oleh bagi orang asing, menjadi sangat jelas bagi mereka bahwa tanah air itu baik dan tidak berubah seperti seorang ibu, tidak pernah cepat berlalu, selalu siap untuk mengambil dan memeliharanya dengan kekuatan dan keyakinan.

Machine Translated by Google

Itu adalah jalan yang sulit, sampai seorang pria berdiri dan berkata
dengan suara yang jelas bahwa kita harus tumbuh melampaui cinta
tanah air kita; itu adalah seorang pria yang
mengajarkan kita untuk memahami bahwa justru dalam hal yang luar biasa
keragaman karakter suku dan bentang alam
Tanah Jermanik adalah tempat kekayaan hidup kita berada, dan
bahwa hanya dalam pengertian, penghargaan, penghargaan - dan cinta -
semua orang yang berhubungan dengan darah dan budaya
Eropa, apakah kita memberikan pelayanan terbaik kepada negara kita sendiri?
Tanah air. Bagi kami orang Jerman, ini adalah rumah tanah air yang agung
dan suci, dan setiap lanskap di dalamnya adalah landasan, tidak boleh ada
yang terlewat, dan hanya semuanya yang cocok.
bersama-sama menuju keindahan abadi dari negara Nordik kita yang agung
ruang hidup yang ditentukan.

Machine Translated by Google

Dari Jenis yang Sama

Jalur kereta api di belakang Trondheim hancur, sehingga perusahaan harus berbaris.

“Berbaris di Norwegia”, pikir para penembak jitu saat mereka mengumpat dan melempar ransel mereka ke punggung mereka, “itu seperti menyendok air dari laut: hal ini tampaknya tidak ada habisnya.”

Tapi negara itu indah, lebih indah dari negara mana pun daerah lain yang telah mereka lihat sejauh ini, dan mereka telah mendapatkan banyak di Eropa selama perang ini. Jalanan menjadi naik bukit, tidak tiba-tiba, tapi dengan cara yang mudah dan cara yang menawan sehingga orang hampir tidak menyadarinya saat berbaris. Danau-danau kecil berwarna gelap terletak di antara pegunungan, dan ladang dan padang rumputnya sangat hijau - seperti di rumput seperti di rumah selama masa Paskah, meskipun masa Pentakosta telah sudah lama berlalu.

Perusahaan itu kembali berjalan menuju pagi hari, dan setelah istirahat sejenak di sore hari, mereka berbaris jauh ke dalam malam. Akhirnya titik yang berbaris di depan melihat kota; Tujuan pawai hari ini disebut Ogendal. Tapi pada saat ini perusahaan mengalami kekecewaan yang mendalam, karena seluruh kota itu terletak begitu indah di lembah itu hancur total sehingga hanya reruntuhannya saja yang bisa tidak terlihat. Tidak ada satu rumah pun yang masih berdiri, hanya

Machine Translated by Google

kadang-kadang ada tembok, cerobong asap tunggal dan tembok.
Di mana-mana di antara sisa-sisa itu berasap dan
membara. Ketika perusahaan berhenti di
padang rumput di luar kota, salah satu penembak jitu yang
yang berkemah di wilayah ini mengatakan bahwa kemarin
telah terjadi pertempuran sengit di sini. Orang Norwegia telah
dengan berani memberikan perlawanan; dengan melakukan hal itu kota itu telah hancur
terbakar.

Namun para penembak senapan itu sudah lelah dengan perjalanan panjang dan
Kapten membuatnya singkat. Dia menunjuk dengan tangannya ke atas
ketinggian, di mana terdapat rumah-rumah pertanian: “Setiap peleton
satu pertanian!”

Letnan muda berambut pirang yang memimpin peleton pertama
dengan cepat melihat ke sekelilingnya: “Aku sudah punya milikku.”
katanya dan berbalik ke arah prajuritnya: “Peleton pertama untuk
“Pertanian itu tepat berada di tiga pohon!” Para penembak berbalik
kepala mereka. Tepatnya pertanian tertinggi! Tapi mereka melihat
bahwa pertanian ini lebih indah dan lebih besar dari
yang lain. Seperti sebuah kastil, ia berdiri di atas bukit. Merah tua
balok-balok indah cocok dengan jendela berbingkai putih dan
di sekelilingnya terbentang alam padang rumput, ladang dan
Hutan. Tentu saja menyenangkan untuk tetap di sana.

Letnan itu mengumpulkan peletonnya. Para penembak senapan
mengangkat kembali ranselnya dan kemudian memanjat jalan setapak.
Melalui hutan birch ia naik ke atas. Ketika

Machine Translated by Google

hijau segar pepohonan terbuka, rumah pertanian
sudah terbentang di depan mereka. Padang rumput terbentang
di sekeliling gedung. Ladang-ladang itu baru saja diratakan.
Semuanya tampak begitu bersih dan rapi. Sungguh, petani itu
yang tinggal di sini adalah seorang raja di kerajaannya. “Kami adalah
“Penembak jitu dari kompi kedua” letnan bersiul
Untungnya, itu adalah lagu mars favoritnya, “kita berjuang dan
menang, tapi kita tidak pernah mundur!” Lalu dia membiarkan peletonnya berhenti
dan perlahan melangkah menuju ke peternakan.

Itu adalah rumah yang luas dan megah. Di atas
pintu masuk memproyeksikan atap ramping, yang ditopang oleh dua
pilar kayu. Pilar-pilar tersebut memiliki ukiran kayu yang halus,
hampir terlalu rapuh untuk gerbang yang berat. Saat itu juga
Letnan itu hendak meletakkan tangannya di pintu
gagang pintu, seorang lelaki tua melangkah keluar dari bawah kanopi.
Perawakannya besar, begitu besar hingga dia sedikit lebih tinggi
daripada letnan, yang sebenarnya berbadan besar
diri.

Orang tua itu melihat prajurit itu dan menggenggamnya dengan kedua tangannya
mengepalkan kusen pintu, berdiri di sana dengan kaki bersilang dan
menggelengkan kepalanya dengan marah. "Halo!" kata letnan itu.

Orang tua itu menelan ludah beberapa kali dan tak lama kemudian
berkata: “Tidak”. Mungkin itu satu-satunya kata yang bisa dia katakan
dalam bahasa Jerman, “Tidak, tidak!” Dan wajahnya yang ramping dan persegi tampak
tidak bersahabat, dan di matanya yang abu-abu terlihat kemarahan yang berkobar.

Machine Translated by Google

Letnan itu tersenyum lagi dan berkata dengan mudah: “Anda harus tempatkan peletonku di sini untuk malam ini, empat puluh orang; mereka, “Cari tempat di rumah ini, yang lain di gudang!”

Orang tua itu mencengkeram jari-jarinya ke dalam kayu tiang pintu dan membenamkan kakinya di tanah, seolah-olah dia sendirian harus menolak masuknya seluruh peleton itu berbaris di depan rumah. Dengan marah dia berkata: "Tidak!"

Letnan itu memanggil sersan, dan menyuruhnya untuk melihat setelah gudang dan menyiapkan jerami untuk perkemahan. Dia akan mengatasi sendiri masalah orang tua itu.

Tepat pada saat letnan itu mengatakan hal ini, Pria itu maju beberapa langkah dan menguntit masuk ke dalam rumah di hadapan letnan itu, seolah-olah dia telah berubah pikiran.

Letnan itu berhenti sejenak di depan pintu. Dia melihat sebuah aula yang luas dan rendah di depannya, dindingnya berpanel kayu, di atasnya ada balok-balok hitam berat. Ruangan itu hanya mendapat cahaya dari pintu dan berbaring sebagian dalam kegelapan. Hanya secara bertahap letnan itu bisa melihat ada pria berdiri di sini, sepuluh, dua belas pria, semuanya tinggi bahwa mereka hampir mencapai langit-langit rendah dengan kepala mereka. Mereka semua memiliki wajah yang tidak ramah seperti orang tua itu.

Tiba-tiba letnan itu melihat orang-orang itu berdiri di sekitar tandu. Seorang prajurit yang tewas terbaring di atas tandu. Letnan itu melepas topinya.

Machine Translated by Google

Para pria di dalam lingkaran itu tidak memperhatikan lebih jauh kepadanya dan diam-diam menatap ke bawah ke arah orang mati itu. Mereka tidak berdoa, mereka bahkan tidak menggerakkan bibir mereka. Dan wajah para pria itu menjadi kaku lagi, seolah-olah mereka hanya bersama-sama, tetapi tidak untuk saling menunjukkan kesedihan mereka.

Letnan itu melihat wajah kurus orang yang sudah mati itu, yang sepucat lilin. Matanya terpejam. Bekas luka lebar dan memilukan membentang di dahi. Namun ekspresinya istirahat yang damai terhampar di wajah. Jaket seorang Tentara Norwegia itu dibaringkan di dada, dan topinya diletakkan di atasnya. Namun, di kaki tandu berdiri bajak. Lalu lelaki tua itu melangkah ke salah satu pria itu.
dan diam-diam meletakkan tangannya di bahunya. Untuk sesaat Pria itu mendongak dan mengangkat kepalanya sebagai tanda telah memahaminya. Lalu dia menoleh ke letnan. “Itu

“Petani itu meninggal”, katanya dalam bahasa Jerman yang baik.

Letnan itu menganggukkan kepalanya tanda setuju: "Kita akan tinggal di lumbung," katanya. Pria itu mengulangi jawabannya dalam bahasa Norwegia. Pria tua itu mendengarkan dan diam-diam menganggukkan kepalanya.

Letnan itu pergi dan menampung peletonnya di gudang. “Tidak ada seorang pun yang akan masuk ke dalam rumah.” dia menjelaskan kepada para penembak. “Petani itu tewas dalam pertempuran, kemungkinan besar dalam pertempuran kemarin pagi.”

Machine Translated by Google

Ketika beberapa saat kemudian sang letnan kembali melangkah masuk ke dalam rumah, ia dikawal oleh dua tentara, yang membawa helm baja dan sebuah senjata. Pria tua itu terkejut pada awalnya dan orang-orang itu mengangkat kepala mereka dan menghadapinya Letnan itu. Untuk sesaat, ruangan itu benar-benar hening. Namun kedua prajurit itu melangkah mendekati mayat itu, memberi hormat, berdiri tegak, dan dengan erat meletakkan senjata mereka di depan mereka, lalu berjaga-jaga.

Pada awalnya orang-orang itu mundur ke dinding. Tidak sampai sekarang mereka tidak menyadari apa maksudnya. Letnan itu menghadapi pria yang telah mengajukan banding kepadanya dan berkata: “Petani itu telah gugur sebagai seorang prajurit. Aku “Tugaskan dia sebagai penjaga!” Perlahan pria itu menerjemahkan kata-kata itu dengan kata-kata. Orang-orang di sekitar menundukkan kepala mereka keheningan dan tampak bagi letnan bahwa wajah mereka tidak sekeras dan tidak ramah seperti sebelumnya.
Tapi sekarang seorang wanita muda, yang duduk di tengah-tengah meja, berdiri. Dia memiliki sosok yang tinggi dan ramping dan bebas alam. Bagi letnan itu, sepertinya dia tidak pernah melihat wajah yang lebih cantik dan lebih mulia.

Wanita itu muncul di pintu dan mencari sesaat pada orang mati itu. Lalu dia melihat orang Jerman itu para prajurit, yang berdiri tak bergerak di kaki tandu, dengan senjata di depan mereka, satu di sisi kiri, yang lain satu di sisi kanan bajak. Mereka tidak berdiri di

Machine Translated by Google

dengan cara apa pun di depan orang mati yang
Pria lain melakukannya, dan wajah mereka memiliki ekspresi serius dan
ekspresi serius seperti wajah orang lain. Kekaguman
kematian telah menguasai segalanya.

Wanita itu melihat ini dan melangkah kembali ke dalam ruangan.
Ketika dia kembali ke aula, dia memegang sebuah
parit di kedua tangan yang di atasnya terdapat salah satu yang tipis
Roti pipih Norwegia, dan menyerahkannya ke Jerman
petugas: Letnan itu tahu adat istiadat, memutuskan
sepotong roti, dan memakannya perlahan. Dia tahu itu
dengan ini dia menjadi tamu di rumah pertanian ini.

Keesokan paginya, ketika peleton itu berangkat
Sekali lagi, lelaki tua itu melangkah mendekati letnan itu.

“Terima kasih”, katanya, dan letnan itu mengenalinya
bahwa dia mempelajari kata Jerman ini hanya untuk itu saja
tujuannya. Kemudian dia memanggil orang yang bisa berbicara
Jerman dan memberi isyarat kepadanya untuk memberi semangat.

“Jerman menembak petani itu”, kata pria itu dengan tegas,
menekankan setiap kata dan tampak sedih.

“Ini perang”, kata letnan itu. “Ini perang”, kata pria itu.
diulang. Dan lelaki tua itu yang tampaknya memiliki
mengerti kata itu, mengangguk setuju. “Mungkin saja
“harus sampai pada titik ini”, kata lelaki itu lagi, dan wajahnya
menjadi cerah, “tapi aku ingin mengatakan ini: tidak ada kebencian yang akan
tetap!"

Machine Translated by Google

Letnan itu mengangguk tanpa berkata-kata. Sebenarnya ia ingin mengatakan sesuatu, tetapi kata-kata besar tidak berarti banyak baginya. Untuk sesaat ia mencari
jawaban yang cocok.

Akhirnya dia menemukan kata-kata yang ingin dia katakan. “Kita “sejenis”, katanya.

“Benar,” ulang lelaki itu, dan kini lelaki tua itu mengulurkan tangannya ke arah petugas, “Kami dari
jenis yang sama.”

Machine Translated by Google

Saat ini kita mengetahui rasa kebersamaan yang jauh lebih kuat daripada kepentingan politik atau ekonomi menjelaskan. Itu adalah rasa komunitas yang ditentukan oleh darah.

-Adolf Hitler

Machine Translated by Google

Medali Emas untuk Keberanian

Ketika setelah Perang Dunia (Pertama) bendera Austria -
yang telah tertiup angin ke segala arah
di seluruh Eropa pada hari-hari lama dan baru yang tak terhitung jumlahnya
kemenangan bagi kekaisaran - harus diturunkan untuk menghormati, tidak ada
kadet yang membawanya tinggi dan melambai ke arah umum
kuil kenangan yang bermartabat. Sama seperti bangsa besar telah
pecah menjadi enam atau tujuh bagian, sehingga mereka menemukan tempat
peristirahatan mereka di sana-sini, di mana mereka berdesir dengan megahnya
segera setelah angin bertiup dari medan perang di
Kahlenberg (pertempuran melawan Turki), beberapa juga di
Hongaria, beberapa di antaranya berada di kota-kota yang tiba-tiba menjadi
milik negara yang sebelumnya hanya memiliki hak istimewa untuk melihat
bendera satin yang penuh lubang peluru setelah mereka menyerah
kepada mereka. Anehnya standar-standar itu tergantung di berbagai tempat
aula, dan ketika di suatu waktu yang jauh selama malam yang sunyi
frazzle berwarna terakhir berkibar dari kutub seperti ngengat ke tanah dan
jatuh menjadi debu, ketenaran mereka akan tetap ada
Besar.

Sama seperti bendera yang telah ditempatkan di tempat gelap,
begitu pula tidak ada satupun dari mereka yang berbaris di
seragam abu-abu lapangan tentara selama empat tahun diizinkan untuk
memamerkan penghargaan mereka atas keberanian, jika tempat tinggal mereka

Machine Translated by Google

berlokasi di salah satu negara baru. Para prajurit yang kembali menyelipkan medali, salib, dan pita mereka ke dalam peti atau di belakang tempat cucian. Ya, mereka hanya bisa menyimpan tanda jasa keberanian dalam kegelapan; dan begitulah
terkadang seorang prajurit tua akan mengulurkan tangannya
ke arah mereka, ketika dia secara tidak sengaja melihat sekilas mereka, untuk merasakannya, hadiah dari sebuah kerajaan, sebelum menyelipkan benda-benda gemerincing yang marah itu kembali ke dalam
gelap.

Hal serupa juga terjadi pada seorang sersan, yang telah mendapatkan medali emas atas keberaniannya di San pada tahun
Carpathians - pertama yang kecil dan tak lama kemudian yang besar
medali keberanian dalam warna perak dan kemudian di Tyrol dalam warna perunggu medali, dan terlebih lagi "Karl-Truppen-Cross". Dia adalah seorang pria yang tampak senang dengan senjata, yang tidak ada yang lebih menyenangkan daripada tinggal bersama perusahaan
sampai mati, di Galicia atau Trient, di Bosnia atau di
"Schmelz", dia tidak peduli di mana. Tapi sebagai
Jerman, yang tanah kelahirannya berada di bawah bayang-bayang negara lain keserakahan bangsa yang terburu-buru dan luas, dia melangkah hanya seperti bendera dan medali ke dalam kegelapan dan menjadi
petani, dan memang bukan petani yang buruk... hanya saja dia mencapai lebih sering daripada yang lain di belakang cucian ke dalam lemari untuk menarik keluar lima medali agar bisa berdenting-denting
telapak tangannya.

Machine Translated by Google

Dia mengambil seorang istri, mengolah ladang, dan memiliki seorang anak, dan ketika bayi itu lahir dan dia melihat betapa putus asanya istrinya berjuang melawan sakit persalinan, bagaimana bidan turun tangan atas nama wanita itu sambil berteriak "ibu" seperti
begitu banyak orang yang telah dia lihat mati di medan perang, lalu tanpa menyadarinya, dia menghentakkan tumitnya,
Jantungnya berdebar kencang, dan dahinya berkeringat;
dia merasa di sini dia tidak bisa melakukan apa pun selain berdiri perhatian… atau dia harus jongkok di
sudut dan menangis dengan sedih.

Namun ketika anak dalam ayunan itu menangis dan wanita itu tersenyum gembira, pria yang merasa lega itu memiliki
inspirasi yang aneh, sebuah inspirasi yang tidak akan pernah dia dapatkan akan terjadi jika pasukannya masih berbaris di bawah bendera dan genderang, karena tidak ada sersan yang pernah memiliki hak untuk memberikan medali dan penghargaan kepada seseorang; tetapi sekarang tentara dan medali telah hilang dan dalam kegelapan, dia memiliki
ide untuk bertindak seperti panglima tertinggi dan memberi penghargaan atas perjuangan yang menantang maut. Dia memutar kumisnya, melangkah ke lemari, mengeluarkan lima medali dan
menatapnya lama. Karena lututnya masih
gemetar, dia cenderung memberikan yang terbaik dan paling
dekorasi yang indah, tapi kemudian dia mempertimbangkan bahwa anak itu hanya seorang gadis; dia menggelengkan kepalanya dan memilih medali perak besar, yang berkilauan dengan warna putih dan merah

Machine Translated by Google

pita bergaris, dan menempelkannya pada baju tidur ibu.
Semoga ibu yang tertawa menolak, semoga bidan menekan
tangannya dengan raungan membumi di perutnya, medali
sekarang telah diberikan dan berbaring hari demi hari, sampai wanita itu
di tempat tidur bersalin sudah pulih, di meja samping tempat tidur,
dan semua orang yang datang berkunjung dapat melihat bahwa
sersan menghormati istrinya dengan cara yang sama seperti dia sendiri telah
dihormati di masa lalu. Kemudian dia tidak mengembalikan medali itu
ke dalam lemari. Itu bukan miliknya lagi, milik
prajurit yang berdiri di tempat teduh, itulah yang dia rasakan tentang
dirinya sendiri; sekarang itu adalah milik istrinya, dan dia hampir
menyesali medali yang diberikannya. Dia tidak benar-benar
mengerti, namun dia harus peduli
dekorasi kehormatan mulai sekarang dirinya sendiri, tidak dalam kegelapan
tentu saja, dari mana ia muncul ke depan, bulat dan
berkelap-kelip seperti bintang, karena kehidupan baru. Dia meletakkannya di
sepiring kaca potong di bufet dan di sana bisa jadi
megah.

Tak lama kemudian anak kedua lahir, dan sang ayah memberi hadiah
istrinya dengan medali perak kecil, dan setahun kemudian dengan
medali perunggu, karena lagi-lagi keduanya perempuan. Bahkan di
tahun keempat hal ini tidak berubah, meskipun sang ibu
hampir meninggal saat melahirkan; tetapi sersan - sekarang sudah
seperti jenderal sungguhan, yang juga sering tidak
memahami manfaat sebenarnya - tidak pernah memberinya

Machine Translated by Google

medali emas untuk ini, tetapi penghargaan paling rendah yang diterimanya adalah "Karl-Truppen-Cross".

Ketika setelah itu lahirlah anak perempuan kelima dan keenam, keberanian istrinya tampaknya telah menjadi sesuatu biasa saja bagi lelaki, tidak layak dihargai, seperti, seperti yang ia maksud, beberapa eksploitasi heroiknya sendiri juga tidak diperhatikan, dan keadilan menuntut agar dia tidak membuat keributan besar tentang berkat perempuan seperti itu.
keturunan lagi, dan dia bahkan diizinkan untuk kepiting dan menggerutu tentang hal itu, sampai akhirnya pada usia delapan tahun anak laki-laki itu lahir, begitu mudah dan tanpa usaha, begitu cepat dan hampir tanpa rasa sakit bagi ibunya, sehingga keadilan menuntut bahwa dia seharusnya menghilangkan hiasannya daripada diberi yang baru; tapi itu adalah anak laki-laki, dan di sana berdiri sang ayah di samping tempat tidur dengan air mata di matanya, dan dia meletakkan medali emas, peringkat tertinggi Austria, ke dada wanita yang sedang melahirkan, dan dia, yang selalu tertawa atas kehormatan ini, menjadi serius dan menangis kegirangan atas anak itu, dan juga sedikit tentang medali.

Sebenarnya, dia memang pantas mendapatkan dekorasi ini sejak lama. Namun mengingat hal itu telah menyerukan sebagian besar tindakan heroik yang luar biasa untuk memenangkan medali ini, dan mengingat bendera adalah saksi dari begitu banyak jam-jam yang membentuk benua dalam sejarah, sudah seharusnya

Machine Translated by Google

hadiah terindah untuk keberanian telah diambil dari kegelapan dan diletakkan di atas susu ringan dan payudara ibu yang memberi masa depan hanya untuk seorang anak laki-laki… karena permainan pria yang sementara adalah kejayaan dan bendera, medali dan

kekaisaran, tidak akan selalu bibir anak laki-laki yang baru menyusu menemukan makanan heroik pertama mereka di dada yang penuh seperti itu.

Machine Translated by Google

Tetap Murni dan Menjadi Dewasa

oleh seorang SS Muda di Front Timur

Belum lama ini kita mulai mempertimbangkan kemurnian dan kedewasaan sebagai sesuatu yang aneh; kami bahkan dulu menertawakan gagasan itu. Bukankah kerasnya pertempuran adalah perintah pertama kami dan kemurnian adalah sesuatu untuk gadis-gadis muda? Tapi kami telah berubah sejak saat itu. Sekarang kita melihat dengan mata yang berbeda dan Kita tidak lagi mendapatkan kekuatan untuk bertindak hanya dari badai masa muda. Berlarutnya perang telah memberi kita kekuatan daya tahan dan keteguhan yang lebih dalam. Sekarang kita menciptakan kekuatan dari hal-hal yang dulu kita kenal bahkan tidak pernah memikirkannya. Hari ini kita dapat melihat rumah kita, keindahan bunga di ladang, dan senyum seorang anak yang matanya menjadi lebih bijaksana karena rasa sakit kehilangan dan kesadaran akan bahaya.

Singkatnya, kita telah tumbuh dewasa. Di tengah kehancuran di sekeliling kita, muncul satu tujuan sebagai substansi kerinduan dan pengorbanan kita yang paling murni: Reich. Dan jalan menuju tujuan ini melalui jalan prajurit kejantanan.

Semakin keras perjuangan untuk mencapai tujuan kita, semakin teguh pula tuntutan akan kemurnian kehendak, integritas karakter, dan kejelasan karakter kita. perilaku. Cita-cita maskulin tertinggi harus diwujudkan, jika

Machine Translated by Google

Reich harus dicapai, karena Reich mewakili sebuah
Tatanan Baru Manusia; Keluarga, Klan, dan
individu. Dan peperangan dilancarkan untuk Tatanan Baru ini.

Kami pertama kali menyadari benang kepunahan total di
Perang ini mencapai titik tertinggi kemanusiaan selama pertempuran di
timur. Tentu saja, tuntutan pelestarian ras hanyalah urusan zoologi, jika
pelestarian spiritualitas dan budaya Arya tidak termasuk di dalamnya.

Meskipun demikian, jawaban kita terhadap pemusnahan manusia di
Dunia bukan hanya peperangan dan perlawanan, tetapi juga kehidupan
kita yang telah berubah, dan kejantanan serta kemurnian adalah senjata
terkuat dalam peperangan ini. Ya, murni dalam
arti tertinggi adalah orang mati yang tenggelam di Langemarck
ke dalam tanah Flemish; murni adalah mereka yang gugur yang masih
terbaring di kuburan tak bertanda di timur; dan murni juga adalah mereka
yang pada saat Jerman sangat membutuhkan
mendengarkan panggilan tahun-tahun pertama perang ini.

Demikian pula himne nasional kita “Jerman, Jerman atas segalanya”
harus dipahami: bukan sebagai seruan perang kemenangan, tetapi
sebagai kewajiban terdalam untuk membangun tatanan manusia yang lebih tinggi.
dan sebagai mentalitas kebanggaan, keagungan panggilan
untuk menjadi pejuang bagi Tatanan Baru di dunia ini. Ini
Mentalitas ini membebaskan kita dari manifestasi dekadensi yang kita lihat
di setiap kesempatan: kepentingan pribadi,
mencari untung, dan pekerjaan politik. Ini bukan masalah

Machine Translated by Google

hanya menjaga penampilan diri tetap bersih demi penampilan – sebuah pertimbangan yang sepenuhnya borjuis – namun ini adalah soal menolak secara sadar semua kepalsuan sebagai tanda kehinaan, bahasa berbelit-belit dan perselingkuhan sebagai sesuatu yang tidak pantas pernikahan sebagaimana layaknya di antara teman-teman, dan segala kecabulan dan kebejatan sebagai hiburan. Mengapa? Karena semua itu membuka jalan bagi musuh untuk masuk dan mendapatkan pijakan. Tetap murni juga berarti memiliki hati nurani dan kepedulian, serta mempraktikkan kebaikan dan persahabatan.

Maka jawaban yang tidak dapat ditarik kembali dituntut dari masing-masing kita sehubungan dengan setiap aspek keberadaan kita. Semakin kita menyadari bahwa kita sedang bekerja menuju kemajuan sosial dan politik Tatanan Baru, dan semakin kita mewujudkan kesadaran bahwa hanya kaum bangsawan kita yang mengabdi kepada Reich, maka semakin jelas bagi kita bahwa hanya merekalah yang mengabdi kepada Reich. dapat menjalankan dan mempertahankan kekuasaan di dunia ini yang memiliki menjaga kemurnian diri mereka - bahkan saat menghadapi kesalahan dan aib.

Kami telah melihat rekan-rekan jatuh tepat di samping kami yang muda dan belum selesai. Itu memenuhi hati kami dengan kesedihan dan keputusasaan. Namun, saat itulah kita mengalami kebenaran bahwa kepuasan hidup bukan fungsi dari kuantitas, tapi kualitas tahun-tahun, yang telah diberikan kepada kita. Hal ini terjadi karena setiap

Machine Translated by Google

laki-laki, perempuan, dan anak yang masih hidup dapat memperoleh mahkota hidup: mati demi tanah air.

Hidup tanpa hasrat murni tidaklah berarti. Maka dari itu, kami sangat mengamini perkataan Goethe: “Hidup untuk kesenangan adalah hidup yang tidak ada artinya.” dasar; kaum bangsawan hidup untuk hukum dan ketertiban.” Kita tidak bisa mengetahui dengan tepat ke mana kita mendaki dalam perjuangan ini dan bentuk serta kondisi apa yang menanti kita di puncak gunung di atas, tetapi Reich adalah misi langsung, yang kita dapat saat ini mengenali dan memenuhi. Dan menjadi batiniah diperlengkapi untuk tugas ini memerlukan kemurnian dan kejantanan.

Perhatikanlah prajurit borjuis, yang menobatkan setiap dewa palsu dan najis. Mungkin orang seperti itu dengan bodohnya membenci kemurnian dan kejantanan, karena semua yang pernah dia lakukan yang terpapar hanyalah bentuk-bentuk kosong dari kebajikan-kebajikan ini dan tidak pernah mengandung konten spiritual rasial. Bagaimanapun, hanya dialah manusia sejati, yang menanamkan benang-benang jiwanya di fondasi; di titik terjauh, yang hanya menumbuhkan cinta keluarga dan tanah air, dalam iman kepada hukum ilahi yang berlaku dalam kehidupan bangsanya, dan dalam kemauan untuk teruslah berjalan dengan tenang menuju kematian, karena dia mengetahui arti kematian itu sebagai pengorbanan tertinggi bagi Tuhan.

Menjadi seorang master berarti menjadi dewasa, memiliki wawasan spiritual, melihat lebih dari sekedar penampilan, melakukan hal yang diperlukan, dan tidak kehilangan kepercayaan pada prosesnya. Bukan karena kita

Machine Translated by Google

memiliki kekuatan dan senjata di tangan kita, apakah kita menikmati peringkat tertentu di dunia ini, tetapi karena kita sebenarnya para pejuang untuk Reich. Ini berarti kita telah memilih: tanggung jawab, disiplin, akuntabilitas, rasa hormat dan kebaikan - yaitu menjadi manusia yang lebih kuat dan ciptaan baru, dan tidak membiarkan dunia menentukan “hukum”-nya kita. Kita adalah tuan, karena kita berdiri dalam hubungan dengan dunia sebagai instrumen dalam melayani tatanan yang lebih tinggi. Pengakuan ini membuat kita dewasa tanpa memandang usia. Dengan cara ini dan melalui kerasnya perang, anak-anak berusia delapan belas tahun telah menjadi dewasa. Masa pencobaan tidak membuat mereka merasa kurang, melainkan justru menjadi saksi bahwa mereka memang telah menjadi dewasa.

Machine Translated by Google

Itu adalah seorang Teman yang cukup hebat

oleh Heinrich von Klein

Dalam perjalanan saya ke Frankfurt, seorang pemilik penginapan di sebuah desa dekat Jena memberi tahu saya bagaimana - beberapa jam setelah pertempuran ketika kota itu sudah benar-benar ditinggalkan oleh pasukan Pangeran Hohenlohe dan dikepung
oleh orang Prancis, yang mengira tempat itu telah diduduki - satu-satunya prajurit Prusia muncul di kota. Pemilik penginapan meyakinkan saya bahwa jika semua prajurit yang ikut serta dalam pertempuran itu seberani orang ini,
Prancis akan kalah bahkan jika mereka mau
telah menjadi tiga kali lebih kuat dari kekuatan sebenarnya.
Berikut kisah pemilik penginapan itu…

Sepenuhnya tertutup debu, orang ini melompat dari kuda di depan penginapanku dan berteriak, “Pemilik penginapan!”

Ketika aku bertanya, “Ada apa?”, dia menjawab, “Segelas "Brandy!" dan sambil melemparkan pedangnya ke sarungnya, dia menambahkan, "Aku haus."

“Tuhan di surga!” kataku, “Apakah engkau, sahabatku, tidak akan melarikan diri?!” “Orang Prancis sudah dekat dengan kota itu!”

"Sekarang, sekarang!" katanya, dan sambil memasang kekang di leher kuda, ia menjelaskan, "Saya belum makan apa pun seharian!"

“Aku yakin kamu dirasuki setan!” kataku padanya.

Machine Translated by Google

“Hei, Liese!” panggilku, dan dia memberinya sebotol
“Danziger”.

“Ini!”, dan aku ingin memberinya seluruh botol itu jadi
yang akan ditunggunginya.

“Tut, tut!” katanya sambil menyeka keringat dari dahinya.
dahi, “Karena aku tidak punya waktu!”

"Kau adalah anak Kematian!" seruku.

Dan sekali lagi aku berkata, “Ini!” sambil menuangkan minuman untuknya, dan aku
coba lagi untuk memberinya seluruh botol agar dia mau naik
"Minum dan lanjutkan perjalananmu! Demi kesehatanmu!"

“Satu lagi!” kata orang ini ketika suara tembakan sudah terdengar
keluar dari semua sisi ke dalam kota.

"Satu lagi? Kamu nggak khawatir?" tanyaku.

“Satu lagi!”, desaknya sambil menyeka jenggotnya dan
meniup hidungnya dari atas kuda, “Karena itu akan
dibayar tunai!”

Dalam hatiku, aku ingin dia…

“Ini!” kataku sambil menuangkan minuman kedua untuknya.
keinginan. Dan setelah dia menghabiskannya, aku menuangkannya minuman ketiga
dan bertanya, “Apakah Anda puas sekarang?”

“Oh!”, lelaki itu menggelengkan kepalanya, “Brendinya enak!”

“Baiklah!” katanya sambil mengenakan topinya, “Apa yang harus aku lakukan?”
Anda?"

“Tidak ada! Tidak ada!” jawabku. “Pergi, atas nama
“setan, orang Prancis sudah memasuki kota!”

Machine Translated by Google

“Baiklah,” katanya sambil meraih sepatunya, “Jadi Tuhan akan memberinya hadiah.” dan dia mengeluarkan pipa bertangkai pendek dari sepatunya dan berkata, "Ambilkan aku api!"

"Kebakaran?" tanyaku, "Apakah kamu tidak khawatir?"

“Api, ya!”, katanya, “Karena aku ingin menyalakan pipa tembakau."

"Kamu dirasuki oleh banyak orang!" seruku.

“Hei, Liese!”, panggilku pada gadis itu, dan sementara lelaki itu sambil mengisi pipanya, gadis itu mendapat api.

“Baiklah!” katanya sambil memegang pipa yang baru saja dinyalakannya di mulutnya, “Sekarang orang Prancis akan mendapat masalah!” Dan sambil mendorong topi ke matanya dan menggenggam kekang, dia memutar kudanya dan menghunus pedangnya.

“Kau benar-benar iblis!” seruku, “Sialan, bajingan tersihir! Maukah kau atas nama algojo? pergi ke tempat asalmu? Tiga tentara - bukankah kau “Melihat mereka? - Sudah berhenti di gerbang!”

“Bayangkan itu!”, komentarnya sambil meludah dan melihat tiga prajurit dengan mata berkilat. “Jika mereka sepuluh, aku masih tidak takut pada mereka.” Dan pada saat ini ketiganya Orang Prancis sudah mulai memasuki kota.

"Basso Manelka!" teriak orang itu sambil memacu kudanya ke arah kuda, dan bergegas ke arah mereka; dia melompat ke arah mereka, sebenar-benarnya Tuhan itu hidup, dan menyerang mereka seolah-olah dia memiliki seluruh korps Hohenlohe di belakangnya, sedemikian rupa

Machine Translated by Google

Para prajurit, yang tidak yakin apakah ada lebih banyak orang Jerman di kota itu, terkejut—bertentangan dengan kebiasaan mereka. Dan sebelum seseorang bisa memutar tangannya, dia membanting tiga dari pelana mereka dan merebut kuda mereka, dan bersama mereka masuk Tiba-tiba dia melesat melewatiku dan berteriak, "Bassa Teremtemtem! Nah,

sekarang kau lihat, Tuan Pemilik Penginapan! Adieus! Selamat tinggal! Hoho!" Hoho! Hoho!”

Pemilik penginapan itu heran, "Saya belum pernah melihat yang seperti itu teman sepanjang hidupku!"

Machine Translated by Google

Tahun Terbit

TIDAK DIKENAL

Machine Translated by Google

Kutipan

Apa yang diberikan kepada individu oleh alam, haruslah dia meneruskannya sebagai sumbangan untuk kaumnya. Hanya bisa menjadi satu hak di komunitas ini; itu tumbuh dari pemenuhan tugas tertinggi yang diberikan kepada diri sendiri.

-Adolf Hitler

***

Semua negara yang bertempur dalam perang dunia menghormati "prajurit tak dikenal". Di Paris ia beristirahat di bawah "Arc de Triomphe". Di London dia tidur untuk terakhir kalinya di bawah marmer hitam Westminster Abby. Di Berlin dia tinggal di Istana Kanselir Reich. Jerman adalah satu-satunya negeri di mana "prajurit tak dikenal" itu tidak mati, tapi hidup.

- Frederik Boek

Akademi Swedia, Stockholm

Machine Translated by Google

Ketika perang berakhir kita akan mengalami hal-hal aneh hal-hal. Tatanan Baru akan diciptakan di Eropa, dan pekerjaan akan mengambil tempat yang seharusnya. Salah satu hal yang aneh manifestasinya adalah bahwa seseorang tidak akan lagi melihat Amerika sebagai dunia baru, atau Eropa sebagai dunia baru. dunia dan Amerika seperti dulu.

Menurut surat kabar Denmark *Faedrelandet* pada tanggal 22 Juni, 1941, edisi nomor 170, kata-kata ini baru saja diucapkan kepada seorang jurnalis Amerika dari Hearst Press oleh Duke of Windsor, mantan raja Inggris.

***

Sosialisme Nasional membentuk komunitas rakyat yang dimulai dengan anak dan berakhir dengan orang tua. Tidak seseorang dapat membungkam simfoni raksasa kehidupan Jerman ini.

-Adolf Hitler

Machine Translated by Google

Persahabatan yang Disalahpahami

Persahabatan itu polimorfik, seperti kehidupan. Seribu kali lipat adalah contoh-contoh yang menunjukkannya. Itu adalah ikatan yang mempersatukan sesama manusia. Tanpa persahabatan sejati, keprajuritan sejati tak terbayangkan. Namun, ia selalu melayani tujuan yang lebih tinggi, yaitu keseluruhan, komunitas. Moralnya kekuatan datang dari hati yang kuat, dari tanggung jawab, dari perasaan teguh terikat takdir pada rakyat dan tanah air. Dimana hal ini menyimpang dari moralitas ini konsep yang mengambil bentuk egoisme, cacat moral, dan merugikan masyarakat.

Tentu saja seorang SS-Obersturmfuehrer bertugas sebagai depot komandan menyerah pada kesalahpahaman tersebut persahabatan. Ketika ditemukan bahwa di dalam perintah kasir telah menyembelih beberapa babi tanpa izin dan didistribusikan atau dikirim secara tidak adil sejumlah besar daging, dia tidak memeriksa kesalahannya, melainkan dia mencoba mempengaruhi penyelidikan para pejabat untuk menahan diri dari penyelidikan lebih lanjut. Selain itu, dia membujuk para anggota SS yang terlibat untuk memberikan pernyataan tertulis bahwa mereka tidak menerima daging.

Kasirnya dihukum penjara dan depotnya komandan - karena tidak melaporkan tindakan kriminal

Machine Translated by Google

bawahan dan membuat laporan palsu - ke penjara
kalimat.

Perilaku kasir tersebut merupakan tindakan yang merugikan kepada orang-orang Jerman. Komandan depot - keluar dari Persahabatan yang disalahpahami - berusaha menyembunyikan pelanggaran alih-alih memastikan ketertiban. Siapa pun yang menutupinya merugikan seluruh rakyat dan melemahkan otoritasnya sendiri.

Machine Translated by Google

Surat Wasiat Terakhir Seorang Anggota SS

Kopral SS Leo R., dalam kehidupan sipil, seorang asisten guru di kota besar Silesia, meninggal dalam pertempuran rumah sakit akibat luka yang diderita di Timur Depan. Dia meninggalkan semacam “perjanjian terakhir”, sebuah surat kepada keluarganya, yang ia tulis pada hari ia bergabung dengan Waffen SS. Surat ini menunjukkan wawasan mendalam tentang pandangan hidup seorang Sosialis Nasional yang teladan, seorang pendidik dan prajurit. Itu milik perjanjian iman yang kekal di zaman kita, yang akan memberikan dampak yang luar biasa pada generasi mendatang dan menunjukkan serta menjelaskan kepada mereka perbuatan ayah mereka.

Jika aku harus tetap berada di medan perang atau kembali kondisi dimana saya tidak mampu berfikir, maka bolehkah ini Perjanjian terakhir berfungsi sebagai ringkasan untuk keluarga dan klan saya.

Saya tidak ingin konflik muncul karena masalah materi. hal-hal. Nanti akan ada hak Jermanik, di mana hati juga melakukan hal yang benar. Itu sudah menjadi pedoman. Saya ingin, terkait semua pertanyaan tentang pandangan dunia atau ideologi, agar semuanya berjalan sesuai kesepakatan saya dan istri saya. Saya terutama tidak menginginkan adanya campur tangan dalam ideologi pendidikan anak-anak. Kita semua berdiri di tangan yang hebat

Machine Translated by Google

iman yang telah dan akan terus kita upayakan untuk bentuk. Kehidupan umat kita adalah suci bagi kita. Kita ingin mengikuti aturan yang luar biasa, untuk menjadi satu umat, yaitu agama
waktu kita.

Saya ingin saudara-saudara saya memiliki beberapa kenang-kenangan untuk diingat Di klan kami, hati begitu kuat, sehingga adil
Ukurannya akan ditemukan secara alami.

Saya berharap dari lubuk hati saya agar istri saya menikah lagi, jika Ia yakin telah menemukan teman hidup yang baru. Mengenalnya, saya tahu bahwa anak-anak juga akan menemukan nasib yang baik.

Saya meminta kepada teman-teman klan kita, untuk menjadi wali baptis bagi anak-anak dan teman-teman keluarga… agar mereka memenuhi hukum persahabatan sejati, yang membuat seseorang bahagia
dan memberi.

Saya berharap anak-anak saya mengenali ibu mereka sebagai Harta yang paling berharga, yang memberi mereka kehidupan. Selain itu, rakyat haruslah hukum dan pedoman. Mereka harus selalu sederhana, setia, dan benar.

Saya berterima kasih kepada istri saya. Kata-kata terlalu kecil. Dia mungkin tahu bahwa hati saya tersentuh ketika saya memikirkan hal-hal indah. kedalaman yang telah dia berikan dalam hidupku. Aku juga berharap takdir akan mengizinkannya memiliki apa yang telah ditolak dariku.
Kekhawatiran dan rasa sakit cepat hilang. Semoga dia memikirkanku. dengan bangga dan gembira. Dia memberi lebih banyak.

Machine Translated by Google

Istriku tersayang! Renungkanlah waktu kita bersama dan jalani dengan sepenuh hati.
kekuatan untuk masa depan. Jika ada keselamatan suci, maka itu
disediakan oleh darah jantungku.

Hormati leluhur. Setialah pada rakyat.

Semoga rakyat kita menemukan masa depan yang bahagia.

Saya juga berterima kasih kepada orang tua saya, yang sering harus menderita
karena aku. Semoga mereka tahu semua ini terjadi saat aku
sedang berjuang untuk mengklarifikasi aspek yang lebih dalam dari saya
keberadaan. Cintaku akan selalu menjadi milik mereka.

Semoga kalian semua merasakan bagaimana aku mengulurkan tanganku, sehingga kalian
kekuatan akan tumbuh dan kamu akan bahagia. Percayalah,
Kerinduan hati selalu melihatmu bahagia, biarlah begitu.

Pada malam sebelum perjalanan yang diizinkan untuk saya ikuti
kolom panjang bagi mereka yang hanya perbuatannya yang diperhitungkan.

Leo R.

Machine Translated by Google

Seseorang berdiri sendirian di malam hari,

dibebani dengan tugas berat,

dia berpikir kembali pada jam tangannya,

dari rekan-rekan yang telah meninggal.

Dia merasa, bahwa seseorang berjalan ke arahnya,

prajurit dari zaman dulu,

yang sudah menderita nasib paling pahit,

dan dengan pelan dia mendengarnya berkata:

Kawan!

Dan hanya satu kata ini.

Mereka diam dan melihat.

Yang kedua pergi, bayangannya, pergi,

hanya pada waktu fajar pagi.

- Perjalanan
oleh Herybert Menzel

Machine Translated by Google

Tentang

Perilaku Prajurit

Menuju Wanita Asing

Kamu adalah anggota SS. Itu artinya kamu bukan tentara bayaran yang direkrut untuk memperjuangkan sesuatu hanya untuk mendapatkan gaji, bahkan jika hal itu bukan menjadi perhatian Anda. SEBAGAI Pria SS, Anda mewakili SS, sebuah komunitas, sebuah ordo dalam masyarakatmu, yang tugas khususnya adalah menjaga kemurnian darah, mengangkat harkat dan martabat umat manusia.

Ketika Anda berdiri di negeri asing, dengan senjata di tangan Anda, maka Anda memiliki tugas ganda: Anda harus mewakili orang-orang Anda dan Anda harus layak menjadi SS.

Namun, Anda berperilaku tidak layak ketika Anda - mengenakan seragam Fuehrer dengan lencana Waffen SS - berlarian di bar dan restoran dengan itu Gadis-gadis dan perempuan yang tidak merasakan penderitaan dan kepedulian bangsa mereka sendiri, yang tidak memperhatikan penderitaan bangsa mereka, hanya karena mereka tidak memiliki perasaan. Mereka bukanlah perempuan dan perempuan yang baik dari orang-orang asing ini. Itu sesuatu yang bisa kamu anggap remeh. Bagi para gadis itu yang saudara laki-lakinya, dan para wanita yang suaminya, memiliki telah dikalahkan oleh kamu dan rekan-rekanmu pasti akan tidak ingin memelukmu. Kamu juga tahu jenis bahaya apa yang bisa menimpamu karena kecerobohan seperti itu asosiasi.

Machine Translated by Google

Bagaimana Anda bisa mengklaim hak atas kekerasan yang tak terhindarkan, jika Anda membiarkan diri Anda terjerumus? Bagaimana Anda bisa mempertahankan pandangan yang jernih? dan sikap yang tepat, jika Anda kehilangan harga diri? Banyak dari kalian memiliki kesempatan dalam perang ini untuk mengambil lebih banyak tanggung jawab yang lebih besar daripada yang pernah Anda bisa miliki di masa damai. Kalian semua harus membuktikan diri kalian layak tanggung jawab ini. Kami tahu Anda berani dalam perang. Tapi Anda juga harus belajar untuk bersikap tenang, disiplin, dan sedang, bahkan saat Anda tidak berdiri dalam formasi. Itulah yang kami harapkan demi masa depan rakyat kami.

Apa yang harus Anda lakukan setelah membaca baris-baris ini? Aku akan memberitahumu. Kamu harus memiliki mata yang jernih dan jujur. Hati. Kau tahu maksudku. Kau tahu maksudku.

Mungkin Anda juga mengenal kawan ini atau itu yang belum berperilaku seperti yang seharusnya. Sampai sekarang, kamu hanya melihat pergi dan menganggap itu bukan urusanmu. Percayalah, itu Ini mengkhawatirkan Anda. Ini mengkhawatirkan kita semua. Pertama, coba caranya persahabatan sejati: bawa temanmu ke samping dan Bicaralah padanya dengan jelas dan masuk akal. Katakan padanya apa itu artinya. Beritahu dia tentang saat yang menentukan yang akan dihadapi orang-orang kita diri mereka sendiri. Beri kesan padanya, bahwa Fuehrer tidak dapat melepaskan seorang pun.

Selalu ingat bahwa bulan dan tahun yang Anda kenakan seragam dengan SS Runes akan tetap tak terlupakan untuk sisa hidupmu. Bagi orang Jerman, ini adalah yang paling tahun-tahun yang menentukan dalam hidup. Bukan hanya karena SS muda

Machine Translated by Google

relawan tumbuh menjadi seorang pria, atau karena dadanya
menjadi lebih luas, atau langkahnya lebih pasti, atau penglihatannya lebih
tajam. Semangatnya juga terbentuk. Dan ia belajar di komunitas SS sesuatu
yang akan selalu melekat padanya: ketertiban, disiplin, ketelitian, ketepatan
waktu, pengorbanan, dan rasa tanggung jawab terhadap komunitas.

jangan merusak kenangan ini dengan tidak melakukan tugasmu sebagaimana mestinya
orang-orang Anda harapkan dari Anda. Jika Anda mengabaikan hal ini, Anda
menyakiti dirimu sendiri lebih dari orang lain.

Dahulu kala ada masa yang menyatakan “hak
“Itulah periode yang memberikan restu jika seorang pria kulit hitam menikahi
wanita kulit putih atau jika seorang
Orang Jerman menikah dengan seorang Yahudi - waktu yang juga melindungi
mereka yang membunuh anak yang belum lahir di tubuh ibunya jika
kedatangannya akan merepotkan orang tua.
para juara pada masa itu, yang telah kita kalahkan melalui perjuangan
Fuehrer di Jerman, kini dengan keras kepala berdiri di semua lini melawan
kita.

Jika Anda percaya bahwa Anda dapat melakukan apa pun yang Anda
inginkan dengan tubuh dan darah Anda sendiri, maka Anda
membantu musuh-musuh rakyat kita dan pandangan dunia kita.
Anda hanya menjadi penguasa diri Anda sendiri dalam kenyataan ketika Anda
dapat memberikan kekuatan dan kebanggaan yang cukup untuk hidup
sesuai hukum yang berlaku di masyarakat Anda, SS Anda, dan Anda sendiri
sudah dirakit.

Machine Translated by Google

Siapa pun yang merusak darahnya sendiri,

menghancurkan rakyatnya.

Machine Translated by Google

Hal yang paling pribadi dari individu adalah hal yang paling
hal-hal publik masyarakat. Untuk yang paling penting
hal yang diputuskan di dalamnya: keberadaan fisik dan

masa depan rakyat kita.- Wilhelm Pleyer

Machine Translated by Google

Dari Anak

Adakah kebahagiaan yang lebih dalam daripada kebahagiaan memiliki anak? Tahukah kau? Aku tidak tahu! Kebahagiaan itu indah dipandang mata. Kebahagiaan di telinga. Kebahagiaan karena belaian tanganmu. Kebahagiaan yang lembut untuk hatimu. Ya, ia menggerakkan seluruh keberadaanmu sehingga Anda tidak punya kata untuk itu. Tentu saja tidak ada yang lebih dalam kekhawatiran.

Kekhawatirannya banyak.

Anak yang lahir darimu, yang tumbuh dan berkembang sesuai kehendak jiwanya, adalah bagian dari dirimu. Namun, ia tetap berjalan dengan caranya sendiri. Kamu merasa bertanggung jawab dan masih bisa melakukan apa saja. tidak ada apa-apa. Tidak untuk membantu atau menyakitinya. Anda terus diri Anda pada anak, tetapi masih bertindak sesuai dengan keinginannya sendiri akan. Kekhawatiran apa yang lebih besar?

Dan itu tidak pernah berhenti. Anda khawatir tentang sifatnya, dan apakah itu akan menjadi baik. Anda khawatir tentang kesehatan. Anda khawatir tentang kesalahannya. Anda khawatir dengan pencapaiannya. Anda khawatir tentang pilihannya. Anda lebih peduli tentang kehidupannya daripada dirimu sendiri. Kamu bahkan peduli dengan kekhawatirannya. Begitu dalam, begitu tak berujung, begitu menyeluruh adalah kepedulianmu terhadap anak Anda.

Machine Translated by Google

Namun, Anda sendiri juga menjadi jauh lebih mendalam melalui anak Anda. Pengabdian dan kepedulian Anda terhadap anak adalah nilai hidup rahasia Anda. Nilai ini adalah kebahagiaan Anda yang tak bernama. Kegembiraan ini adalah kenikmatanmu yang tak bernama. Dan jika kekhawatiranmu terangkat karena ternyata tidak perlu, ketika itu tenang karena apa yang sangat diinginkan akan datang lulus: Jika ia hidup, seribu tunas kecil akan tumbuh begitu saja Seperti pohon musim semi, sifat baiknya bagaikan fajar hari yang baik. Kenikmatanmu yang tak bernama menemukan mahkotanya dengan kegembiraan yang dapat kau rasakan di dalam tubuhmu. Kegembiraanmu bangkit dalam cahaya kesadaran Anda yang jernih akan nilai anak Anda. Dan ini masuk ke alam mulia kebanggaan - kegembiraan apakah yang lebih dalam dari itu?

Anda mendengar hal-hal lain tentang seorang anak. Anda mendengar bahwa itu beban. Anda mendengar bahwa itu adalah tanggung jawab. Anda juga Dengarkan hal-hal yang lebih sehat dan jujur. Anda mendengar bahwa ini soal keyakinan. Dan, yang paling tak terbantahkan dari apa yang Anda dengar—ini adalah kewajiban terhadap rakyat, ini adalah tindakan tanggung jawab, dan pengakuan kepercayaan.

Tetapi Aku berkata kepadamu, adalah bijaksana bagimu untuk mempunyai anak tanpa alasan apa pun. alasan lain selain cinta. Dan bahwa kamu mencintai anakmu tidak ada alasan lain selain kegembiraan.

Machine Translated by Google

Pekerjaan menghormati wanita sebagaimana ia menghormati pria. Anak,

Namun, hal itu memuliakan sang ibu.

-Adolf Hitler

Machine Translated by Google

Tuhan Hanya Hidup di Hati yang Sombong

Seorang penulis zaman kita, yang karyanya sangat
dipuji oleh bangsa, ditulis sebagai keyakinannya yang tak kenal ampun
kata-kata: “Hanya orang-orang yang membutuhkan Tuhan yang mengejar Tuhan. Siapa pun
tidak membutuhkan Dia, tidak mengejar Dia. Bahkan mereka yang
yang memikirkan Tuhan, membutuhkan Dia.” Hanya orang yang membutuhkan
Tuhan mengejar Tuhan… begitukah? Apakah Tuhan, bagaimanapun cara pandang seseorang?
Dia, Allah yang menanggung beban dan yang dipenuhi dengan
Kegelapan dalam hidup, sebuah tipuan? Sesuatu yang kita ciptakan dengan cerdik
untuk menghadapi dunia, yang tidak kita puaskan dalam bentuk aslinya? Apakah berdoa

selalu merupakan permintaan, suatu tindakan penghiburan atas ketidakberdayaan kita?
Banyak yang berdoa untuk memohon, dan banyak pula yang berdoa untuk memberi.
menghibur diri mereka sendiri - tetapi Tuhan yang menghibur bukanlah kita
Tuhan.

Ketika kita mengakui prinsip: “Tuhan hanya hidup di hati yang sombong,” maka kita
maksudkan Tuhan yang berbeda dari Tuhan yang menghibur, atau setidaknya cara
yang berbeda.
berhubungan dengan dia. Karena kami percaya bahwa Tuhan dan keberanian
dan kekuatan benar-benar saling terkait dan orang-orang itu
juga mengejar Tuhan yang tidak membutuhkannya, setidaknya saat keluar
takut.

Machine Translated by Google

Ada kemungkinan bahwa seorang pemuda, setelah membantu sekelompok kawan-kawan secara heroik melawan kekuatan musuh dan penderitaan jam-jam pahit yang tergantung pada seutas benang antara hidup dan mati, bahwa orang seperti itu, setelah bahaya berlalu, akan mengungkapkan perasaannya dengan menangis, bahkan ia akan mengutuk! Namun, kemungkinan besar dia akan berdoa, dan memang benar, dengan cara yang sangat bersemangat dan penuh gairah. Kami tergerak bukan karena apakah dan apa yang dimiliki orang tersebut sangat tersentuh kata - kami tersentuh bahwa seorang pria di saat-saat paling serius dalam hidup masih memandang dengan kagum sesuatu yang lebih besar, pada keseluruhan yang tidak dapat dipahami, dan menegaskan iman yang mahakuasa. Pria itu bangkit di atas hal-hal seperti itu hal-hal yang terlihat, dapat dipahami, dan berguna. Dia mengangkat dirinya sendiri di atas semua hal individu dan mencapai kesadaran dunia, pengetahuan misterius tentang pengalaman yang tidak dapat dipahami yang kita alami sejak lahir, dan dari sana kita terkoyak dari kematian pada waktu yang ditentukan. jam tanpa diminta. Kekuatan dan kebesaran Namun, manusia adalah bahwa ia dilahirkan tanpa kemauan apa pun miliknya sendiri, dan tetap tidak hidup dalam eksistensi yang sembarangan. Bahkan di tahun-tahun awalnya, dia semakin berani, karena dia memandang keberadaan ini sebagai seorang pencari, meminta 30, 60 atau 90 tahun kehidupan sesungguhnya berarti: kesetiaan, cinta, persahabatan, dan keberanian.

Ini adalah rahmat dan kutukan kemanusiaan yang menyebabkan hal ini hari ini, tidak ada seorang pun yang menemukan jawaban mudah untuk pertanyaan tersebut atau

Machine Translated by Google

terhadap pemikiran semacam itu. Dan agar tak seorang pun dapat menemukannya. Tuhan bukanlah "x" yang dapat dihitung dengan kepastian yang tepat dari jenis perhitungan apa pun. Dia bukanlah fakta sederhana bagi kita manusia biasa, melainkan sebuah pertanyaan. Dan untuk dapat berulang kali mengajukan pertanyaan ini, untuk menyadari kepastian keberadaan kita, tentang kondisi-kondisi kita keberadaan, tanpa dihancurkan oleh pikiran-pikiran ini, dan tanpa merasa kehabisan tenaga karenanya… hal itu tampak bagi kami sebagai keberanian jiwa yang paling indah dan subur, yang dapat kami pikirkan.

Hidup saja tidak berarti banyak. Semua yang lahir melewati rentang waktu yang singkat hingga mati, dan berjuang untuk mendapatkan makanan, tempat tinggal, dan minuman. Sebuah langkah yang luar biasa melampaui lingkaran ini. kehidupan, untuk menegaskan hal itu dengan bebas atau untuk menyangkalnya, itulah kesombongan dan kemampuan kemanusiaan kita. Kita menjadi pria sejati melalui kemuliaan ini dan melalui kesombongan ini. Tidak ada titik di mana pikiran berakhir. Setiap orang yang berani memiliki perasaan yang sehat dan gembira terhadap dunia dan Tuhan di dalam hatinya sungguh luar biasa tekun dan waspada. Bagaimana ia bisa menjadi borjuis,

kecil atau rendah? Ada tingkat hal yang harus dia capai bangkit lagi dan lagi berjuang untuk mencapai: Itu tidak dia, tapi *seluruh* ciptaan sama luas dan dalamnya tampak pada pria.

Kita memerlukan kegembiraan seperti itu dan dengan jujur mengakui bahwa kita membutuhkannya, yaitu peningkatan dari keadaan yang terlalu

Machine Translated by Google

ulet dan terlalu pemalu. Kami ingin menjadi
tidak nyaman dan tidak puas, seolah-olah kita akhirnya akan
temukan awan dan lautan, temukan rahasia
kehidupan dengan ratusan ribu dan jutaan
manifestasi. Kita bertanya kepada bintang-bintang, siapa yang menempatkan
mereka dalam permainan indah mereka terbit dan tenggelam? Dan kita bertanya kepada
air, yang jarak dan kedalamannya ingin ia masuki
aliran? Kita cukup kuat hati sehingga kita tidak melarikan diri
dari “dari mana” dan “ke mana” yang kekal, dan kita
tidak menerima penjelasan alam yang paling tepat sekalipun sebagai
penjelasan yang sepenuhnya menyeluruh mengenai alasannya.

Kekaguman kita terhadap kedalaman dunia tidak boleh dihilangkan
oleh fakta, bahkan oleh perjuangan untuk telanjang
keberadaan. Kita tidak ingin menjadi meditatif
alam maupun manusia yang terpecah belah, sebaliknya kita ingin menjalani hidup
dengan pikiran yang bebas, keseharian yang seringkali begitu pahit,
serta hal-hal yang menerangi dan memberi makna. Tuhan yang kita
percayai selaras dengan hati kita.
Dia adalah hati kita sendiri dan mengetahui hati kita ketika hati kita terbuka dan
afirmatif di dunia.

Tuhan hidup di dalam kita, karena kita terus-menerus menjelajahi
semangat kekuatan di dunianya dan berusaha untuk mewujudkannya
milik kita sendiri. Bukankah dibutuhkan kebanggaan yang luar biasa
dan keberanian yang terhormat untuk melakukan penaklukan dunia dan
Tuhan seperti itu? Bukankah juga dibutuhkan sikap yang mulia

Machine Translated by Google

keteguhan dan kesadaran untuk menegaskan diri kita sebagai laki-laki dihadapan Tuhan yang Mahakuasa?

Kami memuji Tuhan dan ciptaan-Nya di dunia dengan lebih setia semakin bangga dan percaya diri kita terlihat di dalamnya. Mata yang tertawa, langkah yang lincah, semangat yang benar-benar mampu meraih kegembiraan dan mengangkat dirinya sendiri, kemudaan sejati, kejantanan, keteguhan, cinta, persahabatan, itulah
Para pembawa panji-panji Tuhan. Dan di sini sekali lagi kita bergabung dalam semangat penulis, yang telah kita sebutkan di awal dan yang mengakhiri penegasan keyakinan puitisnya dengan kata-kata ini, yang merupakan kewajiban bagi kita semua: "Tuhan dibawa ke dunia oleh manusia."

Machine Translated by Google

Yang Mahakuasa akan menjadi hakim yang adil.

Namun tugas kita adalah melakukan tugas kita,

Agar kita bisa berdiri di hadapannya

sebagai pencipta semua dunia

sesuai dengan hukum yang diberikannya,

hukum perjuangan untuk bertahan hidup.

-Adolf Hitler

Machine Translated by Google

Lifetree dan Worldtree

Transformasi Simbol Arya

Masih ada beberapa daerah di Jerman yang masih bisa dilihat batu nisan dari 17 th abad dimana kematian seseorang digambarkan dengan cara yang sangat khusus, tetapi mencerahkan.

Misalnya, kita bisa melihat pada relief di batu nisan, seikat bunga, dan kuas yang tumbuh tebal dan lebat.
mawar yang indah. Kematian dalam bentuk kerangka duduk di sebelahnya kepadanya dan dengan ekspresi sarkastik, dia menghentikan bunga tercantik. Tidak ada yang bisa gagal memahami makna gambar ini: seperti bunga yang dirusak dengan kejam, dan disingkirkan dari aliran kehidupan yang mengatur bunga itu dan semaknya, demikian pula orang ini, yang untuknya batu nisan ini berdiri, mati.

Kadang-kadang itu adalah kesedihan yang lembut, halus dan hampir disposisi rekonsiliasi, yang direpresentasikan dalam hal ini gambar. Di batu nisan lainnya, itu adalah gambar yang liar, hampir nakal goncangan. Kita melihat Kematian selalu digambarkan sebagai kerangka jelek, menebang pohon. Sebuah potongan yang dalam telah dipotong dari pohon tersebut. Hasil yang merusak adalah jernih.

Gambar-gambar lain menunjukkan pohon itu sudah tumbang. Lalu petir menyambar dari awan. Dalam setiap kasus,

Machine Translated by Google

Kita mendengar pesan yang jelas: "Seperti pohon tumbang, engkau pun akan tumbang, anak yang lahir dari daging!" Tidak diragukan lagi bahwa pohon di sini dimaksudkan untuk mewakili pohon kehidupan orang yang telah meninggal, dan bahwa kehidupan simbol ini mewakili kehidupan orang tersebut, dan bahwa kehancurannya berarti kematian orang yang memilikinya.

Manusia dan pohon ditampilkan di sini dalam kedalaman hubungan timbal balik, dengan ikatan batin yang mendalam. Pohon bukanlah gambaran realitas, bukan pula penggambaran alam atau karya budaya untuk pertimbangan estetika. Pohon memiliki makna, yang mungkin kurang lebih dipahami secara sadar dalam pikiran. dari 17 th penebang kayu abad - sebenarnya kembali ke kedalaman purba keyakinan kita. Distribusi luas gagasan tentang “pohon kehidupan” ini hanya bisa ditebak di sini. Mitos ini sudah ada sejak awal mula Tradisi Indo-Arya, kembali ke dunia pohon ash dari Yggdrasil. Pohon ini masih hidup dalam kisah-kisah tentang pohon rumah, pohon pelindung, dan pohon yang ditanam untuk bayi yang baru lahir. Kita bahkan menduganya dalam dongeng, seperti kisah menyenangkan tentang Juniper atau tentang apel kehidupan. Hal ini ditemukan dalam lagu-lagu dan adat istiadat dari pohon Mei hingga Pohon Yule, yang dipaku di atap rumah dan dijaga sepanjang tahun. Dalam setiap kasus, kehidupan seseorang dalam sebuah keluarga secara misterius terikat pada tumbuhnya pohon tersebut. Oleh karena itu, pohon tersebut sebenarnya adalah "pohon kehidupan".

Machine Translated by Google

Mungkin terlihat bahwa 17 orang yang menyedihkan dan menyedihkanth abad, yang begitu sering dan begitu menyakitkan mengalami kenakalan tindakan kematian, mungkin bisa menjadi titik asal dari kisah-kisah tentang pohon tumbang seperti itu. Tapi itu tidak benar. Konsepnya kematian menebang pohon kehidupan sudah ada sejak lama sebelumnya. Sebuah ukiran kayu dalam lagu-lagu Sebastian Brant, diproduksi segera setelah tahun 1500, sudah menunjukkan hal tersebut gambar. Yang menarik adalah fakta bahwa pohon ini tidak mewakili satu orang saja, tapi banyak orang yang duduk di pohon dan yang jatuh dari pohon ke dalam parit sebelum pohon yang telah ditebang itu tumbang.

Gambar terakhir tarian kematian Niklaus Manuel adalah Lebih jelas lagi. Banyak orang duduk di pohon yang terkepung. Mereka ditembak jatuh oleh Kematian dengan panah. Di sini, sebagai sudah disebutkan, ketiganya tidak mewakili kehidupan pohon dari satu orang, tetapi seluruh klan. Ini bahkan lebih jelas dalam cetakan master dari gulungan dari sekitar tahun 1470. Di sini pohon kehidupan memang merupakan pohon dunia, Di dalamnya terdapat orang-orang yang ditempatkan dengan hati-hati dalam tatanan tiga tingkat, yang merupakan representasi dunia yang tertata dengan baik.

Di bagian atas kita melihat imamat, lalu di bawahnya penguasa duniawi, kaisar dan raja, bangsawan dan bangsawan. Di bawah mereka adalah warga negara dan petani. akhir abad pertengahan, kita melihat pembagian yang sudah lama ada dunia manusia menjadi tiga kelas yang diketahui menggunakan dari puisi dan filsafat masyarakat Indo-Jerman.

Machine Translated by Google

Namun, pohon itu tidak ditebang. Ia dikunyah oleh dua binatang, siang dan malam, dan berdiri di atas sebuah kapal yang berlayar di atas ombak, sebuah simbol aliran abadi.
waktu. Kematian mengangkat busurnya dan menembak jatuh manusia dari pohon dengan anak panah.

Pohon ini lebih dari sekedar pohon kehidupan, dan itu adalah juga lebih dari sekedar “pohon kelas”, seperti yang telah Disebut secara tidak akurat. Sebenarnya, pohon ini adalah pohon dunia, yang memahami semua orang dalam tatanan yang jelas. Tidak jauh dari sini, terdapat pemikiran tentang Pohon Ash Dunia Nordik yang cabang-cabangnya menjadi tempat tinggal para dewa dan manusia, serta pohon-pohon dunia Indo-Jermanik lainnya. Mereka tidak hanya menyediakan tempat tinggal, tetapi juga memberikan keberuntungan dan berkah. Hari ini, tentu saja, kita hanya bisa samar-samar merasakan mitos yang luar biasa, yang berjalan kembali ke kedalaman purba ras kita, jauh di dalam masa lalu yang jauh. Transformasinya dapat dilihat dengan jelas menindaklanjuti beberapa peninggalan yang kita miliki di sini.

Di akhir Abad Pertengahan, jejak kebesaran Nordik masih terasa, dan pandangan dunia mistis masih terasa dalam penggambaran pohon suci. Lebih sederhana,
lebih eksternal, lebih kasar… tapi masih penuh makna penggambaran selanjutnya dalam buku Sebastian Brant dan di Tarian Kematian Berner. Kemudian maknanya berubah drastis. Vitalitasnya surut. Individu, yang jarang terlihat dalam penggambaran pohon kehidupan Abad Pertengahan, muncul ke permukaan, dan seiring dengan ini

Machine Translated by Google

individualisme menjadi lebih sederhana, gambarnya lebih mudah dipahami: mereka menjadi emosional atau bahkan sentimental; mereka membangkitkan belas kasihan, kesedihan dan rasa iba.

Akhirnya, maknanya surut sepenuhnya. Penonton menilai penggambaran tersebut hanya sebagai alegori, yang keindahannya dan efek estetika yang dikaguminya. Dengan itu transformasi simbol lama pohon dunia ini dan Pohon kehidupan berakhir. Yang tersisa bagi kita hanyalah merasakan jalan kita kembali ke masa lalu yang jauh menggunakan artefak yang ada, dan merasakan kebesarannya.

Machine Translated by Google

Kita sebagai individu tidak lain hanyalah daun-daun di pohon. Hari ini mereka berwarna hijau. Satu daun lebih besar, yang satu lagi mengecil. Lalu yang satu layu, lalu yang satu lagi.

Namun itu tidak menjadi masalah jika hanya pohonnya saja yang tetap sehat!

-Adolf Hitler

Machine Translated by Google

Keberanian untuk Kebahagiaan Hidup

Siapa pun yang berjalan melalui jalan-jalan yang hancur di kota-kota yang dibom, siapa pun yang melihat dan bergidik melihatnya reruntuhan kastil dan gereja, di mana perasaan hidup periode-periode hebat tercermin, siapa pun yang melihat ke dalam jurang hati yang telah dirobek oleh kematian… dia mungkin menganggap lancang jika berbicara tentang kegembiraan hidup sebagai salah satu kekuatan jiwa manusia yang tak terkalahkan. Mungkin prajurit memiliki hak terbesar untuk melakukan hal itu: Tidak hanya demi kenyamanan, tetapi dari perasaan hidup akan kenyataan yang darinya kegembiraan hidup berdiri berlawanan dengan yang tak terhitung dan kegelapan, ya, yang hanya itu saja yang membuat mereka tertahankan. Pada minggu-minggu tahun baru, seseorang bisa mendengar suara hiruk pikuk karnaval perayaan di seluruh kota-kota kita yang indah. Jalan-jalan yang dulunya ramai dengan kerumunan orang yang gembira kini tertutup abu rumah-rumah yang hancur. Alih-alih dekorasi, yang terlihat hanyalah reruntuhan yang menjulang tinggi di atas kepala kami. Orang-orang yang pernah minum dari cawan kehidupan sekarang berada di bawah bumi atau berjuang dengan abu-abu dan sekarang serius wajah-wajah dalam kesendirian pertempuran demi eksistensi budaya Eropa. Para wanita telah melarikan diri jauh ke

Machine Translated by Google

Ladang pertanian dan desa. Di mana tersisa secercah cahaya, secercah pikiran, yang dapat menuntun kita kembali pada sukacita hidup?

Mungkin kita harus membahas apa sebenarnya arti kebahagiaan hidup. Siapa pun yang mencarinya hanya dalam ekspresi eksternal akan sulit menemukannya dalam perang. Siapa pun yang hanya peduli pada hal-hal yang agak mentah kesenangan materialistis akan kecewa dengan sisa-sisa yang jarang… dan mengklaim bahwa hampir tidak ada apa pun hidup ini masih layak untuk dijalani, atau untuk dipuji atau untuk dicintai. Namun, sukacita hidup yang lebih dalam tidak bergantung pada waktu dan takdir, bukan pada kebutuhan dan kepahitan. Itu adalah salah satu keajaiban yang diberikan Tuhan kepada mereka yang menyadari keberadaan-Nya. Sukacita itu tidak bisa dilemparkan begitu saja. kita dari luar. Ia hidup di dalam esensi dan keberadaan kita; itu hidup di dalam diri kita. Orang yang memilikinya kaya bahkan jika dia berjalan-jalan dengan pakaian compang-camping dan tinggal di gua-gua tanah. Siapa pun yang tinggal di istana dan memiliki semua perlengkapan hidup yang mahal, tetap saja dia adalah tamu paling miskin di bumi ini, jika dia tidak memiliki kebahagiaan sejati dalam hidup.

Dimulainya dengan kesadaran sederhana tentang keberadaan. Ada pria yang setelah tidur nyenyak, melihat hari baru dan mengeluh karena mereka berdiri sebelum bekerja dan tugas. Yang lain muncul setelah beberapa jam tidur gelisah dengan perasaan puas yang sulit dimengerti, senang dengan kenyataan hidup mereka, dan mungkin hanya karena hal itu memberi mereka napas, penglihatan, perasaan, pendengaran, dan pemikiran. Perang telah menunjukkan kepada kita dengan cara yang luar biasa

Machine Translated by Google

bahwa kesenangan kita dalam hal-hal sederhana dalam hidup bisa jauh lebih dalam dan lebih bermakna daripada "kesenangan" yang dulu begitu dipuji. Dan ini menunjukkan kerendahan hati yang tulus dan kapasitas untuk perasaan yang kuat. Siapa yang bisa menjelaskan kepada seorang prajurit bahwa tidak lebih dari sebuah
tempat tidur bersih, meja yang ditutupi tipis, ya tidur siang sebentar, segelas anggur, gambar cantik atau seorang gadis menarik yang berjalan lewat bisa membuatnya begitu bahagia? Dan ketika kami di rumah, agak bosan dan berdiri di depan rak buku yang penuh, mencari satu buku untuk satu jam tenang… siapa yang bisa memberi tahu kami bahwa suatu hari nanti kami akan bisa melupakan dunia dan diri kami sendiri, perang, kekotoran, penderitaan
dan bahkan kematian… karena suatu kebetulan yang menyenangkan dalam sebuah rumah kosong di timur memberi kami kondisi yang buruk
salinan buku Elchendorff yang robek? Siapa yang bisa
membuat kita percaya bahwa suatu hari, di dalam bunker yang gelap, dalam cuaca dingin yang lembab dan dipenuhi serangga, kita dapat mendengarkan melodi “Suling Ajaib” Mozart dengan cahaya redup, dan bahwa kita akan jatuh ke dalam mimpi tentang keindahan abadi dunia.
dan melupakan semua teror di sekitar kita?

Pada saat-saat seperti itu, kegembiraan hidup menyala di sekitar seperti kilat… atau seperti cahaya lembut matahari terbenam di musim panas. Padahal dulu kita berjalan di jalanan kota yang terang benderang mencari kesenangan, sekarang kita hampir kehabisan napas ketika melihat keindahan malam yang bertabur bintang, yang anehnya memantul di bulan, dan ini memberi

Machine Translated by Google

Tak seorang pun bisa menjadi murid yang lebih bersemangat untuk sukacita hidup selain prajurit sederhana, yang terdorong menembus api pertempuran abadi, yang telah berjalan menembus tembok kematian dan kengerian, dan yang tiba-tiba terdiam saat ia berdiri di hadapan senja yang sunyi dan melihat panen.

dibelai lembut oleh angin sepoi-sepoi. Di saat-saat seperti itu, dia merasa dalam debaran jantungnya sendiri, kehidupan yang mulia dan indah yang telah diberikan kepadanya. Sebuah sukacita kemudian mengalir melalui dirinya, yang tidak dapat dibandingkan dengan kesenangan lain di bumi ini. Maka kita tampak agak rendah hati, tetapi hanya dalam penampilan, karena kerendahan hati seperti itu pada saat yang sama adalah tuntutan tertinggi yang dapat kita tuntut dari

kehidupan.Pada jam ini, ketika nasib perang sangat ditentukan
menguji hati kita, baik di rumah maupun di garis depan, itu
Tampaknya sia-sia untuk berbicara tentang sukacita hidup. Namun, keberanian juga merupakan bagian dari sukacita, sama seperti keberanian merupakan bagian dari perjuangan dan kematian. Mengatasi kematian berarti meraih sukacita. Tanpa itu, jiwa kita sudah lama runtuh.
beban berat dari kesulitan yang mereka hadapi. Tanpa itu,
perempuan di rumah akan lama terdorong ke dalam
Depresi tergelap dan tak terelakkan. Sukacita hidup ini berdiri sebagai "namun" yang bersinar di atas rakyat kita yang tertindas, yang terhadapnya bom dan fosfor tak berguna. Sepotong masa kecil hidup di dalamnya. Kesombongan yang berpuas diri dan

Machine Translated by Google

ambisi itu asing baginya. Kecintaan terhadap alam dan manusia, terhadap hewan dan bunga, terhadap musik dan
ayat, untuk gambar dan untuk seni dalam batu dan logam semuanya adalah bagian darinya. Ini mengajarkan kita bahwa setiap kali kita kehilangan sesuatu, kita harus melihat apa yang tersisa. Ini mengajarkan kita untuk
mengenali makna dalam setiap ujian.

Siapakah yang dapat menolak kebahagiaan yang dirasakan oleh suami istri? selama liburan mereka bersama. Siapa yang bisa mengklaim bahwa—selama hari-hari damai yang berlimpah dengan kesenangan sehari-harinya—ia mampu merasakan begitu dalam cinta istrinya, kebahagiaan memiliki anak, dan sedikit rasa aman? Dan bahkan jika takdir mengambil dari kita apa yang

Yang terkasih, kesediaan untuk membantu kembali membawa kita kembali ke dalam pelukan kehidupan.

Machine Translated by Google

Pertemuan Aneh Raja Olaf

oleh Will Vesper

Suatu hari Raja Olaf Tryggvason dan anak buahnya berlayar selatan sepanjang pantai Norwegia di kapal “Long Naga”. Ketika mereka sampai di fjord Nidaros, para pria harus mendayung karena angin terlalu kencang lemah untuk mengisi layar. Tapi raja tidak terburu-buru. Dia sedang dalam suasana hati yang baik dan melakukan segala macam trik untuknya Dia melakukan duel tiruan dengan pembawa panjinya, Ulf Merah. Pertama, mereka bertarung dengan cara biasa dengan pedang di tangan kanan. Lalu dengan pedang di tangan kiri tangan. Dan akhirnya dengan pedang di masing-masing tangan. Setiap kali, sang raja maju sampai ke papan pantul. Itu adalah permainan yang luar biasa. Setelah itu, Raja Olaf naik ke pagar kapal, dan berjalan di sepanjang pagar itu sambil bermain juggling. tiga belati terhunus. Tak seorang pun pernah melihat raja meleset atau belati jatuh ke laut. Para pria mendayung dengan lebih antusias dan tertawa.

Raja Olaf duduk di antara anak buahnya di dek belakang dan membicarakan ini dan itu. Di sana duduk Kolbjoern, Marsekal dan Thorstein Ochsenfuss, Arn Schaetze dari Jaemtland dan Bersl yang Kuat: laki-laki dari seluruh Norwegia, dari Islandia dan dari pulau-pulau di barat, yang dipilih tim, orang-orang tampan yang penuh kekuatan dan keberanian. Satu

Machine Translated by Google

Tidak ada yang berusia di atas enam puluh tahun, kecuali Uskup Sigurd, dan tidak ada yang berusia di bawah dua puluh tahun, kecuali Einer Bogenschuettler, yang baru berusia delapan belas tahun, tetapi penembak terbaik di seluruh negeri.

"Sekarang aku memegang seluruh Norwegia di tanganku," kata Raja, dan dia mengulurkan tangan kanannya ke langit, seolah-olah meraih sesuatu yang tidak bisa dilihat orang lain. "Karena kamu telah menerimanya dari tangan Tuhan," komentar Uskup Sigurd dengan serius.

"Ya," sang raja menyetujui, "dari tangan Tuhan dan bukan dari tanganmu, Uskup. Aku memaksa semua orang untuk tunduk kepada Kristus, orang-orang dari semua provinsi: Stravanger dan Hardanger, Vik dan Sogne, Woere dan Ramsdalen, provinsi di laut dan di pegunungan, dan sekarang Helgeland dan Dataran Tinggi juga. Itu adalah hal yang paling sulit untuk dipecahkan."

"Tapi Anda juga punya gigi paling tajam untuk itu," sela Sklade Hallfred, orang Islandia. "Banyak yang punya merasakannya."

"Itu mungkin benar," jawab Olaf, "tapi sekarang Norwegia adalah satu Reich dan lonceng (gereja) berbunyi di seluruh Negara Jerman."

"Aku mengakuinya," Hallfred setuju. Dia tertawa kecil. dan menambahkan, "Saya juga mengakui bahwa sulit bagi saya untuk terbiasa dengan lonceng-lonceng itu. Dan banyak orang lain merasakan hal yang sama, meskipun mereka tidak mengatakannya."

Machine Translated by Google

“Kau punya telinga yang sensitif, karena kau seorang skjald,” balas Raja Olaf.

Tapi Hallfred menunjuk ke hatinya dan berkata: “Di sini, Raja Olaf, duduk seseorang yang tidak ingin mendengarnya. Kristus butuh waktu lama sebelum datang kepada kami. Kita semua “belajar sesuatu yang lain dari ibu kita.”

Raja Olaf menatapnya lama. Lalu dia berkata: “Di mana lonceng berbunyi… di situlah Reich dan Raja berada. kekuasaan."

“Yang kamu terima dari Tuhan,” sela Uskup lagi. “Yang satu adalah tuan. Yang di surga.”

“Dan salah satunya adalah Raja di Norwegia, Uskup,” balas Olaf. “Seseorang harus menjadi tuan dan seseorang harus menjadi raja, kecuali tanah akan menjadi rampasan raja-raja asing. Selalu ingat itu."

“Seharusnya hanya ada satu Raja di Norwegia dan “pulau-pulau,” kata Hallfred. “Dan hanya satu yang harus menjadi penguasa di surga. Tapi aku masih merasa kasihan pada semua orang yang harus “tinggalkan semuanya,” dan dia perlahan memberi isyarat dengan tangannya menuju pegunungan, lalu melintasi langit dan akhirnya ke arah laut. Semua tahu apa maksudnya.

Uskup Sigurd menatapnya dengan marah. “Gigi-gigi itu akan masih harus sering menggigit dan menggigit banyak,” komentarnya, “sebelum para berhala dan penyihir ini dipaksa pergi seluruh Norwegia.”

Machine Translated by Google

Semua orang melihat ke arah Olaf untuk melihat reaksinya terhadap Hallfred kata-katanya berani. Tapi hatinya ringan dan baik hati hari ini, jenis suasana hati yang memikat semua orang. Sambil tertawa, ia memamerkan giginya dan berteriak, "Norwegia, tanah air! Hormatlah kepada-Nya, yang telah memberikan kita kekuasaan. Kita akan memegangnya erat-erat dengan gigi kita. Tak seorang pun akan merenggutnya. dari kami selama kami hidup."

"Salam Raja Olaf!" teriak orang-orang itu. Dan Hallfred mulai sebuah puisi tentang jam ini:

"Merasakan cuaca pertempuran,
sang raja melakukan perjalanan ke selatan…"

Kapal itu meluncur mendekati pantai ke dalam fjord dan sampai di tebing berbatu, yang menjorok jauh ke dalam air. Burung-burung di tepi pantai mulai terbang. Sebuah Awan kepakan sayap membubung seperti debu ke langit. ribuan burung berkicau.

Pohon pinus yang berdiri satu demi satu di sepanjang sisi gunung, memantulkan sinar matahari saat mereka bergoyang. Cahaya memantul dari semua cabang. Seseorang mendengar sungai-sungai kecil mengalir dengan berisik menuruni ngarai, dan pernapasan laut yang ringan.

Tiba-tiba, mereka semua mendengar teriakan dengan suara yang jelas dan tajam. Seorang pria berdiri di tepian berbatu dekat kapal. Semua orang menatapnya. Jelas dia ingin bergabung. mereka, dan meminta izin untuk melakukannya.

Machine Translated by Google

Raja Olaf memberi isyarat kepada pilot untuk meluncur mendekati tepian. Para lelaki mengangkat dayung mereka, dan memindahkannya ke sisi daratan. Namun, sebelum kapal sampai di sana, mereka melihat orang asing itu berdiri di ujung haluan, dekat dengan kepala naga emas. Dia mengangguk ke arah raja, yang duduk tinggi di dek belakang.

tampak seperti dia sedikit bergoyang karena lompatannya, dan masih berusaha menyeimbangkan diri. Lalu ia berjalan mendekati orang-orang di depan kapal: seorang petani dari daerah itu, yang mungkin hanya ingin ikut berlayar bersama mereka sebentar, asalkan mereka mau menoleransi kehadirannya di kapal. Ia bukan pedagang seperti yang mereka duga sebelumnya.

Dia adalah seorang pria yang sangat tegap dengan pakaian kuno kain wol kasar (kain wol hijau). Mungkin seorang pria dari pegunungan yang dalam. Di pinggangnya ada Sabuk kulit lebar dengan gesper tembaga yang cantik. Di salah satu lubang sabuknya, ia membawa palu dua sisi, senjata petani tua: sebuah karya yang dibentuk dengan apik. Namun, hal yang paling mencolok dari pria itu adalah janggut merahnya, yang begitu tebal dan panjang sehingga ia membelahnya dan

menyelipkannya di bawah ikat pinggangnya kiri dan kanan.

Dia duduk di atas gulungan tali dan melihat ke arah orang-orang itu, yang duduk atau berdiri di sekelilingnya, satu demi satu… tanpa rasa malu sama sekali. Masing-masing merasa sedikit gugup karena tatapannya yang berapi-api. Seolah-olah ia sedang mengamati mereka, dan menemukan kesalahan pada masing-masing.

Machine Translated by Google

“Itu bukan lompatan yang buruk, yang kau lakukan ke kapal,” mengakui Vakr dari Goetaelf.

“Itu tidak lebih hebat,” jawab orang asing itu, “daripada salah satu yang kamu, Vakr, buat ketika kamu menjadikan seorang Kristen dari teman Thor. Kalian semua pandai melompat di sana pandangan."

Apa yang dikatakan pria itu tidak menenangkan.

“Tidak tahukah kamu dengan siapa kamu bepergian, petani? Jadilah Hati-hati! Dan di mana kami berkenalan denganmu, karena kau pikir kau tahu sesuatu tentang kami?”

“Seorang kenalan lama,” jawabnya, “kembali dari ayah. Tapi lupakan saja. Sekarang aku ingin bepergian bersama kamu untuk peregangan.”

“Kamu mau pergi ke mana?”

“Di luar negeri,” jawab pria itu dengan sedih.

“Kamu tampak mampu untuk ekspedisi militer.”

“Saya memiliki banyak dari mereka di belakang saya, tapi sekarang saya ingin istirahat."

“Kamu tidak terlihat seperti itu,” kata Bersl si Kuat. Sesuai kebiasaannya - seolah-olah tidak ada gunanya berbicara dengan seseorang pria sebelum menguji kekuatannya - dia meraih tangan orang asing itu dan mencoba menariknya dari tempat duduknya. Itu adalah perjuangan yang singkat dan tajam, tapi kemudian Bersl berbaring tanah, dan sangat jelas siapa di sini lebih kuat. Bersl belum pernah mengalaminya sejak awal masa muda. Itu menyerang semua orang seperti api dan kemabukan: setiap

Machine Translated by Google

harus menguji orang asing itu dalam sebuah kontes. Tapi tak ada yang bisa menandinginya. Seluruh kapal menatap pria jahat itu. Kata-katanya juga tajam, tajam dan tak kenal takut, dan tepat sasaran seperti gerakannya. Setiap orang punya tujuannya! Akhirnya, dia berjalan di sepanjang pagar di atas dayung, yang tidak pernah berhenti mendayung, dan dia menyulap bukan hanya tiga belati (seperti yang dilakukan Raja Olaf), tetapi empat belati, dengan dua di udara dan satu di masing-masing tangan setiap saat. Itu adalah Permainan cepat, seolah-olah belati menari-nari di atas kepalanya seperti api. Seluruh kru menatap petani ini, yang bermain seperti itu. Dia jelas tahu jalannya lebih dari sekadar lembu.

Akhirnya, Raja Olaf memanggilnya, dan dia memanjat dek belakang kapal, melepas topinya dan berdiri di depan dari raja. Orang melihat bahwa rambut di kepalanya juga merah, dan bagaimana itu berdiri seperti api di atas dahinya.

“Jika orang asing sepertimu dan petani datang menghadap raja Norwegia, dia harus membungkuk,” perintah Thorgrim Thorsteinson dengan keras. Petani itu menoleh padanya dan berkata, “Kau juga keturunan manusia, Thorgrim, yang tidak terbiasa membungkukkan badan dihadapan laki-laki lain - lainnya daripada mungkin sebelum orang yang mereka - seperti Anda - diberi nama.”

“Kau adalah pria yang pandai berbicara dan berbakat,” kata Raja Olaf sambil memberi isyarat agar yang lain diam. “Apakah kau dari daerah tersebut?”

Machine Translated by Google

Si Jenggot Merah menatap Raja Olaf lama sekali. Lalu dia tertawa kecil, seperti orang yang sedang merasa cemas dalam hatinya.

“Ya,” jawabnya, “bisa dibilang saya dari daerah itu.”

“Dari provinsi mana?” tanya Raja.

Lalu pria itu membuat gerakan yang sama seperti yang dilakukan Hallfred. Skjald telah membuat, saat dia berbicara tentang dewa-dewa lama. Dia menunjuk dengan tangannya ke arah gunung, lalu melintasi langit dan akhirnya turun menuju laut. Dalam satu Dalam sekejap, semua orang tahu siapa dia. Angin menderu turun dari gunung dan melintasi matahari seperti kerudung, dan air mulai naik. Tapi tidak ada yang bisa pikirkan tentang kapal itu, yang tiba-tiba mulai menari dekat tebing berbatu. Mereka semua menatap Si Jenggot Merah, yang sekarang berdiri di hadapan raja mereka yang agung dan perkasa, dan melihat palu suci di tangannya. Suara gemuruh guntur yang tumpul datang dari langit, dan mereka semua berdiri seperti bayangan di cahaya belerang. Dan kemudian mereka mendengar suara pria itu suara berat.

“Ya, Raja Olaf,” katanya, “Saya dari provinsi ini, dari Helgeland dan dari Drontheim, dari Hardanger dan Stavanger, dari seluruh Norwegia dan dari pulau-pulau, dari pegunungan dan dari lembah, dari awan dan dari laut. Dan itu adalah pekerjaanku yang ada tanah yang memberikanmu kebahagiaan dan yang dapat kau nikmati raja. Ketika saya pertama kali datang ke sini, itu adalah tanah es di bawah kaki para ettin. Tapi aku membunuh para ettin, yang duduk di

Machine Translated by Google

Pegunungan. Pepohonan tumbuh dan sungai-sungai mengalir di sana. Aku mencekik para ettin, yang merupakan musuh para dewa dan manusia. Bunga-bunga tumbuh di padang rumput dan kambing-kambing memanjat jalan setapak pegunungan. Dan orang-orang datang dan membangun gubuk-gubuk serta membajak ladang. Aku memberkati hasil panen mereka. Mereka punya roti. Aku memberkati laut untuk mereka. Mereka punya ikan. Aku memberkati meja. Anak-anak tumbuh. Aku dan orang-orangku, Raja Olaf, membuat ini Tanah yang layak huni bagi anak-anak manusia. Itulah sebabnya mereka menghormatiku, laki-laki dan perempuan. Dan inilah bangsaku, untuk waktu yang lama."

Kemudian Uskup Sigurd memberanikan diri dan menunjukkan keberanian. Dia mengangkat salib dari dadanya dan mengarahkannya ke arah Si Jenggot Merah. "Minggir, kau berhala!" pintanya.

Pria itu tertawa lagi, lembut dan getir. Itu seperti menangis dalam angin.

"Ya," katanya, "dan sekarang tibalah saatnya yang lain. Waktuku telah berlalu sesuai kehendak Sang Penguasa. Sulit bagi teman-temanku. Dan kau, Olaf, menganiaya dan membunuh mereka, dan memenuhi takdir. Pada akhirnya, itu terjadi pada kita semua. Tapi aku berharap itu berbeda: serigala yang melahap kita, ular yang mencekik kita. Datanglah yang *lembut* dan mengalahkan yang *kuat.* Tapi tidak ada yang lolos dari takdir, dan tidak ada seorang pun yang tahu sebelumnya. Saatnya akan tiba untuk "Manusia di kayu salib juga."

"Minggir, berhala!" perintah uskup lagi ketika dia memegang salib itu dekat ke mata si Merah.

Machine Translated by Google

Lalu dia mengangkat palunya, dan sebuah sambaran petir tertabrak tiang seperti ular emas. Itu seperti jika ia memegangnya dengan tangannya sebelum benda itu dapat menimbulkan bahaya apa pun. Untuk ketiga kalinya, seseorang mendengar tawa pahit. Mereka tidak pernah melupakannya sampai mati.

Mereka melihat bagaimana pria itu melemparkan dirinya ke laut dengan lompatan yang kuat, dan sambil memegang palu di atas kepalanya, tenggelam ke laut dan menghilang.

Pada saat itu semuanya berubah. Cahaya selatan angin bertiup, mengisi layar dan mendorong kapal masuk sinar matahari di sepanjang gelombang yang bergulung lembut lebih dalam ke Teluk. Sepertinya mereka semua terbangun dari mimpi atau pingsan. Raja Olaf mengusap wajahnya dengan kedua tangan. Saat Uskup Sigurd berdeham seolah hendak berbicara, Raja memberi isyarat agar dia diam.

Di depan mereka ada rumah-rumah Nidaros, kapal-kapal di pantai, atap megah rumah raja dan katedral baru dengan puncak runcing dan menara lebar. Senja telah tiba. Matahari terbenam di laut. Lonceng-lonceng bergema lembut di atas air. Semua berdiri seperti raja dan menampakkan kepala mereka.

“Kami berdoa untuk semua orang, yang tahu bagaimana cara mati seperti laki-laki,” katanya. Sang Raja.

Machine Translated by Google

Di dalam diri kita, aturan itu menyala seperti api,

dan itu haruslah saleh,

karena itu abadi dan universal,

ini dia:

Lakukan tugasmu!

Aturan ini memuat ajaran semua agama.

- Heinrich von Kleist

Machine Translated by Google

[JUDUL DITAMBAHKAN OLEH EDITOR]

Kastil Gunung

[Catatan editor: gambar “Castel del Monte” dihilangkan]

Benteng terindah dan terkuat di
Periode Kekaisaran Jerman diciptakan di bawah
Dinasti Hohenstaufen, terutama Friedrich II. Mereka adalah
tanda-tanda yang terlihat dari perkembangan dan pembentukan
Kekuatan Eropa. Friedrich II adalah salah satu pembangun benteng
terhebat di Abad Pertengahan. Ia memiliki pengaruh besar pada
desain arsitektur benteng-bentengnya. Konstruksi cerdiknya, yang
mengutamakan struktur segi delapan, tetap menjadi contoh bagi
benteng dan kastil lainnya, bahkan setelah perebutan kekuasaan para
bangsawan.
menghilangkan Kekaisaran Jerman sebagai faktor kekuatan di
Eropa. “Castel del Monte” di Apulia, mungkin kastil terindahnya,
dengan denah lantai yang teratur dan kekuatan elemennya, merupakan
ekspresi semangat Hohenstaufen-Jermanik hingga saat ini. Friedrich
II menciptakan gaya Eropa bahkan saat itu, yang menyuburkan semua

pembangunan benteng di Selatan, Barat dan Timur, sebuah
yang didominasi oleh bentuk Jerman.

Machine Translated by Google

[JUDUL DITAMBAHKAN OLEH EDITOR]

Kahlenberg tahun 1683

Pertempuran Kahlenberg dekat Wina pada tanggal 12 September, 1683 dihitung sebagai[1] salah satu peristiwa dunia yang hebat, yang mengubah wajah bumi selama berabad-abad. Pasukan Jerman, bersatu dengan relawan dari Timur, dari Prancis dan dari hampir semua negeri Eropa, memenangkan kemenangan defensif yang luar biasa melawan gerombolan Sultan Agung yang tak terhitung jumlahnya, yang telah mengerahkan kekuatan terkonsentrasi dari kekaisaran Asia Barat/Balkannya di sini untuk membuka paksa gerbang ke Eropa Tengah. Jika Wina jatuh ke Tangan Turki, lalu Jerman dan Italia akan menjadi terkena serangan bulan sabit Muslim. Selama sembilan minggu, Wina bertahan dari serangan pasukan superior Pasukan Turki, hingga pada awal September pasukan bantuan mendekat dan membebaskan para pembela. Pangeran Eugen berada di depan pasukan dragoon-nya dan termasuk yang pertama memotong melewati kerumunan orang Turki sampai ke gerbang kota. Keberanian yang berani dari pemuda berusia 20 tahun asal Savoy ini adalah dihargai dengan komando resimen kavaleri, yang membawa nama pahlawan ini hingga Perang Dunia.

1Gambar lukisan dihilangkan; teks diubah untuk mencerminkan hal ini. Pembukaan aslinya adalah: “Lukisan kontemporer ini menggambarkan Pertempuran Kahlenberg di dekat Wina pada tanggal 12 September 1683. Pertempuran ini dihitung sebagai […]”

Machine Translated by Google

Darah Saudara

Akan Tetap Menjadi Pemenang

Peringatan Dueppel, yang pada tahun ini, akan selalu menjadi merayakan ulang tahunnya yang ke 80th tanda peringatan dalam sejarah Schleswig-Holstein. Jika perjuangan pada tahun 1848 sampai 1851 belum membuahkan kebebasan, waktunya akhirnya tiba ketika orang-orang di kadipaten ini tidak akan pernah lagi terikat dengan Denmark.

Namun perayaan ini melampaui batas wilayah Schleswig-Holstein, karena ujian kekuatan Prusia ini adalah langkah penting menuju penyatuan nasional Jerman. Bismark ingin memberi rakyat Jerman posisi yang layak dan ruang hidup yang diperlukan. Kekuasaan Prusia digunakan. Kemenangan di Dueppel memungkinkan Prusia kekuatan yang akan digunakan untuk mendorong perluasan Jerman darah dan tanah. Kepercayaan pada Prusia meningkat. Sebuah Periode politik terbesar dalam sejarah Jerman dimulai dengan tanggal ini.

Ketika kita memikirkan para tombak Dueppel, kita mungkin memperingati hari kemenangan yang akhirnya mengarah pada penyatuan Jerman. Bagi kami, kata-kata yang dulu diproklamasikan oleh Majelis Umum di Rendsburg pada tanggal 8 Mei 1864: “ darah Dueppel memisahkan kita lebih dalam dari orang Denmark daripada Sabuk dan Koenigsau.” Namun, kita masih ingat, bahkan dari pihak Prusia, betapa berani dan

Machine Translated by Google

terhormat para pembela Denmark berjuang. Moltke menulis di
23 April 1864 kepada saudaranya Ludwig:

“Antusiasme masyarakat kecil ini terhadap apa yang mereka
berjuang untuk, ketahanan dan pengorbanan yang mereka lakukan
tentara menegaskan dirinya dalam posisi Dueppel, baik
bahkan diakui oleh musuh mereka. Pasukan itu bertahan
yang tak terlukiskan jauh lebih dari kita, yang memiliki
inisiatif serangan dalam jumlah yang lebih besar, yang memungkinkan
agar mereka merasa lega selama menjalankan tugas-tugas sulit ini.”

Mengenai kesatriaan yang ditunjukkan dalam perjuangan ini
antara dua masyarakat yang berkerabat, Moltke menulis:

“Mungkin tidak ada orang yang lebih baik dari prajurit kita.
Begitu tembakan terakhir dilepaskan, pembawa tandu
membawa orang Denmark dan kami yang terluka ke
rumah sakit dengan semua kelembutan gadis kecil. Dan semuanya
diperlakukan sama di rumah sakit. Di rumah sakit ini, seperti
sebagai yang dominan dan mewah di Johanniter
perintah, perwira dan prajurit Denmark berbaring di kamar yang sama
seperti orang Prusia. Perang mungkin belum pernah terjadi
dengan lebih banyak kemanusiaan dari yang ini.”

Hari ini merupakan hari penguatan yang terlihat dari pihak Jerman
Orang Denmark memiliki wajah yang berbeda. Hari itu adalah hari kekalahan.
Perjuangan ini telah dilakukan melawan kekuatan yang jauh lebih unggul
kekuatan. Bahkan jika posisi, di mana seseorang telah menempatkan terlalu
harapan besar, tidak bisa dipertahankan, begitu pula orang Denmark

Machine Translated by Google

namun tetap membuat perhitungan yang baik bagi diri mereka sendiri, bahkan dalam retret yang terhormat, menunjukkan keberanian dan kesetiaan tentara Denmark. Pertempuran brigade di Scharffenberg untuk pabrik Dueppel menempatkan orang Prusia “di Meskipun menang dan menderita kerugian yang menyakitkan, tentara dapat kembali dengan kepala tegak.

Kita memiliki saksi-saksi kontemporer lainnya mengenai hal ini perilaku sopan setelah pertempuran: Bagaimana orang Denmark tentara dirawat oleh petani Jerman… dan di sisi lain, bagaimana tentara Jerman dirawat oleh Penduduk desa Denmark… selama berminggu-minggu dan bahkan berbulan-bulan. waktu dua suku Jermanik yang setara dan memiliki kedudukan budaya tinggi saling berhadapan.

Jadi hampir jelas bahwa setelah Perang Dunia, Denmark merayakan penyatuan Denmark Utara Schleswig dengan Denmark di Dueppel, tempat raja berada hadir. Perayaan mereka pada saat yang sama berarti pemisahan pahit antara Schleswig Utara dan Jerman Reich. Namun saat ini, semua itu sudah diatasi oleh keyakinan akan masa depan Jermanik yang bersama.

Suara nama Dueppel membangkitkan keduanya kenangan membanggakan orang-orang. Nada-nada kebencian, yang lebih terlihat di sisi Denmark, belum sepenuhnya memudar. Karl Larsen telah berjuang tanpa hasil untuk melenyapkan mereka di antara orang Denmark. Di antara orang Jerman,

Machine Translated by Google

Perasaan-perasaan ini tergantikan oleh sukacita kemenangan. Namun, kepahitan itu berkurang seiring berjalannya waktu. Namun, kenangan akan tindakan-tindakan berani tetap tak terlupakan.
kedua belah pihak. Sama seperti perjuangan antara kedua bangsa diperjuangkan dengan gagah berani, begitu pula perjuangan etnis keputusan juga dilakukan dengan cara yang sopan.

Suatu hari nanti kita yang berasal dari daerah yang sama akan Akar Jermanik dan tanah air yang sama, kembali ke sini situs ini, karena berbicara tentang perjuangan ksatria, kesetiaan, dan keteguhan hati orang-orang Jerman, yang pada saat itu berdiri saling bertentangan, tetapi bagi mereka akan jauh lebih alami untuk berdiri berdampingan.

Saat ini, mereka masih belum melakukannya, dan hal itu harus dipelajari terlebih dahulu. Dan musuh kita melakukan segala cara untuk mengasingkan kita dari satu sama lain lain.

Meskipun hal ini pahit, banyak orang telah belajar dari hal ini sudah. Dan kami yakin dengan keyakinan kami bahwa dari Dalam periode perjuangan ini, Reich Jerman akan matang sebagai buah yang terlambat—namun jauh lebih berharga. Relawan Denmark kami di Waffen SS adalah pejuang pertama untuk ini.
masa depan Jerman yang cerah di pihak Denmark.

Yang menentukan adalah, dan tetap: apakah sikap baik atau buruk, apakah seseorang ingin bekerja di konstruksi atau merobohkan dan apakah seseorang ingin untuk melihat kebutuhan dan tujuan bersama.

Machine Translated by Google

Masyarakat Eropa hanya punya satu pilihan jika mereka ingin menyelamatkan keberadaan mereka: untuk melihat apa yang mereka miliki di umum dan memperjuangkannya.

Machine Translated by Google

Pangeran Eugen

Ksatria Mulia

Ribuan relawan dari berbagai negara hadir termasuk dalam kelompok sekutu berwarna-warni yang mengalir ke Sungai Donau pada bulan Agustus yang panas itu hari pada tahun 1683 untuk menghentikan ancaman invasi bulan sabit Muslim.

Di antara banyak relawan mahkota Prancis adalah juga pangeran Eugen dari Savoy, yang lahir di Paris, tapi siapa yang telah meninggalkan tanah kelahirannya setelah banyak kekecewaan. Kaisar, yang telah melarikan diri ke Passau, telah memberinya komando resimen dragoon yang di kepalanya dia segera membuktikan kehebatan militernya dengan cara yang luar biasa.

Di awal hidupnya, sang pangeran beruntung mendapatkan pengalaman yang bermakna: Pertempuran pembebasan di Kahlenberg dekat Wina pada 12 September 1683. Kemenangan yang mengejutkan dan dahsyat ini, yang diraih dengan kekuatan gabungan seluruh wilayah Jerman, membebaskan Barat tidak hanya dari ancaman invasi Turki, tetapi juga membuka kemungkinan pembentukan baru seluruh Eropa Tenggara di sepanjang garis Jerman. Sebuah gerbang telah dibuka paksa sehingga angin periode baru dapat meniup kabut pengap.

Machine Translated by Google

suasana kehidupan lama, dan membangkitkan masyarakat, yang telah tertidur setelah Perang Tiga Puluh Tahun, mengisi mereka dengan harapan baru. Namun, orang asing Savoya, yang untuk pertama kalinya menginjakkan kaki di Jerman tanah, akan menjadi pembawa harapan ini dan yang paling perwakilan yang luar biasa dari periode baru kepahlawanan di Sejarah Jerman. Mengikuti jejak kekaisaran besar pemimpin militer, Ludwig von Baden dan Karl von Lothringen, sang pangeran berpartisipasi dalam kampanye di Hongaria yang membawa pasukan kekaisaran sejauh Siebenbuergen dan sebelum Beograd. Sudah di yang pertama pertempuran, Pangeran Eugen membuktikan keberanian pribadinya - dalam dalam waktu singkat dia terluka parah dua kali - dan dia menunjukkan kemampuan militer yang tidak biasa. Meskipun demikian, butuh waktu waktu yang lama untuk menerima perintah independen. Hanya setelah dia bertugas beberapa tahun di teater Italia di posisi bawahan melawan Prancis, apakah dia akhirnya menerima perintah independen yang diinginkan ini di Hongaria di tahun 1697.

Austria telah mengalami beberapa kemunduran di sementara itu, Turki sedang memulihkan diri setelah yang pertama kejutan besar. Eugen mengambil alih persediaan yang buruk, tentara yang mengalami demoralisasi dan memiliki perintah langsung untuk tidak melakukan kampanye apa pun lagi pada tahun itu. Namun, segera setelah masalah terburuk teratasi, dia membuat beberapa gerakan kilat bolak-balik yang

Machine Translated by Google

membingungkan orang Turki, dan memenangkan kemenangan atas pasukan Sultan di Zenta pada tahun 1697, meskipun jumlahnya dua kali lipat seukuran dirinya sendiri. Dengan kemenangan itu, sang pangeran melangkah ke garis depan para pemimpin militer terhebat pada masanya. Sekarang kehancuran dominasi Turki di Wilayah Donau didorong maju. Desas-desus itu menyebar jauh ke Balkan saat patroli kekaisaran pertama mencapai Bosnia dan berbatasan dengan selatan Beograd.

Namun, pada puncak kemenangannya, Savoyan harus mundur dari kampanye dan membiasakan diri perdamaian. Perang besar Eropa atas pertanyaan tentang Suksesi Spanyol, yang akan menghasilkan pemerintahan baru pembagian kekuasaan di benua itu sudah dekat. Tentu saja, kekaisaran telah memperoleh banyak keuntungan dari perdamaian yang dibuat Eugen dengan Turki di Carlowitz pada tahun 1699: Hongaria tanpa Banat, Siebenburgen dan sebagian besar wilayah Slowakia dan Kroasia.

Pada tahun berikutnya, perang Eropa atas mahkota dan kendali atas kekaisaran dunia Spanyol pecah. Pada satu di sisi lain berdiri Prancis yang perkasa, yang ingin menaklukkan Spanyol untuk melengkapi kekuasaannya atas Eropa; pada sisi lain Austria, Belanda, dan Inggris, yang ingin mengikuti "politik netralisasi" lamanya melawan bangkitnya kekuatan dominan mana pun di benua itu.

Pangeran Eugen harus meninggalkan teater kemenangannya dan konsep di Donau untuk mengambil alih

Machine Translated by Google

pertahanan Kekaisaran di Barat. Ia semakin berkembang dalam peran seorang pemimpin militer kekaisaran, yang mengambil alih perencanaan strategis dan diplomatik. Tak seorang pun penduduk asli yang lebih mampu daripada dia dalam memahami masalah-masalah politik yang rumit dan mengatasi ribuan kebutuhan dari kancah politik yang sangat terpecah-pecah. Salah satu negarawan terhebat yang pernah dimiliki bangsa kita mampu memahami dunia Eropa secara keseluruhan di satu sisi, dan di sisi lain.

di sisi lain untuk memahami detail dan kebutuhan terkecil dari berbagai wilayah, baik di Pegunungan Alpen atau di muara sungai-sungai Jerman di Utara. Bukan suatu kebetulan bahwa lelaki ini, yang lahir di luar negeri, menjadi salah satu orang paling Jerman di antara orang-orang hebat dalam sejarah kita, dan terus hidup dalam ingatan rakyat, baik dalam lagu maupun kisah.

Meskipun dia menghabiskan bertahun-tahun di tanah Italia, Flanders dan Jerman Selatan berperang melawan Musuh Prancis dan membela Reich dari serangan imperialisme Bourbon, Pangeran Eugen tidak pernah melupakan prinsip-prinsip politiknya; yaitu bahwa Kaiser akan selalu bersikap defensif di barat,

karena masa depan Reich terletak di Timur.

kepala “partai Jerman” di pengadilan, dia melakukan apa yang dia lakukan bisa mencegah Karl VI terjerat dalam Spanyol dan Italia mendarat alih-alih menyelesaikan pekerjaan di Tenggara yang sudah dimulai. Di antara

Machine Translated by Google

kemenangan atas orang Prancis yang dibenci pada tahun 1700 melalui 1709 di Hoechstaedt dan Turin, di Oudenarde dan Malplaquet, sang pangeran berulang kali bergegas ke Wina untuk memperingatkan terhadap rencana penaklukan yang terlalu ambisius, sehingga ia dapat melihat perdamaian terakhir di Tenggara dan tugas besar di daerah itu, yang masih harus dipenuhi.

Setelah 12 tahun perjuangan berdarah, suksesi pertama Spanyol berakhir. Inggris, yang telah cukup lemah terhadap Sun Kin, mulai khawatir akan meningkatnya pengaruh Jerman dan mendesak Pangeran Marlburg, sekutu dan sahabat Eugen, untuk mundur dari medan perang Eropa. Hal ini bahkan membuat tentara Inggris meninggalkan Savoya dalam kesulitan dan mengkhianatinya di hadapan musuh. Rasa jijik dan amarah menguasai sang pangeran, yang suasana hatinya yang biasanya baik bahkan diakui oleh musuh-musuhnya, dan ia secara profetik memperingatkan sang jenderal Inggris bahwa ia akan kehilangan dirinya sendiri dan seluruh Eropa dengan tipu daya semacam itu.

Setelah berakhirnya perdamaian dengan Perancis pada tahun 1714 di Rastatt dan Baden, Pangeran Eugen, yang sementara itu memiliki telah dipromosikan menjadi Marsekal Lapangan Reich, kembali bebas untuk melaksanakan rencananya yang berskala besar di Tenggara. Sayovan melampaui semua kemenangan sebelumnya selama perang dengan Turki pada tahun 1716 hingga 1718. Itu adalah mahakarya kepemimpinan militer dan politik dan

Machine Translated by Google

termasuk di antara bab-bab paling gemilang dalam sejarah Jerman dan Eropa. Dalam serangan-serangan agresif, pasukan Turki yang menyerbu berhasil ditawan dan dihancurkan di Peterwardein. Namun, mahakarya kejeniusan militernya ditunjukkan dalam pertempuran ganda di dekat Beograd pada tahun 1717, di mana, di antara benteng yang terkepung dan pasukan Turki yang unggul, ia menyerang dan memusnahkan pasukan yang maju terlebih dahulu, lalu menaklukkan Beograd yang telah berada di belakangnya.

Sesaat sebelum konferensi perdamaian di Passarowitz pada tahun 1718, yang buah-buahnya yang membanggakan merupakan hasil dari kampanyenya yang tak terlupakan, sebuah lagu yang menyentuh hati ditulis di kamp militer di depan Beograd. Lagu ini lebih baik daripada seribu pidato pujian dalam menggambarkan rasa kebersamaan yang terjalin antara sang penakluk Turki dan rakyatnya sendiri.

Dengan caranya yang abadi, ini adalah sebuah ekspresi kedekatan kesatuan dan kesederhanaan perasaan: lagu Jerman Pangeran Eugenius, sang ksatria mulia. Terdengar sejak saat itu, dan tidak dapat dibungkam, baik di sekitar kota dan benteng Belgrade dan di mana pun di bawah langit luas dataran tenggara tempat sungai Nibelungen mengalir jalannya.

Penaklukan wilayah Donau - yang diperjuangkan dengan darah semua suku Jerman, telah menciptakan prasyarat untuk tujuan utama seorang negarawan Pangeran Eugen: kolonisasi dan integrasi budaya

Machine Translated by Google

wilayah ini. Atas perdamaian Passarowitz, Banat,
Wallachia kecil dan Serbia dianeksasi ke Austria

dan dengan demikian hampir seluruh aliran DAS Donau dimenangkan untuk Reich. Dalam waktu yang sangat singkat, kota-kota yang dulunya tandus kembali mekar. Tanah yang dulu tandus kembali berbuah. Sungai-sungai yang dulu tersumbat kembali mengalir di sepanjang dasar sungai yang teratur dan banyak rawa terkuras. Para pembawa

Peradaban Barat di daerah ini, pembawa peradaban yang lebih baik Ketertiban, dan pencipta kemakmuran baru, adalah para pemukim Jerman, yang dibawa oleh sang pangeran dalam jumlah puluhan ribu untuk menjajah tanah yang pernah hancur di sepanjang Donau. Namun, jika upaya kolonisasi ini berulang kali terhenti, dan alih-alih kolonisasi berkelanjutan di sepanjang Donau seperti yang direncanakan sang pangeran, orang-orang Jerman yang menjajah tetap terpecah-pecah menjadi kelompok-kelompok kecil yang terisolasi… itu adalah kesalahan ambisi dinasti Habsburg yang tak terarah, yang memecah belah dan menyia-nyiakan energinya di seluruh penjuru wilayah kekuasaannya.

Dan di hari-hari terakhir kehidupan Pangeran Eugen, setelah kemenangan besarnya dalam perang Turki, tanda-tanda gelap terjadi muncul. Akhir kehidupan pria istimewa ini, seperti
awalnya, dikelilingi oleh tragedi. Namun,

Tragedi itu tidak terletak pada kehidupan pribadinya, tapi pada rasa sakit yang menggerogoti kekhawatiran tentang nasib karyanya. Tampaknya menjadi

jelas bagi sang pangeran di tahun-tahun terakhirnya bahwa tugas utamanya

Machine Translated by Google

prinsip-prinsip dan politik Habsburg yang tidak dapat diperbaiki tidak akan pernah bisa didamaikan, dan bahwa karyanya akan akhirnya jatuh, karena kontradiksi ini. Dan banyak hal-hal menunjukkan bahwa orang Savoy sudah curiga bayangan awal dari kemunduran yang begitu cepat membangun kekuasaan monarki Donau.

Namun penderitaan dan keputusasaan, yang pasti harus telah menyentuh kejeniusan ini selama perjuangannya untuk penciptaan, dan wawasan mendalam, yang memungkinkannya untuk memahami nasib karyanya, tidak diungkapkan kepada orang lain.

Begitulah dia: Seorang pria harmonis yang tak tertahankan niat baik dan kejelasan yang lugas, namun masih menjadi teka-teki untuk orang-orang sezamannya dan generasi mendatang. Dia tidak meninggalkan di balik sebuah surat wasiat atau bahkan sebuah kata pribadi, yang dapat digunakan oleh para penulis biografi yang ingin tahu untuk memecahkan teka-teki kepribadiannya.

Dia hanya menunjukkan dirinya dalam perbuatannya. Dan kita mungkin cukup puaskan diri kita dengan kata-kata yang kita ucapkan semangat yang sama besarnya pada zamannya, Frederick Agung, membayar sebagai penghormatan kepada pangeran yang terhormat:

"...Dia tidak hanya memerintah wilayah Austria, tetapi juga Reich. Bahkan, *dialah* sang Kaiser…"

Machine Translated by Google

Penghakiman Raja

Raja Heinrich duduk, dikelilingi oleh para hakim kekaisarannya, di pengadilan lama dekat kota pasar Rottweil.

Penduduk membentuk setengah lingkaran mengelilingi mereka.

Beberapa uskup juga hadir di sana, karena itu adalah pertama kalinya raja akan mengelola istana tanpa dia penasihat hukum.

Seorang warga negara bebas telah menuduh seorang biarawan memperkosanya anak perempuan.

Dua belas saksi berdiri di sisi petani bebas. Dan dua belas saksi - rekan biarawan - berdiri di sampingnya dari terdakwa.

Raja telah mendengar hal-hal buruk tentang kejadian di biara. Raja bisa melihat dari bangku hakim bahwa penduduk berpihak pada petani, dan hanya mereka rasa hormat terhadapnya mencegah mereka melontarkan hinaan padanya para biarawan.

Petani itu berdiri sambil memegang tangan putrinya dan menuntut keadilan.

Di seberangnya berdiri para pendeta, berteriak bahwa Gadis itu adalah seorang pelacur. Sebuah geraman terdengar dari kerumunan orang biasa. Terdakwa berasal dari kalangan terkemuka keluarga. Kerabatnya telah mencoba segala cara untuk membungkam

Machine Translated by Google

orang bebas - mereka mengancamnya dengan api dan pedang jika
dia tidak mencabut tuduhannya. Namun pria pemberani itu
tetap teguh, menatap wajah raja dan
menuntut keadilan.

Namun, sang biksu menundukkan pandangannya setiap kali
Raja menatap matanya.

Kerabat meminta gadis itu untuk maju. Ketika dia
mengatasi rasa malunya, Raja Heinrich menatap matanya
dan tahu dia mengatakan kebenaran:

Sang biksu telah mendengar pengakuannya, kata gadis itu, dan
lalu memerintahkannya untuk pergi ke kuburan dan mengucapkan dua belas
berdoa di makam ibunya. Dari sana dia memaksa
dia masuk ke dalam sel dan memaksakan diri padanya. Dia berteriak
dan menolak, tapi tidak ada seorang pun di biara yang mengangkat tangan untuk
membantunya. Keesokan paginya, kepala biara menyuruhnya dibawa ke
Dia menyarankan agar dia tetap tinggal di biara sebagai pelayan.

Namun, sang ayah pergi ke biara bersama sekelompok
pria bersenjata, dan dia dibebaskan.

Lalu kepala biara itu mendekat dan bersumpah demi semua yang ada di sana.
Ya Tuhan, gadis itu berbohong. Tuhan akan membantu kebenaran menang,
dan Tuhan harus memberikan keputusan. Saudara yang dituduh
siap menjalani ujian api.

Raja muda itu dengan marah berkata, “Berapa lama lagi
“Orang-orang masih percaya pada sihir semacam itu?”

Semua orang yang mendengar kata-kata ini merasa ngeri, dan
Para uskup dengan takut mundur dari raja.

Machine Translated by Google

Raja Heinrich melihat bahwa dia telah bertindak terlalu jauh, jadi dia berkata, “Jika kamu percaya Tuhan akan melakukan mukjizat, maka biarkan aku melihatnya.”

Kedua belas biarawan itu membawa lempengan besi, yang mereka miliki siap, di hadapan tahta.

Mereka datang berpasangan, masing-masing memegang satu piring, dengan mata menghadap surga dalam doa.

Seorang biksu membawa perapian kayu dan meletakkannya di depan tahta raja.

Mereka berdoa kepada Tuhan agar membantu kebenaran menang dan menyelamatkan saudara mereka yang tidak bersalah dari cengkeraman iblis.

Masyarakat yang tadinya waspada menjadi cemas, karena Raja Kata-kata Heinrich yang ceroboh telah membuat mereka sangat grogi.

Saudara-saudara itu datang lagi, dan masing-masing membawa sebatang kayu besar, berdoa dengan mata menghadap ke surga. Dan mereka menumpuk kayu dan membuat api besar yang berkobar tinggi.

Namun, Raja Heinrich duduk tak bergerak di singgasananya dan bertindak seolah-olah dia tidak mendengar bisikan-bisikan yang tidak menyenangkan itu para uskup dan gumaman gembira dari orang-orang.

Para pendeta memasukkan lempengan besi ke dalam api, dan Kepala Biara memanggil Tuhan Yang Mahakuasa sebagai saksi bahwa saudara laki-lakinya tidak bersalah *dan* semua yang dikatakan tentang biara itu tidak benar.

Dia pikir dia bisa membunuh dua burung dengan satu batu dan karenanya ia menghindari bahaya yang ia takutkan mengancam dirinya biara.

Machine Translated by Google

Mata Raja Heinrich berbinar, karena dia melihat melalui
rencana kepala biara.

Pendeta berdoa lebih keras dan lebih keras lagi dan bersaksi
di hadapan Tuhan atas kepolosan saudara biaranya. Dia
meminta Hakim Yang Maha Kuasa untuk membuktikan dihadapan semua yang hadir
bahwa si penuduh dan putrinya adalah pembohong, dan bahwa
putrinya, khususnya, pantas dibakar di tiang pancang,
karena dia telah menuduh saudara yang saleh itu secara salah.

Raja Heinrich berseru: “Apakah kamu ingin menggambar
penghakiman raja terhadap dirimu sendiri, pendeta? Tuhan menciptakan
“Raja Hakim, dan bukan kepala biara Rottweil!” Sementara itu, lempengan besi itu
menjadi merah membara, dan dua biarawan meniup ke dalam
bara api dengan sepasang bellow sehingga semua orang bisa melihatnya
itu nyata.

Yang lain membawa bangku. Mereka menempatkan biksu yang dituduh itu di
itu, dan memasukkan kakinya ke dalam panci timah - penuh sampai penuh.
Kepala biara berkata dengan suara keras bahwa itu perlu untuk
seorang biarawan untuk menghadap hakim salehnya dengan kaki yang bersih.

Raja Heinrich memperhatikan, bagaimanapun, bahwa cairan di dalam
panci memiliki corak kebiruan.

Setelah mereka mencuci kaki biarawan itu - tanpa
mengeringkannya - dia berdiri dan mengangkat kedua tangannya dalam keadaan berdoa.

Para biksu menggunakan penjepit panjang untuk memegang lempengan-lempengan yang menyala itu
dan menaruhnya di atas panggangan api kayu, yang
hanya selangkah lagi dari bara api. Mereka begitu panas sehingga
panggangannya terbakar dan berasap.

Machine Translated by Google

Kepala biara memegang tangan saudara itu dan menuntunnya ke pelat yang bersinar.

“Sekarang bersaksilah, ya Allah yang kekal,” teriaknya, “bahwa saudara tidak bersalah!”

Dan para terdakwa berjalan di atas piring-piring yang menyala seolah-olah Mereka adalah batu yang dingin.

Penduduk berteriak! Dan gadis itu menjerit paling keras. Pria bebas itu menarik putrinya, yang telah jatuh ke tanah dan berteriak bahwa dia seorang pelacur!

Para pendeta mencibir dan berteriak bahwa dia pantas mati.

Dan penduduk terdiam dan tidak tahu harus berkata apa. meyakini.

Raja Heinrich mengangkat bahu tanpa menoleh sedikit pun dan hanya menatap diam ke arah gadis itu, yang telah melemparkan dirinya di kakinya.

Lalu ia berseru dengan suara nyaring, “Mari kita lihat apakah Tuhan tetap pada keputusannya!”

“Kau penistaan, Raja Heinrich!” teriak para uskup, dan penduduk merasa ngeri dengan raja dan beberapa para wanita berteriak. Raja memerintahkan:

“Panaskan kembali pelat besi itu!”

Tak seorang pun bergerak.

Kemudian beberapa ksatria muda, yang selalu mengelilingi raja, melangkah maju, dan mengambil piring-piring dengan penjepit, melemparkannya kembali ke bara api, menaruh lebih banyak

Machine Translated by Google

kayu ke api, dan meniup ke dalam api dengan
puputan.

Namun para pendeta itu mengoceh dan mengeluh bahwa
ini adalah sebuah penistaan terhadap Tuhan yang kekal.

Hanya kepala biara yang menyadari apa yang ingin dilakukan raja,
dan dia menjadi pucat karena ketakutan.

“Apakah Anda merasa tidak enak badan, Kepala Biara?” tanya sang raja kepadanya.

Dia tidak menjawab.

Para uskup mendesak Raja Heinrich untuk menghentikan penistaannya.

“Angkat rokmu!” kata raja kepada gadis itu.

Para ksatria muda menggunakan penjepit untuk menaruh pelat besi,
yang bahkan lebih panas dari sebelumnya, ke kayu
panggangan api. Mereka begitu panas sehingga kayunya pecah menjadi biru
api.

Dua biksu bergegas dan ingin menuntun gadis itu, tapi
Raja memerintahkan dengan suara keras, “Berhenti! Itu tidak benar.”
tugasmu!”

Dia turun dari singgasananya, mengambil gadis itu di tangannya
tangan dan berkata, “Jika perlu bagi biksu untuk datang
di hadapan Tuhannya dengan kaki yang bersih, maka tidak kurang pentingnya
agar gadis itu melakukan hal yang sama juga!”

Dia menyuruh gadis itu untuk duduk di bangku, dan dia
secara pribadi memasukkan kakinya ke dalam panci kaleng.

Dia melihat isinya adalah cairan kental dan
transparan seperti kristal bening.

Machine Translated by Google

Namun orang lain yang melihat gemetar karena gelisah
dan tidak tahu apa yang harus mereka katakan.

Lalu sang raja menyuruh gadis yang gemetar itu untuk berdiri, dan dia
dirinya menuntunnya ke besi yang menyala.

Dan saat dia ragu-ragu sejenak karena takut,
melangkah ke tempat pertama, dia berkata dengan ramah, “Aku tahu itu
kamu tidak bersalah, jadi jangan khawatir!”

Gadis itu memberanikan diri dan berjalan melintasi
piring-piring yang bersinar seolah-olah itu adalah batu-batu dingin. Dan setelahnya
kakinya tidak menunjukkan lecet sedikit pun.

Penduduk berteriak. Dan para biarawan pun ikut berteriak.

Namun mereka tahu alasannya!

Petani itu menarik putrinya ke dadanya dan
memeluknya erat sekali hingga dia hampir mati lemas.

Para uskup terkejut dan tidak bisa mengambil keputusan atau
ekor keluar dari itu. Beberapa biksu mencoba menerobos
kerumunan untuk pergi. Raja memerintahkan dengan suara keras
suaranya, “Tangkap mereka!”

Beberapa orang lelaki kekar menangkap para pendeta dan membawanya
mereka kembali ke hadapan tahta raja, yang memanggil
beberapa ksatria untuk menjaga mereka. Kemudian dia memerintahkan, “Buat
“setrika panas lagi!”

Semua orang terdiam karena terkejut, dan tidak ada seorang pun
tahu apa yang diinginkan raja.

Para uskup tidak lagi berkata sepatah kata pun. Para ksatria muda
membuat piring panas untuk ketiga kalinya. Dan Heinrich telah

Machine Translated by Google

sebuah panci baru berisi air segar. Lalu dia berkata dengan suara nyaring, “Sekarang Tuhan harus memberi tahu kita apakah Kepala Biara telah mengatakan kepada kita kebenaran yang sebenarnya. Dan Kepala Biara harus mencuci kakinya dengan air suci, sehingga dia murni ketika dia berjalan di hadapan takhta Tuhan.”

Kepala biara berteriak ketakutan, menolak dan melawan dengan tangan dan kaki. Tapi mereka memaksanya ke bangku, dan salah satu uskup mencuci kakinya dengan air suci yang segar air.

Meskipun dia menyerang dengan tangan dan kaki, dia dengan paksa dibawa ke besi yang menyala, dan saat kakinya menyentuh yang pertama, asap busuk mengepul, dan angin menyebarkan bau busuk daging terbakar ke seluruh kerumunan. Kepala biara itu menjerit dan jatuh ke tanah. Lalu para pendeta bersujud di kaki raja dan mengaku kesalahan mereka. Dan raja menyatakan gadis itu tidak bersalah.

Dia mengusir kepala biara dan para biarawan dari biara.

Namun, penduduk yang terkejut berlutut dan berdoa.

Dan meskipun para uskup dan kemudian banyak orang lainnya memohon padanya untuk menjelaskan masalah tersebut, raja tetap tinggal diam.

Namun berita tentang putusan tersebut telah tersebar luas di media seluruh Reich, menimbulkan teror dan keheranan.

Machine Translated by Google

Tuhan tidak menunjukkan diri-Nya dalam mukjizat supranatural, tetapi dalam tatanan alam yang suci.

Machine Translated by Google

Hal-hal yang Abadi

Apakah Ada, Di Mana Kami Melayani Mereka

Kutipan singkat dari novel Otto Gmelin, “The
“Wajah Kaisar”, membawa kita kembali ke tahun 1243 dan
halaman melalui bab sejarah dunia yang diisi dengan
perjuangan sengit antara Kaisar Jerman dan
ambisi kekuasaan duniawi para Paus. Friedrich II
von Hohenstaufen, Kaiser terpenting di
Barat, Raja Jerman dan Penguasa Sisilia dan
Yerusalem pada saat yang sama, semakin memperluas
kekuatan Barat menuju kejayaannya yang terakhir dan terbesar. Dia
adalah roh yang paling komprehensif pada zamannya dan
membawa sebagai pembawa ide Reich perwujudan dari
abad. Para Paus pada masa pemerintahannya tidak mempercayainya, tetapi
mereka secara aneh tergerak oleh kedaulatannya yang bersinar.
1239 dia dikucilkan untuk kedua kalinya. Kemudian
Saat itu tahun 1243. Paus Gregor IX telah wafat. Tak lama kemudian
sebelum pemilihan Paus baru, Kardinal Flesco,
Innocence IV yang lebih baru, muncul di hadapan Kaiser di
Grosseto, dan percakapan yang menentukan berikut ini terjadi
tempat:

Machine Translated by Google

Kardinal Flesco diterima oleh para pejabat tinggi dan menuju ke ruangan kedua - luas, berkarpet, dan dicat warna-warni - tempat Kaisar duduk di singgasananya yang indah.

Petrus von Vinea, hakim, berdiri di sebelah kiri depan. Setelah kata pengantar dan salam,
Kaisar bertanya mengapa Kardinal datang. Dia sudah mendengarnya bukan kunjungan resmi atas nama dewan kepausan.
Kardinal tampak berpikir, mulai tersenyum dan
mengatakan bahwa, seperti yang diketahui Kaisar, dewan berdiri di hadapan pemilihan Paus baru; sebelum pemilihan dimulai, penting untuk memastikan posisi Kaiser terhadap beberapa pertanyaan. Itulah sebabnya dia datang. Kemudian Kardinal mengingatkan Kaiser tentang

negosiasi, dan menekankan bahwa dirinya, sebagai Wakil Rektor Gregor, dengan senang hati menerima tugas yang sulit ini, karena dia melihat keselamatan dunia dalam kesatuan kekuatan spiritual dan duniawi. Ia puas dengan keyakinan bahwa Yang Mulia Kaisar mengikuti tujuan yang sama; kekuatan persuasi Yang Mulia yang terkenal telah menggerakkannya begitu dalam, sehingga pengadilan kepausan dan Bapa Suci
praktis memandangnya sebagai pembela Kaisar.
mengetahui bahwa posisinya tidaklah mudah, dan bahwa
Demi menjaga perdamaian, dia sering berpihak pada Kaisar dan mungkin terlalu bersemangat membela usulan Kaisar.
Namun dia melakukan hal ini karena keyakinannya bahwa Yang Mulia menginginkan kebaikan, dan tidak ingin melanggar

Machine Translated by Google

hak-hak sah Gereja Suci. Mungkin rasa hormat pribadi kepada Yang Mulia juga mendasari hal ini, yang dengannya ia sering mendapat kehormatan menjadi tamu dan teman. Dia
mengingat semua ini sekarang sebagai pemilihan

Perwakilan Kristus sudah dekat. Dia tahu betapa berpengaruhnya dia terhadap para Kardinal di perguruan tinggi itu.

Itulah sebabnya dia datang kepada dirinya sendiri dan bertanya kepada Yang Mulia, bagaimana dia membayangkan pembentukan hubungan masa depan dengan

Takhta kepausan. Apa pun yang diungkapkan Yang Mulia sekarang akan dirahasiakan di antara mereka; beliau berjanji tidak akan ada seorang pun yang mendengar apa pun darinya tentang diskusi atau pernyataan Yang Mulia. Karena beliau

berharap untuk melayani perdamaian.

Sang Kaisar terdiam. Dia membiarkan beberapa saat berlalu sebelum dia menjawab: Dia menghargai pertanyaannya. Dia menghargai Kardinal sebagai mediator yang selalu menunjukkan pemahaman terhadap sudut pandangnya dan yang semangatnya yang jernih ia kenali. Karena itu, ia menjawab dengan senang hati dan tanpa syarat: Penghapusan ekskomunikasi adalah

persyaratan pertama untuk perdamaian.

Kardinal tersenyum dan mengangguk: Itu tidak terjadi

terhadap hal-hal ini, terhadap kondisi-kondisi. Seseorang akan sampai pada suatu kesepakatan tentang hal itu. Mungkin pilihan Kardinal dapat diarahkan sedemikian rupa—dengan pertolongan Tuhan!—sehingga Yang Mulia dan Gereja Suci akan dilayani.
adalah masalah dasar. Seseorang tidak bisa tidak melihat bahwa

Machine Translated by Google

berdiri di depan persimpangan jalan yang penting. Banyak yang akan tergantung pada keputusan. Gereja sendiri terancam, dan Iman sangat terguncang.

Sang Kaisar tampak menegakkan matanya. Matanya menatap langsung ke arah Kardinal. Dia menekankan bahwa dia telah menandatangani hukum bidah dari pengadilan kepausan, dan telah sering bertindak sesuai dengan itu. Dia sendiri pertama kali memberikan ajaran sesat hukum kepada Reich.

Mata Kardinal berbinar: Ini masalah negara. Wawasan mendalam dan apa yang dikatakan seorang penguasa di depan Manusia adalah dua hal yang berbeda. Bahkan Tuhan lebih dalam daripada yang tampak sebagai kebodohan orang-orang. Sudah diketahui bahwa alasan Kaisar lebih jauh lagi, bahwa dia telah mempelajari tulisan-tulisan orang-orang kuno. Bahkan orang-orang yang tidak percaya pun berdiri dekat dengannya. Gereja, dan bukan tanpa alasan, menuduh Yang Mulia bersikap sesat. Dia tidak ada di sini atas nama Gereja. Namun diketahui bahwa Tindakan Yang Mulia tidak kekurangan bukti yang dapat digunakan untuk menyimpulkan bahwa dia tidak terikat oleh Iman.

Kaisar mendengarkan dengan penuh perhatian kata-kata Kardinal di semua keseriusan.

Ketika dia berhenti, dia menjawab:

“Tindakan saya berasal dari jabatan kekaisaran saya. Di mana mereka tidak sempurna, itu karena saya belum sepenuhnya berhasil menjalankan tugasnya. Namun, hanya tugas ini saja adalah fondasinya.”

Machine Translated by Google

Kardinal mengangguk. Tentu saja dia mengerti.
posisi kekaisaran. Namun justru inilah masalahnya: Dua
kekuatan tidak bisa menjadi satu kesatuan. Akal sehat adalah penopang bagi
orang, tetapi alasan yang sama ini diikuti oleh keraguan.
Tidak ada yang terlindungi dari keraguan. Tuhan sendiri yang memberikannya
dengan alasan. Bahkan bisa melanggar kedaulatan
kantor, yang jika tidak, hanya akan mengguncang Gereja Kudus
Pilar-pilar gereja.

Sang Kaisar mengangkat matanya: Kantor terletak di dalam hati,
sama seperti kepastian lainnya. Keraguan memang bisa datang, tapi
itu hanya bisa mengubah bentuk benda-benda abadi, tidak
hancurkan mereka.

Fiesco terdiam dan menatap wajah Kaisar.
Itu gratis dan hampir bersinar dari cahaya pikiran.
Dengan hati-hati dan perlahan, Fiesco berkata: “Siapa pun yang pernah mengenali
ketidakpastian masalah manusia dari akal sehat, akan jatuh
dengan setia di kaki belas kasihan, yang Gereja
menawarkannya, atau dia akan terjun ke lautan
ketiadaan…"

Hening sejenak. Petrus von Vinea tampak
hampir gemetar di hadapan Kaisar. Kardinal berdiri
dengan penuh perhatian dengan mata kecil.

Tiba-tiba, sang Kaisar berdiri. Dengan sedikit gerakan,
dengan tangan, dia berkata dengan penuh kemenangan:

“Tuan Kardinal, tidak ada orang yang bisa hidup tanpa iman.
hal-hal yang kekal ada di sana, di mana kita melayaninya. Lihatlah

Machine Translated by Google

dunia ini, bukankah semuanya teratur? Kita ingin
mencoba meningkatkan pesanan ini. Itulah sebabnya Kaiser memiliki
kantor. Itu adalah kehendak Tuhan."

Keheningan yang khidmat terjadi. Sang Kaisar berjalan kembali dan
melintasi ruangan, berdiri beberapa langkah di depan
Kardinal, dan berkata:

"Saya mendasarkan diri saya pada diri saya sendiri dan pada Tuhan dalam diri saya. Saya
tidak bisa menjadi apa pun selain diriku sendiri. Aku harus menaati
perintah yang mahakuasa. Tuhan memilih orang saya untuk memerintah
atas Reich. Jiwaku harus mengawasi dan melindungi, untuk
memesan dan membangun. Orang saya adalah kantor saya dan kantor saya
adalah orangku."

Keheningan kembali menyelimuti. Kata-kata Kaisar bergema di
hati mereka. Kekuatan yang tak tergoyahkan dan sifat alami yang tidak dipaksakan
Kebangsawanan terpancar dari nada suara mereka. Mereka *merasakannya* sebagai sebuah kepastian,
tapi mereka tidak *menyadarinya* . Fiesco dan Petrus berdiri bersama
menundukkan kepala dan tidak berani melihat ke atas.

Kepala Kardinal itu tenggelam di antara bahunya, yang
ditarik bersama-sama, dan punggungnya membungkuk. Hampir tanpa
maksudnya dia tersentak dua kali, "Tapi dari mana? Tapi dari
Di mana?"

Yang Mulia berdiri bebas. Sebuah cahaya, pantulan dari
Hari yang cerah di luar menyinari rambut merahnya. Matanya
tajam namun jelas.

"Kenapa kau bertanya berulang-ulang? Apa kau tidak tahu, apa kau tidak
merasakannya? Bagaimana kau bisa hidup dan bekerja?"

Machine Translated by Google

Celakalah orang yang kehilangannya, jika iman tidak muncul darinya
di balik keraguan. Dia akan berlalu dan tidak menjadi apa pun
sebelum dia meninggal."

Petrus melirik dengan malu-malu. Kebingungan merajalela
mati-matian di dalam dirinya. Fiesco tidak menangkap raja
lihat. Dia jatuh, jatuhnya kejatuhan yang terkutuk, tak berujung, di bawah
satu-satunya jurang yang dia pijak. Petrus melihatnya seperti orang yang kalah,
seseorang jatuh, wajahnya pucat, mulutnya terdistorsi oleh
rasa sakit dan ejekan. Tapi dia tampak seolah-olah dibawa
Tiba-tiba, Fiesco mendongak dan bertemu dengan
tatapan hakim. Itu seperti sebuah pemahaman, sebuah aliansi
makhluk melawan hal yang tidak dapat dipahami. Tapi kemudian itu
meraung lagi kepada mereka bahwa mereka benar-benar sendirian.

"Jadi waktu itu akan terisi, Tuhan telah memberikan saya
kantor."

Keheningan menyelimuti ketiga pria itu. Waktu berlalu cepat
atas mereka bagai guntur. Takdir berdiri di hadapan mereka.

Sang Kardinal menenangkan dirinya terlebih dahulu. Seolah-olah tidak ada satupun dari ini
berarti apa pun, dia berbicara tentang politik, dimulai dengan
kondisi perdamaian Kaiser. Percakapan
berlanjut, sampai pada intinya, dan tidak menghasilkan apa pun
baru. Kaisar dan Petrus kembali meletakkan apa yang mereka
dituntut, bagaimana mereka memandang perdamaian, apa yang mereka tawarkan.
Fiesco sering bingung, dan sering bertanya
hal yang sama dua kali. Satu jam kemudian, dia kembali lagi

Machine Translated by Google

kuda. Otaknya tampak mendidih, jantungnya berdebar kencang,

Dunia di sekelilingnya adalah mimpi yang campur aduk.

Sang Kaisar memandang Petrus:

“Apa yang dia inginkan?”

Petrus mencoba membalas senyum Kaisar:

“Untuk menguji Yang Mulia. Aku takut dia akan menjadi

musuh Yang Mulia.”

Sang Kaisar mengangguk:

“Pria bertubuh kecil tidak tahan terhadap cahaya, mereka membusuk di dalamnya.”

Seolah ingin memaafkan Kardinal, Petrus berkata:

“Dia sedang mencoba…”

Namun Kaisar menyela:

"Kenapa denganku? Kenapa dengan yang lain? Aku harus tetap siap."

Sang Kaisar pergi.

Petrus berdiri sendiri, duduk di bangku, meletakkan

kepalanya di tangannya, dan bergumam berulang-ulang, “Kecil

laki-laki…”

Machine Translated by Google

Hal yang paling berharga dalam kehidupan pria adalah ketenangan, Jam-jam suci. Mereka adalah sumber semua kesehatan, pikiran, kata-kata, dan perbuatan yang kuat dan jernih. Dari kedalaman yang luar biasa ini memunculkan hal-hal yang kreatif, baik, yang mulia.

- Goethe

Machine Translated by Google

Pomerania

Tanah di Atas Laut

Kata “Pomerania” berasal dari frasa “po
marju”, yang berarti “di laut”. Ratusan ribu orang Jerman dari seluruh provinsi Reich telah menghabiskan waktu musim panas yang damai di pantai-pantai keemasan Pomerania, memandangi deburan ombak Laut Baltik, dan menimba kekuatan, kesehatan, serta kecantikan fisik darinya. Pomerania telah menjadi daratan di atas laut, meskipun mereka tidak tahu asal usul namanya. Tamu-tamu Pomerania dari pedalaman

kagum dengan satu-satunya batu kapur putih besar di Jerman
tebing. Mereka melihat ke bawah dari kamar mereka ke jurang tak berujung hamparan laut yang ditelan oleh ombak, namun mereka juga melihat ombak memecah pepohonan di sepanjang pantai yang indah hutan birch Stubnitz, yang pada musim semi menyala
jutaan bunga kecil. Mereka juga berkelana di kedalaman
kesendirian di sepanjang tebing curam atau di sepanjang pantai yang luas tikungan dari Usedom dan Wollin dengan semak-semak tebal: mereka tidur dikelilingi burung camar, di antara perahu nelayan
dan di bukit pasir, dan mereka selalu dikelilingi oleh
kemegahan, kedamaian, dan kesenangan. Anjing Pomeranian Pemandangan musim panas yang menyenangkan dan indah, dibedakan di laut dengan warna-warna cerah Pomerania,

Machine Translated by Google

putih dan biru: Putih seperti tebing kapur yang cerah dan bukit pasir, biru tua seperti laut dan langit dengan berat awan putih di cakrawala.

Pomerania juga indah di sepanjang laguna dengan banyaknya ikan dan dengan hamparan tanah yang dipenuhi bunga. Pomerania Timur juga indah di luar bukit pasir besar di wilayah pedalaman Baltik. Ada pegunungan berbatu curam dengan persimpangan dengan pegunungan yang dalam jurang, petak-petak hijau, padang rumput gelap dan dedaunan yang melimpah dan hutan. Danau laut bening seperti kaca tersebar di mana-mana, surga burung sejati bagi dunia burung Nordik bebek liar dan angsa liar, bangau, dan ayam air. Induk mutiara kupu-kupu dan burung pipit emas melayang di atas bunga air dan duri rawa. Di malam hari, teriakan burung camar besar terdengar di hutan yang indah, sebuah teriakan yang sangat jarang terdengar mendengar. Dan hutan Pomerania, tempat yang dulunya Beruang dan bison Eropa kuno, lynx dan kucing liar berkeliaran, ada lagi hari ini di semenanjung Darss-Zignst, tidak jauh dari rumah pedesaan Herman Goering, adalah Bison Amerika.

Zaman es terakhir membentuk topografi Pomerania. Zaman ini menciptakan Moraine Baltik yang besar, Pedalaman Baltik dan di Pomerania Timur, Round Moraine. Ini Topografinya memberikan Pomerania kemegahan dan kenyamanan yang saat ini kita rasakan sebagai urat nadi kehidupan penduduk perbatasan dan provinsi perbatasan di tepi laut. keanekaragaman tanah Pomeranian selalu kembali dengan

Machine Translated by Google

penekanan pada dataran luas tak berujung. Di hutan ek campuran yang jarang, pernah hidup orang-orang Nordik yang mengolah tanah dengan kapak batu dan bajak. Gundukan-gundukan kolosal berasal dari Zaman Batu Akhir, makam kerabat para petani tersebut. Di akhir Zaman Perunggu, seluruh Pomerania menjadi negeri yang dramatis. Di setiap landmark, hingga hari ini, kita masih menemukan sisa-sisa permukiman. Dari
kali ini hadir penemuan swastika tertua di
Pomerania. Dari padang rumput Sophlenhof, satu ditemukan
vas perunggu indah dengan empat pusaran di atasnya
Cakram matahari yang menyala. Prasejarah penting Jermanik
suku-suku kembali ke Pomerania. Slavia menyusup masuk, tetapi di
kelas 12 pemukim Jerman abad ke-20 kembali dalam jumlah besar.
Mereka membangun rumah Lower Saxon, rumah empat sisi
halaman, rumah loteng Warkish, dan di Pyritzer
Welzacker, tambang emas sejati dari lanskap, mereka membangun
"Rumah Vorlauben". Dan dalam setiap jenis arsitektur, rumah petani
Pomerania kuno tampak artistik dan menenangkan. Pomerania
adalah tanah petani, dan karenanya merupakan lanskap integral
Reich. Ladang-ladangnya yang subur terbentang bagai lautan gelap
di bawah langit yang luas, diselingi oleh alur-alur ladang. Tak heran
jika seorang yang merenung, kesepian,
tipe kreatif yang kuat dan keras kepala berkembang di sini,
gigih dalam segala hal yang dicobanya, pendiam dan tertutup
bersama-sama melawan orang asing.

Hal ini juga berlaku pada anjing Pomeranian yang kasar, yang mana kita bisa membayangkannya
menceritakan begitu banyak kisah di Reich? Pasti ada beberapa

Machine Translated by Google

kebenaran di dalamnya, bahkan sejarawan Abad Pertengahan,
Thomas Kontzow, melaporkan tentang orang-orang
Pomerania:

“Mereka jauh lebih sopan dan saleh jika mereka menghabiskan
beberapa waktu oleh orang Slavia, tapi tetap saja, mereka masih memiliki
- baik dari Slavia maupun dari surga yang ketat di bawah
yang mereka jalani - banyak sekali kekasaran di dalamnya.”

Yang juga terkenal adalah perkataan Frederick Agung,
yang mengatakan bahwa jika dunia akan kiamat, dia
akan pergi ke Pomerania karena akan memakan waktu 20 tahun
nanti disana… Tapi kita tidak bisa menyangkal bahwa negarawan dari
Frederick Wilhelm I ke Frederick Wilhelm III mengambil
kerjasama Pomeranian sangat serius dalam urusan
negara, di mana mereka menawarkan begitu banyak nilai politik
pasukan. Frederick Agung, yang ayahnya, Frederick Wilhelm I, sudah
sangat menyukai orang-orang Pomeranian karena keandalan mereka yang
luar biasa, menemukan pujian ini untuk mereka:

“Orang Pomeranian memiliki jiwa yang lugas dan naif;
Pomerania adalah provinsi yang dulunya melahirkan
kekuatan untuk perang dan untuk pemerintahan lainnya
cabang-cabang; hanya untuk diplomasi saya lebih memilih untuk tidak menggunakannya,
karena seseorang sering kali harus menggunakan tipu daya untuk melawan tipu daya.”

Dan itu terdengar sangat lembut, ketika pada tahun 1780 dia
memberitahu delegasi Pomeranian yang meminta bantuan:

“Saya sangat senang membantu Anda anjing Pomeranian, karena saya
sayangi anjing Pomeranian seperti saudara-saudaraku. Seseorang tidak bisa mencintai

Machine Translated by Google

mereka lebih dari aku mencintai mereka, karena mereka baik
orang-orang yang selalu berdiri di sisiku untuk membela
tanah air, baik di medan perang maupun di
garis depan. Mereka telah mendukung saya dengan
harta benda dan darah mereka. Aku tidak bisa menjadi manusia
atau memiliki hati manusia jika aku tidak menunjukkannya kepada mereka
bersyukur sekarang."

Suku Pomeranian menderita banyak korban dalam
Perang Silesia. Enam puluh komandan tentara Pomeranian
berjuang dan berdarah untuk raja mereka, dan prajurit sederhana itu melakukannya
keajaiban. Pomeranian yang berani, dan terutama
Grenadier Pomeranian, adalah pepatah. Kuno
Jenderal Field Marshal von Schwerin berdiri dengan bendera
di tangannya sebelum Praha dengan resimennya, memimpinnya
dengan semangat seorang anak muda sampai dia jatuh. Ketika Jenderal
von Winterfelt jatuh, Frederick Agung kehilangan "yang paling
"sosok yang luar biasa di tentara Prusia."

Bakat militer dan strategis, ya, para jenius
dari Pomerania banyak sekali: Jenderal Marsekal Lapangan
dari Wrangel, Albrecht Graf von Roon, Jenderal Georg
von der Warwitz dan Jenderal Baseler adalah suku Pomeranian.
Kristian von Kleist, yang menemukan kematian pahlawan di
Kunersdorf, adalah seorang prajurit dan penyair. Banyak administrator
dan organisator hebat berasal dari Pomerania; di antaranya adalah
Kepala Kantor Pos Jenderal Stephan, yang masih dikenal hingga saat
ini. Sosok yang istimewa dan luar biasa adalah Ernst Woritz Arndt,
salah satu pemimpin besar

Machine Translated by Google

pemberontakan rakyat dalam perang pembebasan: penyair, peneliti,
dan politisi. Seseorang menghormati pelopor penerbangan modern di
Anklamer Lillenthaler. Para dokter hebat
Virchow, Billroth dan Schleich menciptakan landasan
pengobatan modern. Wajah anjing Pomeranian
Pemandangan alam, yang dirasakan dengan ketegasan Jerman
Utara, tercermin dalam kehangatan penduduknya yang kontemplatif, dan
tercermin dalam seni para pelukis besar di
Periode Romantis Jerman, Phillip Otto Runge dan Caspar
David Friedrich, keduanya anjing Pomeranian.

Wilayah perbatasan di lautan adalah dari
memulai teater banyak pertempuran. Selama Abad Pertengahan
Berabad-abad, Perang Tiga Puluh Tahun menghancurkannya sampai ke titik
tidak diakui dan menghancurkan kesatuan politiknya.
Namun, suku Pomeranian telah membangun kembali sepenuhnya.
Abad Pertengahan juga merupakan periode yang hebat bagi anjing Pomeranian
Arsitekturnya, yang menjadi warisan bagi katedral-katedral Gotik yang
megah di Stettin, Stargard, Stralsund, Greifswald, dan Kolberg.
Bahkan banyak kota kecil yang sama sekali tidak dikenal masih
memiliki sisa-sisa gerbang dan tembok kuno. Bangunan-bangunan
batu berat bersisi empat ini terdiri dari sebuah poros bundar yang
menjulang dari struktur di bawahnya, mencerminkan kegagahan anjing Pomeranian.
Baru setelah berabad-abad Pomerania kembali bersatu, setelah
terpecah-pecah oleh Perjanjian Westphalia. Sebagian Pomerania,
bersama dengan Rügen, baru dipersatukan kembali pada Kongres
Wina tahun 1813.
Banyak perkembangan selanjutnya dijelaskan oleh periode itu.

Machine Translated by Google

Perang Dunia, yang menjadikannya wilayah garis depan di seberang Polandia, kembali membatasi atau menghambat kemajuannya. Namun justru di tahun-tahun sulit disorganisasi dan putus asa, si Pomeranian dengan keras kepala dan dengan teguh menjalankan tugasnya. Periode baru dengan dorongan kuatnya menemukan orang-orang Pomeranian, orang-orang yang keras kepala, tidak sabar, dan memiliki kekuatan abadi, dipersiapkan dalam semangat mereka. Ketidaksukaan mereka terhadap kilauan palsu dan kekuatan serta keyakinan mereka dengan mudah berakar di dalamnya masa-masa yang menyenangkan: mereka senang diizinkan bekerja dan mencapai. Dan di semua medan perang sepanjang masa, Prajurit Pomeranian telah menjadi kehormatan seorang prajurit rakyat.

Machine Translated by Google

Satu hal yang penting hari ini:

Tanah Air.

Dan api pengorbanan

melemparkan setiap orang ke urusannya sendiri.

- Hoelderlin